

РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК
ИНСТИТУТ ЯЗЫКА, ЛИТЕРАТУРЫ И ИСКУССТВА
им. Г. ЦАДАСЫ ДНЦ РАН

Сулейманов Н.Д.

АГУЛЬСКО-РУССКИЙ
(ДИАЛЕКТОЛОГИЧЕСКИЙ)
СЛОВАРЬ

Махачкала 2003

Сулейманов Н.Д. Агульско-русский (диалектологический) словарь. – Махачкала: ДНЦ РАН, 2003. – 220 с.

«Агульско-русский (диалектологический) словарь» содержит около 5000 лексических единиц основного словарного фонда агульского языка. В нём представлены материалы собственно агульского (тлугского) и кошанского диалектов. Выбор указанных диалектов обусловлен сильными расхождениями, наблюдающимися между кошанским и остальными диалектами. На этом основании первые исследователи (Р.Эркерт, А.Дирр) в агульском языке выделяют два наречия (диалекта) – собственно агульское и кошанское.

Настоящий Словарь, в первую очередь, ориентирован на историков языка и культуры. В связи с изменением статуса агульского языка и переходом его в разряд литературных (1992) Словарь приобретает и практическое значение: им могут пользоваться также преподаватели, студенты и учащиеся.

Рецензенты:

Н.С.Джидалаев, С.Б.Юзбекова

© Сулейманов Н.Д., 2003.

ПРЕДИСЛОВИЕ

«Агульско-русский (диалектологический) словарь» выполнялся в 1976–1980 гг. по плану научно-исследовательских работ Института истории, языка и литературы им. Г.Цадасы Дагестанского филиала Академии наук СССР (Ныне – Институт языка, литературы и искусства им. Г.Цадасы Дагестанского научного центра Российской Академии наук). Однако работа над Словарём не прекращалась и в последующие годы: он дополнялся, расширялась иллюстративная часть словарных статей, перерабатывались и уточнялись толкования отдельных слов. Иначе говоря, все эти годы работа над Словарём продолжалась как в плане пополнения и внесения корректировок, так и совершенствования словарных статей.

В Словаре привлекаются материалы двух диалектов – собственно агульского или тпигского и кошанского. Материалы по собственно агульскому диалекту собирались в селе Тпиг – административном центре Агульского района. При сборе полевого материала основной упор делался на исконную лексику. Из заимствованной лексики в Словарь вошли те слова, которые проникли в агульский язык давно и воспринимаются как собственные или же слова, входящие в активный словарный запас. Кошанская лексика с указанием населённых пунктов собиралась во всех трёх сёлах (Буршаг, Арсуг, Худиг). Впоследствии в процессе работы над Словарём с целью экономии места пометы о населё-

ных пунктах были опущены, а имеющиеся различия по говорам кошанского диалекта даны в скобках.

На собственно агульском диалекте говорит значительное число агульского населения, которое сосредоточено в сёлах Тпиг, Мисси, Хутхул, Дулдуг, Гоа, расположенных в Агулдере, а также в Кураге и Яркуге, которые раскинулись у нижнего течения реки Кошан. В данную диалектную единицу входит и речь жителей Дуруштула, переселившихся в начале 70-х годов в совхоз им. Карла Маркса Дербентского района Республики Дагестан. Кошанский диалект распространён в трёх сёлах – Буршаг, Арсуг и Худиг, – находящихся на левом берегу у верховья Кошана.

Речь представителей кошанского диалекта сильно отличается от речи представителей других диалектов (собственно агульского, керенского, гехюнского) и говоров (цирхинского, фитинского и хпюкского). На этом основании первые исследователи (Р.Эркерт, А.Дирр) в агульском языке выделяли два наречия (или диалекта): к одному из них относили речь агульцев–кошанцев, а к другому – речь представителей всех остальных локальных единиц. Если между представителями последних не существует языковых барьеров и они свободно понимают друг друга, то такого взаимопонимания между кошанцами и другой частью агульского населения нет.

Агульцы искони занимали территорию, расположенную по ущелью Агулдере (*Агъулдере*). Впоследствии часть агульского населения мигрировала на север и юг. Данные истории, археологии и лингвистические факты свидетельствуют о том, что раньше всех Агулдере покинули жители кошанского диалекта. Они пере-

местились на север и осели на землях, находящихся в верхней части Кошандере (*Къушандере*). Условия сильно пересечённого горного рельефа и отсутствие постоянной коммуникации с соплеменниками в прошлом привели к изоляции носителей кошанского диалекта от основной массы агульцев, а также к языковой отчуждённости. Это положение ещё более усугублялось социально-экономическими и политическими условиями, так как из истории Дагестана известно, что на агульцево-кошанцев продолжительное время распространялась власть Табасарана.

Всё это способствовало консервации определённых языковых фактов и сохранению архаических черт. Значительное количество реалий в кошанском и собственно агульском диалекте имеют разные номинации: кошанским исконным лексемам в собственно агульском соответствуют слова инновативного происхождения или они заменяются заимствованными словами. Реликтовые черты проявляются также в фонетическом облике слов и обнаруживаются в морфологии слова при морфемной дистрибуции, ср., например, *т. ъа-тт-вес* «выйти» и к. *ѡа-къ-ахис* «*id*», где *-тт-* и *-къ-* являются функционально-синонимичными морфемами с напарвительным значением «от ориентира», которые восходят к разным хронологическим уровням. Содержательный объём кошанского *-къ-* шире, чем у *-тт-* и в этом смысле он повторяет семантический синкретизм общедагестанского состояния: собственно агульская морфема имеет значение «от ориентира», а кошанская имеет ещё и значение «вверх». Архаические черты присущи

всей словообразовательной системе кошанского диалекта.

Яркой особенностью кошанского диалекта является наличие (в речи сёл Арсуг и Буршаг) дентолабиализованных согласных, что служит фактом контрастирующим на общем фонетическом фоне агульских диалектов.

Настоящий Словарь, в первую очередь, ориентирован на лингвистов – научных сотрудников и аспирантов. Из него могут извлечь пользу также этнографы. Он вводит в научный оборот диалектную лексику, а также значительное число фразеологизмов и фразовый материал по собственно агульскому (тпигскому) диалекту, который лежит в основе литературного языка.

Выход Словаря в условиях отсутствия лексикографических работ и острой потребности в них имеет большое значение, так как с введением письменности (1992) и расширением функций агульского языка настоящий Словарь может быть полезным для преподавателей учебных заведений, школ, студентов и учащихся.

Считаем своим приятным долгом выразить благодарность всем тем, кто помог нам при сборе материала для настоящего Словаря. Особую благодарность приносим жителям села Тпиг Джамаларин Сафият, Алиеву Рамазану, Ахмедову Давуду, Малагусейному Гусейни, Махмудову Баджаю, уроженцам села Арсуг Магомеду и Рамазану Шерифовым, жителям села Буршаг Селиму и Абдулгани Раджабовым, а также жителю Худига Раджабову Рамазану.

Неоценимую помощь при выверке материала Словаря оказали преподаватель ДГУ Каидов Закир и Магомедов Али.

Необходимые сведения по агульского языку читатель может найти в следующих работах:

1. *Дирр А.* Агульский язык. Тифлис 1907. 188 с.
2. *Шаумян Р.* Грамматический очерк агульского языка. М.; Л., 1941. 198 с.
3. *Магомедов А.А.* Агульский язык // Языки народов СССР. IV: Иберийско-кавказские языки. М., 1967. С. 562-579.
4. *Магомедов А.А.* Агульский язык. Тбилиси, 1970. 242с.
5. *Сулейманов Н.Д.* Сравнительно-историческое исследование диалектов агульского языка. Махачкала, 1993. 210 с.
6. *Тарланов З.К.* Агулы: их язык и история. Петрозаводск, 1994. 287 с.
7. *Алексеев М.Е., Сулейманов Н.Д.* Агульский язык // Языки мира. Кавказские языки. М., 1999. С. 399-408.
8. *Сулейманов Н.Д.* Агульский язык // Языки Дагестана. Махачкала – Москва, 2000. С. 63-80.
9. *Сулейманов Н.Д.* Глагольная фразеология агульского языка. Махачкала, 2002. 191 с.

СТРУКТУРА СЛОВАРЯ

Агульский материал передается транскрипцией, которая основана на русской графике, приспособленной для дагестанских языков: а, аа, аь, б, в, г, гь, гь', гь, гІ, гІ', д, дж, е, ее, ж, з, и, ии, й, к, кк, кк', къ, къ', къ, къ', кІ, кІ', л, м, н, п, пп, пІ, р, с, т, тт, тІ, у, уь, ф, х, х', хь, хь', хь, хІ, ц, цц, цІ, ч, чч, чІ, ш, ь, ь', ь', э¹.

1. Все заглавные слова расположены в алфавитном порядке.

2. В качестве заглавной дается форма собственно агульского диалекта (речь села Тпиг), кошанские формы следуют за ней.

3. В случае, когда в собственно агульском диалекте понятие передается описательно, а в кошанском одной лексемой, то на первую позицию выводится кошанская форма:

к. шимі́рцІекІв, т. хьібú цІаб алé ь'укІ' клевер.

4. Перевод осуществляется при помощи русских эквивалентов. Переводы, отражающие различные значения, отделяются точкой с запятой. Если агульское слово является многозначным, то каждое значение выделяется арабской цифрой. В случае необходимости перевод снабжается пометой и иллюстрируется примерами.

¹ В агульском языке широко представлены лабиализованные согласные. По диалектам различаются билабиализованные и дентолабиализованные согласные. Первые представлены во всех локальных единицах, вторые – только в кошанском диалекте (в речи сёл Арсуг и Буршаг). Следуя традиции как первые, так и вторые передаются посредством губного в. Фарингализация передается знаком ', принятым грузинскими исследователями. Знак ' передает признак глубокофарингальности.

При раскрытии семантической структуры агульского слова на первом месте стоит номинативное (основное) значение, затем следует вторичное значение.

В случаях, когда многозначное агульское слово и в русском переводится многозначным словом, эквивалентным агульскому во всех или в части своих значений, то соотносительные значения детализируются путем выделения их арабскими цифрами со скобками, 1), 2) и т.д.

5. Если слово не находит однозначного эквивалента в русском языке, то толкование значения этого слова осуществляется дефиницией. Обычно такие слова носят культурно-хозяйственный или этнографический характер.

6. Лексические омонимы даются отдельными статьями и сопровождаются римскими цифрами:

т. кĕдж I (й, -ár), *к. кĕдж* бумага

т. кĕдж II (-й, -ár), *к. кĕдж* ладанка

т. гъавá I (-йи, -бур) настроение; состояние

т. гъавá II (-йи, -бур) климат; воздух; погода

т. гъавá III (-йи, -бур) мотив, мелодия.

7. В словарной статье в начале даётся основное значение слова, а после пометы *перен.* даётся переносное значение.

8. Фразеологические единицы даются после знака \diamond (ромба) с соответствующим переводом значения в конце словарной статьи.

9. Иллюстративным материалом служат полевые записи, произведенные в период летних экспедиций, которые состоят из предложений, словосочетаний и фольклорного материала. Так как последний может со-

держат в себе слова, чуждые тому или иному диалекту, то и отбор его для иллюстрации был предельно осторожным.

10. Диагностическими формами имени существительного служат формы косвенной основы и множественного числа:

цлуху́р (-и, -ар) тлеющий уголь

тlа́б (-áла, -áр) чурбан, пень, кряж

тал (-ý, -áр) шов

шуьша́ (-йи, -бур) бутылка.

II. В тех случаях, когда формы прямой и косвенной основ совпадают, показатель косвенной основы передается нулевым аффиксом:

суьри́ (-Ø, -бур) похоронные носилки

хlуни́ (-Ø, -вар) корова

кьвани́ (-Ø, -бур) коробка.

12. Диагностическими формами глагола служат формы деепричастий несовершенного и совершенного видов, а также повелительная форма:

тlучláнас (-ди, тlучlúна, тlучlén!) помять(ся); жать, давить

фáйвес (-ей, файшúна, фáйах!) уносить.

13. В случаях, когда повелительная форма представляет собой чистую глагольную основу, в качестве окончания приводится нулевой аффикс:

фáдихьас (-ай, -уна, -Ø!) бросить

ьlкlас (-ай, -уна, -Ø) сунуть.

14. При отсутствии воли деятеля глагол не имеет форму повелительного наклонения:

алáрхьас (-ай, -уна) падать (с чего-либо).

15. В случаях, когда формы по диалектам не различаются, то пометы, которые указывают на диалектную принадлежность слова, опускаются, например:

суьл (-é, -ér) рожь

сурс (-ý, -ár) пищевод

тум (-ý, -ár) 1) семя, семена; 2) *перен.* род, племя и т.д.

и, наоборот, даются, когда они передаются разными формами:

т. **шиніккв** (-и, -ар), *к.* **багІáж** (**бегІéй**) ребёнок; мальчик

т. **тІабáкІ** (-и, -ар), *к.* **къев** поднос

т. **фацúф**, *к.* **йесір** пленный

т. **кІечІ** (-й, -ár), *к.* **эрдж** 1) бурдюк; 2) мешок из кожи; 3) стручок; **иссіутин кІечІ** стручок перца; 4) грыжа

т. **рутáс** (-áй, -úна), *к.* **йикъвáс** свертываться (о молоке);

диалектные пометы отмечаются и в случаях, когда формы различаются по месту ударения:

т. **сарáлугъ**, *к.* **саралúгъ** желтуха

т. **гамі́ш** (-и, -ар), *к.* **га́миш** буйвол

или имеют фонетические различия:

т. **хІучІ** (-ý, -ár), *к.* **ъ'учІ** (**ъ'ачІ**) личинка зелёной мухи

т. **кІедж** (-й, -ár), *к.* **кІидж** бумага и др.

16. В тех случаях, когда многозначному слову собственно агульского диалекта в кошанском соответствуют две формы, то обе формы даются в одной словарной статье, например:

т. **хир** (-й, -ár) передний подол рубашки, платья;
к. **хав** передний подол платья; **хирй** передний подол рубашки;

или, наоборот, когда в кошанском, в отличие от собственно агульского диалекта, имеется дополнительное значение:

т. **хуцIéф**, *к.* **хуцIéd** (**дерёр**) шероховатый; в речи села Буршаг **дерёр** имеет ещё и значение «мука крупного помола».

17. Служебные слова даются самостоятельными статьями, с разъяснением их значений.

СПИСОК УСЛОВНЫХ СОКРАЩЕНИЙ:

анат. — анатомия

биол. — биология

бот. — ботаника

букв. — буквально

вет. — ветеринария

вопр. — вопросительный

геогр. — география

звукоподр. — звукоподражательное слово

зоол. — зоология

ист. — исторический термин

кг. — килограмм

км. — километр

колич. — количественное (числительное)

к. — кошанский (диалект)

кул. — кулинария

-л. — либо
личн. — личное (местоимение)
мат. — математика
мед. — медицина
мест. — местоимение
мн. — множественное (число)
муз. — музыка
напр. — например
нареч. — наречие
опред. — определительное (местоимение)
относ. — относительное (прилагательное)
отриц. — отрицательная форма
перен. — переносное (значение)
поэт. — поэтическое слово
прил. — прилагательное
притяж. — притяжательное (местоимение)
разг. — разговорное слово
рел. — религия
собир. — собирательное (числительное)
собств. — обшественное имя
соед. — соединительный союз
соот. — соответствует
спец. — специальный термин
ср. — сравни
строит. — строительный термин
сущ. — существительное
с.-х. — сельское хозяйство
т. — тпигкий (диалект)
тж. — также
указ. — указательное (местоимение)
усил. — усилительная частица

физиол. — физиология

фольк. -- фольклор

хим. — химия

ч. — чило

числ. -- имя числительное.

А

абўкевсер *поэт. уст.* живая вода, райская вода

абур достоинство; приличие

абурсуз неприличный, непристойный

абурсузд неприлично, непристойно

т. **абкья́нин**: **абкья́нин вахтт**, *к.* **нисин гагь** полдень

т. **абкья́нттар**, *к.* **нисинрар** обед, пища, приготовленная в середине дня; **абкья́нттар акья́с** обедать

авáдан плодородный, урожайный

т. **авáл**, *к.* **авáл (авáла)** раньше

т. **авáлдин**: **авáлдин замаана**, *к.* **дегь замаана** древние времена, древняя эпоха

т. **агвáр**: **агвáр акья́с**, *к.* **ракъ'áс акья́с** показать;
 ◇ **агвáр да́кьяс** делать весёлую (хорошую) мину при плохой игре

т. **агвáс** (аргвáй, агúна, -Ø!), *к.* **ракъ'áс (ливáс)** видеть; **агвáс акья́с** показать; ◇ **батIáрд**и **агвáс** понравиться; **дуьнийá агвáс** повидать на веку; **ула́риьас агвáс** читать (видеть) по глазам

т. **агúна-да́гуна**, *к.* **ракъ'áй-дара́къ'áй** *нареч.* незаметно, быстро

т. **агúф-да́гуф**, *к.* **ракъ'ид-дара́къ'ид** всё, что видел; **ахья́къ вас агúф-да́гуф** расскажи всё, что ты видел

т. **агь I** (-ý, -áр), *к.* **агь (гIагI)** бедро

т. **агь II** (-ди, -áр), *к.* **джагвáред (джагвáрер)** бязь

т. **агья́вес** (-ей, -а́гьушуна, агья́ях!), *к.* **гIахис I** подниматься, взбираться; **сува́н вец да́гья́рикес вартт**

а́гъушуне горный тур поднялся вверх по скале; 2. прорваться, вытечь; балху́н а́гъушуне гной прорвался

т. а́гъдаркас (-ай, -уна, -Ø!), *к.* акъа́даркас (акъа́диркас) выворачивать наизнанку; джиби́нар а́гъдаркас выворачивать карманы наизнанку

т. агъзу́р, *к.* агIзу́р (азу́р) тысяча

т. а́гъикIас (-ай, -уна), *к.* агъа́йкIас 1) высунуться; 2) пучиться; ула́р а́гъикIас а) выпучивать глаза; б) смотреть сердито, гневно; пугать (кого-либо); кьускьу́нар а́гъикIас горбиться

агъу́ (-йи, -бур) яд; агъу́ йес отравить

агъу́л агульский; агъу́л хьир агулка; агъу́л чIал агульский язык; агъу́л шуй агулец

т. а́гъутIанас (а́гъуртIанди, а́гъутIуна, а́гъутIен!), *к.* акъа́йкIас выступать, торчать

агъ I *межд.* ай!, ах!

агъ II 1) скорбный вздох, стон; 2) проклятие, брань

т. агъ III, *к.* агъа́ (гъан) *межд.* ага, вот так; агъ, вун зе гъили́ь ва́рхъуне! ага, попался мне в руки!

т. агъ IV, *к.* вагъ *межд.* ого!, ну!

агъ V *межд.* (выражает удовлетворение) ух, как хорошо!; агъ, фи идже ду! ух, до чего хорошо!

т. агъа́л, *к.* гъа́йл *нареч.* сию минуту, только что; агъа́л мIсал алди уйи только что находился здесь

т. агъа́лдимари, *к.* гъа́йлдимей теперь же, уже сейчас; агъа́лдимари алгъа́йах хIуппа́рилди теперь же, сейчас же поднимись к овцам

агъа́ли (-йи, -бур) житель

т. агъа́лсуман, *к.* гъа́йлфуй *нареч.* недавно

т. а́гъарай, к. магъ межд. (выражает удивление, внезапное огорчение) ой!, вот тебе на!, вот те на!

т. агъ́атас (-ай, -уна, -Ø!), к. а́зис влить; наливать

т. агъа́ькъвас (агъа́ьркъвай, агъа́ькъуна, -Ø), к. гъа́йкъвас 1. сесть (перед...); 2. охранять, сторожить; къвара́гъ агъа́ькъвас охранять зерно (например, при сушке от птиц)

а́гъ-йада́ межд. (выражает сожаление) ах!

т. агъу́клас (-ай, -уна, -Ø!), к. гъа́ркис нагибаться; ◇ ќил агъу́клас опустить голову, стесняться

т. агъу́члас (-ай, -уна, -Ø!), к. гъакъа́хис выйти вперёд

т. а́глай (а́гли, -ар), к. хъ'унт́ хъа́хари малахъ'в улитка

т. агла́ькъвас (агла́ьркъвай, агла́ькъуна, -Ø!), к. гла́йкъвас сесть (между...); чукъва́риѓ агла́къв сядь на арбу

т. ад (-ý, -áр), к. кы́кь голенище

т. ада́ва, к. ада́ь (ара́ва) нету; ◇ гаф ада́ва молодец!

т. а́дад (-а, -ар), к. ь'а́гай (ѓлэга) дядя

т. адар́кас (-ай, -уна, -Ø!), к. а́даркас вывалиять; волочь; ппарá гъаму́ргъа, зун вун гъамé джилáриь адар́касе не разговаривай много, не то я тебя вывалию в земле

т. адаавес (-ей, адаашуна, адаайах!), к. атта́хис 1) спускаться; шини́ккв зуле́риьас адаавейа ребёнок спускается по лестнице; 2) катиться; машин адаавейа машина спускается (катится); 3) течь, вытекать, литься; че х́иури́н йаь'а́ниьас нец́ь адаавейа посередине нашего села течёт река

т. адаадивас (-ай, -уна, -Ø!), *к.* áттахис спускать, опускать (кого-, что-либо); *л.* шишáл чуквáриьас адаадив спусти тот (верхний) мешок с повозки

т. адéс (вей, адíна, шаб!), *к.* аргíс приходить; ♦ *к.* Илilл адéс приключиться, случиться (о беде); *м.* зурал адéс придти на язык

т. адíвуф, *к.* áдвирид мрачный

адíккалун одеколон

к. адирхlас, *т.* духlуба акья́с поменять; *шаб,* кантlар духlуба акья́с давай, меняться ножами

т. адихьди, *к.* ай бугá нареч. вниз

т. áдишас (-ай, -уна, -Ø!), *к.* áлганас прыгать

т. адíъ, *к.* айкк нареч. внизу; адíъ угья́йа внизу (на равнине) идёт дождь (снег)

т. áдииди, *к.* ахъ нареч. вниз

т. азмáнф, *к.* гьябáнид (гьябáнир) большой, крупный

айáз (-и, -ар) мороз

т. áйаман, *к.* гья́йаман частица (выражает сомнение, предупреждение)

т. ай-гьяра́й, *к.* áгьрай (гья-гья) межд. (выражает удивление) ой-ой!

т. акéвес (-ей, аку́шуна, акéйах!), *к.* кéхис 1. подняться (по вертикальной плоскости); тlлiкес акéвес подниматься по верёвке; 2. перен. иметь аппетит; зас гуни́ акéвейа у меня есть аппетит

т. акéдес (акéвей, -ина), *к.* кёртис подходить (о тесте); гlур акéдинайа тесто подошло

т. акéдивас (-ай, -уна, -Ø!), *к.* кéдивас тянуть (по вертикали вверх)

т. акўьчIас (-ай, -уна, -Ø!), *к. кéхис* лезть (*по вертикальной плоскости*)

т. аккёвес (-ей, аккўьшуна, аккёйах!), *к. ккёхис* 1. спуститься, спускаться; **нецIу́кк'ди аккёвес** спуститься к реке; 2. придти в упадок, запустение; разрушаться; **хула́р аккўьшунайа** дом пришёл в упадок (*разрушился*)

т. аккёдаркас (-ай, -уна), *к. ккёдаркас* выступать снизу веерх; **аккёдаркуна хьуттўрфанас** смотреть снизу вверх

т. аккёдивас (-ай, -уна, -Ø!), *к. ккёдивас* накрыть; **ибхь́й аккёдивуне зун** снег накрыл меня

т. аккёрхьас I (-ай, -уна), *к. ккёркис* упасть (*под...*)

т. аккёрхьас II (-ай, -уна), *к. ккёркис* быть побеждённым, поверженным

т. аккёрхьас III (-ай, -уна), *к. ккёркис* надоедать до крайности; **аккёрхьас акь́ас** надоедать, допекать (*кого-л. чем-л.*)

т. аккй́кIас (-ай, -уна, -Ø!), *к. ккёшис* 1. затопить, разжечь; **Челéг РехIáнатa хьар аккй́кIунайа** Челег Рейханат разожгла печь для выпечки хлеба; 2. укладывать рядом; **гьамé шинй́ккв аккй́кI вакк'** этого ребёнка уложи рядом с собой

т. аккй́рхIас (-ай, -уна, -Ø!), *к. ккёрхIас* подпереть; **гIун аккй́рхIас** подпереть плечом; ◇ **муркI аккй́рхIас** давать пинка

т. аккй́хьас (-ай, -уна, -Ø!), *к. кьёйхьис* 1. подставить; 2. повалить, побороть; ◇ **лекў́кк' аккй́хьас** уничтожить, задавить

т. аккۇьчлас (-ай, -уна, -Ø!), **к. ккэхис** подлезть;
гитан тахалакк'ди аккۇьчлуне кошка залезла под ларь
акьас (аркьай, -уна, -е!) делать; **бабá гуни́вар ар-
кьайна**, **дадара изан** мать печёт хлеб, а отец пашет; ◇
гъили́кк' акьас приготовить; **инсан акьас** выводить
(вывести) в люди; **кил агвар акьас** показаться; **кил
батлар акьас** постричься; **кил дуз акьас** подкрепиться
(немного выпить); **лекул акьас** 1) поставить на ноги; 2)
собирать в дорогу; **макьамар акьас** выделять фоку-
сы; фокусничать; **учин мук агвар акьас** поставить на
(своё) место, указать (своё) место; **рукьас акьас** тотчас
же доносить, доложить, сообщить немедленно тайно;
шпионить, ябедничать; **чара акьас** найти выход; **чал
сад акьас** сговориться, условиться, договориться

т. алагъахьас (-ай, -уна, -Ø!), **к. кикья́рхлас**
скрести, скоблить; тереть (*что-л. чем-л.*); **джубах
фа́ша**, **ме глур алагъахьас** принеси скребок для очист-
ки квашни от теста, чтобы соскрести муку (тесто)

к. аладиркас, **т. хаб алдаркас** вернуться, возвра-
щаться

т. алайкас (-ай, -уна, -Ø!), **к. алттай́кас** кинуть,
снять; **кардилас алайкас** снять с работы; ◇ **зав
алайкас** проясниться (о небе); **варв алайкас** роиться (о
пчёлах)

т. алайхьас (-ай, -уна, -Ø!), **к. алттай́хьис** сбросить

т. алайхлас (-ай, -уна, -Ø!), **к. ута́с** молотить

т. алайчлас (-ай, -уна, -Ø!), **к. алттай́кьвас** сле-
зать; **зун хлайва́ндилас алайчлуне** я слез с лошади

алайшас I (-ай, -ина, -Ø!) заходить в гости;
алайшас акьас приглашать на званый обед

т. ала́йшас II (-ай, -ина, -Ø!), *к.* алтга́ланас
спрыгнуть; даги́лас ала́йшас спрыгнуть с осла

т. ала́кьас (ала́ркьай, -уна, -Ø!), *к.* ала́ркьас за-
крывать, затворять; руша́фас ра́кк ала́кьас вейдава
девочка не может закрыть дверь

к. ала́лцун, *т.* фа́руца ус поворот; загиб, изгиб

т. ала́рглас (-ай, -уна), *к.* ккитга́йхьис надло-
миться; ќил ала́рглас *перен.* потупить голову

т. ала́рхьас (-ай, -уна), *к.* алтга́ркис упасть (с че-
го-л.)

т. ала́рцвас (-ай, ала́рцуна, -Ø!), *к.* ала́лцанас
(ала́рцанас) вращать(ся), вертеть(ся)

т. ала́т (-и, -ар), *к.* сана́глат инструмент, орудие

т. ала́ттирх́лас (-ай, -уна, -Ø!), *к.* ке́тлис 1. про-
водить (рукой); х́лайва́нди́лас ѓил ала́ттирх́лас про-
водить по лошади рукой; 2. мазать, белить; красить;
джагва́р ши́р ала́ттирх́лас покрасить белой краской

т. ала́хьас I (ала́рхьай, -уна, -Ø!), *к.* ала́хьис
посыпать (*на что-л.*); йакку́л кья́л ала́хьас посыпать
мясо солью; ◇ йирх́лу́нил кья́л ала́хьас берeditь рану
(душу)

т. ала́хьас II (ала́рхьай, -уна, -Ø!), *к.* ала́хьис
покрыть; а) гва́д ала́хьас покрыть дом (крышу);
Ба́джи уч́ин хула́гь ала́рхьа́йа Баджай покрывает
свой дом (крышу); ќили́л ала́хьас покрыть голову;
ќили́л йагьлу́кь ала́хь по́крой голову платком; ◇
ду́йя́ ала́хьас хмуриться (о небе)

т. алаа́дивас (-ай, -уна, -Ø!), *к.* ала́дивас снять (с
горизонтальной поверхности)

т. алаа́вес I (-ей, ала́йшуна, алаа́йах!), *к.* ал-
тга́хис спускаться (с горизонтальной поверхности);

вафас зулэрилас алаавес хьа́сттава ты не сможешь спуститься с лестницы; **◇ сив (муьу́л)** алаавес стать разговорчивым; **хьа'л** алаавес смениться (о гневе)

т. ала́авес II (-ей, ала́йшуна, алаа́йах!), *к. ал-тта́хис 1)* переливаться (*через край*); 2) убегать (*о жидкости*); *некк алаавейа* молоко бежит

т. ала́авес III (-ей, ала́йшуна, алаа́йах!), *к. ал-тта́хьис (ьатта́хис)* осыпаться (*о незрелых зёрнах*); **кьур алаавейа** зерно осыпается

т. алаавес IV (-ей, ала́йшуна), *к. акьа́кьас (ранг алтткья́с)* линять, выцветать

т. алаа́дивас (-ай, -уна, -Ø!), *к. ала́дивас* снять (*с горизонтальной поверхности вниз*)

т. алаакья́с I (ала́ркьай, -уна, -Ø!), *к. ала́ркьяс* лупить, очищать; **муккúрар алаакья́с** счищать кору с шестов

т. алаакья́с II (ала́ркьай, -уна, -Ø!), *к. ал-тта́ркьяс* снимать кожуру; **баба́ калттúфар ала́ркья́йа** мать чистит картошку

т. алаакья́с III (ала́ркьай, -уна, -Ø!), *к. ал-тта́ркьяс* брить (*голову*); **ушúна ве кIил алаакь** сходи побрей голову

т. алаахья́с (ала́рхьай, -уна), *к. китта́хьис (ал-тта́хьис)* опасть, опадать, осыпаться; **суьл хьу-ча́рхьуна, ала́рхьайа** рожь созрев, осыпается

т. ала́кькьас (ала́ркьвай, ала́кькуна, -Ø!), *к. ала́йкькьас* сесть (*на средство передвижения*); **хIай-ва́ндил ала́кькьас** сесть на лошадь

т. алгья́вес (-ей, алгья́шуна, алгья́йах!), *к. гла-ла́хис* подниматься, подняться (*на что-л. по направле-*

нию от ориентира); див, хIуппáрилди алгъáйах иди, поднимись (в горы) к овцам

т. алгъáдаркас (-ай, -уна), к. гIалáдаркас (гIалтIанас) падать, упасть (на ровном месте); ши-ни́ккв алгъáдаркуне ребёнок упал; алгъáдаркас акъáс способствовать к падению; опрокинуть; алгъáдаркас хьúне чуть было не упал

т. алгъáдес (алгъáвей, -ина, алгъáшаб!), к. гIа-лáргис подниматься, подняться (на что-л. по направле-нию к ориентуру); Рама́зан ча́лди алгъáдине Рамазан поднялся к нам

т. алгъáдивас (-ай, -уна, -Ø!), к. гIалáдивас 1. поднять (на что-л.); ме гIури́н шишáл айва́нилди алгъáдив этот мешок муки подними на балкон; 2. наде-вать, натягивать (что-л.); хIайва́ндил шиль'áнар алгъáдив надень на лошадь уздечку; Ø алгъáдиву ту-фа́нг сумáн (букв. как взведённое ружьё) о вспыльчи-вом человеке; зав (дуьйá) алгъáдивас становится пасмурно (небо начинает заволакивать тучами)

т. алгъáрийес (алгъáрийенди, -ина), к. гIа-лáрийис краснеть, становится горячим (от прилива крови при высокой температуре)

т. алгъáрхъас (-ай, -уна), к. гIалáркис 1. появ-ляться (на поверхности чего-л.); выходить (случайно ку-да-л. вверх); урч нецIу́л алгъáрхъуне телёнок всплыл на поверхность реки; 2. расти, взойти, прорасти; чар алгъáрхъуне посевы взошли; 3. достигать верха (чего-л.); тупп хула́гьил алгъáрхъуне мяч дотиг крыши (и остался там); 4. сбиваться (о масле) гварáл ифа́л алгъáрхъас хIазу́р хьúнайа в маслобойке сбивается

сливочное масло; **леку́л алгъя́рхъас** начинать ходить (о ребёнке)

т. **алгъя́хъас** (-ай, -уна, -Ø!), *к.* **гIалáхъис** бросить (*наверх*)

т. **алгъя́чIас** (-ай, -уна, -Ø!), *к.* **гIалáхис** взорваться (*на кого-что-л.*); подниматься; **авáлди чéттар угъаагуна, мугу́лла фaй хула́гъилди алгъя́чIафи** раньше наши, когда, бывало, пойдёт дождь, с веником поднимались на крышу; ◇ **кIили́л алгъя́чIас** сесть на голову

т. **алгъя́,** *к.* **лагъя́** межд. (возглас, предупреждающий об опасности)

т. **алгъя́тас** (-ай, -уна, -Ø!), *к.* **алáзис** наливать (*на что-л.*), поливать, полить; **ушýна хIалáшуван гъилáрил хъед алгъя́т** пойдёшь и полей на руки гостю

т. **алдáвай,** *к.* **алдáй** отсутствуя (*на чём-л.*); *перен.* понапрасну; **алдáвай магъя́ургъа** не говори лишнего

т. **áлдаркас** (-ай, -уна, -Ø!), *к.* **алáлцанас** (алáрцанас) повернуть(ся), поворачивать(ся); ◇ **кIил áлдаркас** навестить (*кого-л.*)

т. **алдáркас I** (-ай, -уна, -Ø!), *к.* **алáдаркас** (ал-тхIís) мазать, намазывать; **бабá зас гуни́л тчaм алдáркуна ине** мать намазала на хлеб масла и дала мне

т. **алдáркас II** (-ай, -уна, -Ø!), *к.* **алáдиркас** (алáдаркас) белить; красить; **ракка́рил шир алдáркас** покрасить дверь; ◇ **гIуна́р алдáркас** поворачиваться спиной

т. **алдáтмиш:** **алдáтмиш акъя́с,** *к.* **алдáтмиш акъя́ис** обманывать

т. **алдáтмиш:** **алдáтмиш хъас,** *к.* **алдáтмиш хъис** обманываться, ошибаться

т. **áлдатIас** (-ай, -уна, -Ø!), *к.* **алтáтIис** срывать, сорвать; ◇ **кIил áлдатIас** взять (брать) за горло (*кого*), наступать (*кому*) на горло; **кIил áлдатIучира** никогда, ни при каких обстоятельствах, хоть убей

т. **áлдахъас** (áлдархъай, -уна, -Ø!), *к.* **алтхъйс** 1. снимать, сдирать; освежевать; **хIуппáлас кьудáкь áлдахъас** освежевать овцу; 2. раздевать(ся); **бабá шиникквилас кунáр áлдахъуна**, **те гъáрхъас акъýне** мать раздела ребёнка и уложила его спать; ◇ **кьудáкь áлдахъас** разорить

т. **алдйджанас** (-ди, алдйджина, алдйджен!), *к.* **аладирджанас (алáрджас)** наматывать, накручивать

т. **áлдохъас** (-ай, -уна, -Ø!), *к.* **алтáркис** скинуть, сбросить; **зун зáлас лахIáф áлдохъуне** я скинул с себя одеяло; **балá áлдохъас перен.** отвести беду; ◇ **йагъ áлдохъас** сводить концы с концами; **йиркIýралас áлдохъас** забыть; **кIили́лас áлдохъас** отделаться, избавиться (*от кого-л.*)

т. **áлдишас** (-ай, -ина, -Ø!), *к.* **гIáлганас (áлганас)** прыгать (*по горизонтальной поверхности*); **рухáлас áлдишас** прыгать через ручей

т. **áлдучIас** (-ай, -уна, -Ø!), *к.* **алттйхис** 1. перешагнуть; 2. сойти

т. **але**, *к.* **áлдив** есть, находится (*на ком-чём-л.*)

т. **алétIулар**, *к.* **ухýн** верёвки, фиксирующие деревянные дуги, в которые впрягаются волы

т. **алзййанас** (-ди, алзййина, алзййен!), *к.* **ала́зис** давить, нажимать

т. **алиййанас** (-ди, алиййина/алиина, алии!), *к.* **ала́шис (уттáшис)** поставить, положить (*на что-л.*);

кита́б устту́лил али́и положи книгу на стол; ◇ йиркIв али́йанас слушать

т. али́кIас (-ай, -уна, -Ø!), *к. ала́йхьис* (али́хьас) одевать(ся), надевать; **суса́л кунáр али́кIайа** невесту одевают (наряжают)

т. али́рхIас (-ай, -уна, -Ø!), *к. ала́рхIас* 1. кинуть (со злости что-л.); **ти зал гъван али́рхIуне** он кинул в меня камень; 2. сбивать (с колосьев); **кьур али́рхIас** сбивать зерно с колосьев

т. али́тIанас (али́ртIанди, али́тIуна, али́тI!), *к. ала́лтIанас* обвязывать; ◇ **пул али́тIанас** наложить штраф; **руш али́тIанас** навязать девушку

т. али́хьас (-ай, -уна, -Ø!), *к. ала́шис* 1) поставить; **хIуйа́г пичи́л али́хьас** поставить кастрюлю на печь; 2) проложить, перекинуть; **мугI али́хьас** перебросить мост; 3) *перен.* загадывать; ◇ **пура́р али́хьас** оседлать; **хIайва́н али́хьас** пустить лошадь вскачь

т. а́лла, к. алла́гь межд. (выражает удивление) э-э!, эге-е!

алма́с (-и, -ар) алмаз

алме́ ещё есть, ещё находится (*на ком-чём-л.*)

т. алми́ I, к. алме́й ещё находясь (*на чём-л.*); ещё имея (*кого-что-л.*); пока ещё есть

т. алми́ II, к. алме́й в долг; **зун дукáнчифас алми́ в'у ми́тIри читт гъуйине** я у продавца взял в долг два метра ситца

алту́хь: алту́хь хьас, *к. алту́хь хьис* увеличиться, множиться, становиться больше; быть лишним

т. алту́хьинф, к. алту́хьди вуйи́д 1) лишний, излишний; 2) добавочный, дополнительный

т. **áлттархьас** (-ай, -уна, -Ø!), *к.* **алткíс** сползать, сходить (*с чего-л.*); **шинíкквилас лахIáф áлттархьуне** с ребёнка сползло одеяло; **Ø кIвáлас áлттархьас** забывать; **ракь' áлттархьас** заблудиться, сбиться с пути; **уч чIýлас áлттархьас** выйти из себя

т. **áлттархье**, *к.* **áлтка (кíтха)** прошедший, минувший, прошлый

т. **áлттвес** (-ей, áлттушуна, áлттйах!), *к.* **алттхíс** сходить, сойти (*с горизонтальной поверхности*); **машín ракь'ýлас áлттушуне** машина сошла с дороги

т. **áлттивас** (-ай, -уна, -Ø!), *к.* **алттáкьас (áлтткьас)** снимать (*с горизонтальной поверхности*); **хIуýагилас кьул áлттивас** снять крышку с кастрюли; **хIу áлттивас** *перен.* освободить от клятвы

т. **áлттирхIас** (-ай, -уна, -Ø!), *к.* **алттхIás** проводить (*чем-л.*); **уьти áлттирхIас** проводить утюгом, гладить

т. **алýгас** (-ай, -уна, -Ø!), *к.* **алáтIирханас** опалить(ся), обжечь(ся)

т. **алýкас I** (-ай, -уна, -Ø!), *к.* **алáхьис** нападать

т. **алýкас II** (-ай, -уна, -Ø!), *к.* **алáхьис** скапливаться (*о насекомых*)

т. **алýкьас I** (-ай, -уна), *к.* **алáтIис (ккéтIманас)** прилипать, приклеиваться; **алýкьас акьás** налеплять, наклеивать, приклеивать

т. **алýкьас II** (-ай, -уна, -Ø!), *к.* **алáтIис (ккéтIманас)** стараться; **са кардил алукуьас** упорно браться за дело, стараться

т. **алýрцас** (-ай, -уна, -Ø!), *к.* **алáрцанас (алáлцанас)** вертеть, крутить

т. **алұхІанас** (-ди, алұхІуна, алұхІен!), *к.* **алалганас** ругать, поругать

т. **алұчІас I** (-ай, -уна, -Ø!), *к.* **алáхьис** 1. быть настойчивым, упорным (в каком-л. деле); 2. приставать (к кому-л.)

т. **алұчІас II** (-ай, -уна), *к.* **алáтІманас** налезать; **ме баттінккабур заба́л алұчІайа** эти ботинки налезают мне

т. **алхъáс**, *к.* **алхьáс** находиться (на горизонтальной поверхности); **◇ кІвал алхъáс** помнить

т. **алцáнас** (-ди, алцúна, алцén!), *к.* **алцáнас** (**ац-ма́нас**) 1) вешать, взвешивать; **шакка́р алцáнас** взвешивать сахар; 2) мерить, измерять; **къума́ш алцанас** измерять материал

т. **алча́вес** (-ей, алча́шуна, алча́йах!), *к.* **алáхис** идти (по направлению к ориентиру); **майданилди алча́йах** иди на площадь (по горизонтали)

алча́гъ (-и, -ар) низкий, подлый, гнусный, мерзкий

т. **алча́дивас** (-ай, -уна, -Ø!), *к.* **ала́дивас** 1. натягивать; 2. *перен.* а) **бала алчадивас** навлечь беду; б) **зав алчадивас** небо затягиваться тучами

т. **алча́дирквас** (-ай, алча́диркуна, -Ø!), *к.* **къ'уджа́лар акъáс** загибать, подворачивать край, конец

т. **алча́кьас** (алча́ркьай, -уна, -Ø!), *к.* **ала́ркьас** прикрыть; **ракк алча́кь**, **дахьичин мекІ** вейа прикрой дверь, а то дует; **◇ ул алча́кьундава** не сомкнул глаз; **гьил алча́кьас** идти на какое-либо дело

т. **алча́рхьас I** (-ай, -уна), *к.* **гья́ркис** встретиться; **те́бур МахІáчкъалайи́ь алча́рхьуне** они встретились в Махачкале

т. алчърхъас II (-ай, -уна), **к. алъркис** выпадасть на долю, доставаться; **зас дадалас фера алчархъундава** мне от отца ничего не досталось

т. алчърхъас I (алчърхъай, -уна, -Ø!), **к. алърхъис** накрыть(ся), накрывать(ся); **ккул алчърхъас** накрывать-ся шубой

т. алчърхъас II (алчърхъай, -уна, -Ø!), **к. алърхъис** собираться, скопляться, толпиться; **зибър шакърил алчърхъунайа** муравьи облепили сахар; **алчърхъас акърас** давать повод для сбора, скопления

т. алчъркървас (алчъркървай, алчъркъруна, -Ø!), **к. алъркървас** присесть

т. алчъркас (-ай, -уна, -Ø!), **к. алъркас** (алъркас) напускать, науськивать, натравливать, подстрекать (*кого-л.*); **хлуппърхъанди хлчърл гърур алчъркуне** пастух (*овец*) натравил на волка собак

т. алчърхъас (-ай, -уна, -Ø!), **к. члхъас** сгребать

т. алчърхъ (-и, -ар), **к. гърчърхъ** овёс

т. алчърхъас I (-ай, -уна, -Ø!), **к. алърхъис** 1. накрывать, накидывать; 2) *перен.* свалить вину на кого-либо; **зун кърчъруна, тил алчърхъасе** я оправдавшись, свалю на него (*вину*)

т. алчърхъас II (-ай, -уна, -Ø!), **к. алърхъис** (алърхъис) накинуть, добавить; **са мърлри хърара алчърхъ** добавь ещё метр

т. алчършас (-ай, -уна, -Ø!), **к. алъркис** напасть, нападать

т. алчърхъас (-ай, -уна, -Ø!), **алъркис** навалиться, налегать

т. алчърхъас (-ай, -уна, -Ø!), **к. агъас** стать на край чего-либо

амán I сила; **захь амán хьундава**
ликIéndидахIан не осталось сил от того, что много
пишу

амán II *межд.* (выражает мольбу, страдание) ра-
ди бога!; ой!, ох!

амán-миннат мольба, просьба

т. **амаанат** (-и, -ар), *к.* **амánат** 1) аманат (вещь,
отданная на хранение или живое существо, порученное
кому-либо для присмотра); 2) подарок на память; суве-
нир

амé есть ещё, остаётся

т. **амé-андаваф**, *к.* **амéйид-андайид** (**амéйир-
андайир**) всё, что осталось, последнее

т. **амí I**, *к.* **амéй** ещё оставаясь, ещё находясь;
тэбур мактабиь амí, зун хулаади адíне они ещё на-
ходились в школе, когда я вернулся домой

т. **амí II**, *к.* **амéй** оставался; **Давуд зе багúливди
адéгуна, дад гьáрхьуна амí** когда Давуд приходил ко
мне, отец ещё спал (*оставался спящим*)

т. **амíлгванас I** (-ди, амíлгуна, амíлгвен!), *к.*
алмéхьис оставаться (*на горизонтальной поверхности*);
китаб усттúлил амíлгуне книга осталась на столе

т. **амíлгванас II** (-ди, амíлгуна, амíлгвен!), *к.*
амéхьис оставаться; **ь'ушúй зун Гьудгьúлаь
амíлгуне** ночью я остался в Хутхуле; ◇ **кIилил
амíлгванас** находиться при семье

áмма союз но

áмур повеление, приказ

т. **áнджах**, *к.* **áнджакь** только, лишь, едва

аннамáз бестолковый

к. **апán** (лапán), *т.* **хьед алáйча дагьáр** водопад

аппттэ́кка (-йи, -бур) аптека

арá 1) промежуток; 2) промежуток времени; 3) среди, между; 4) отношение, связь

арá-арá *нареч.* поминутно, то и дело, часто

арá-бир *нареч.* иногда, временами

арáйиъ между; **ме арáйиъ** в это время

арáн (-ди, -ар) низменность

т. **арáх** (-и, -ар), *к.* **гъарáх** (йагá) напильник

т. **аргвáй-аргвáй**, *к.* **ракъ'áй-ракъ'áй** *нареч.* явно, заметно, на глазах

т. **аргвáй-дáргвай**, *к.* **ракъ'áй-дарáкъ'áй** *нареч.* незаметно, быстро; **аргвáй-дáргвай гIу́лра áлттар-хьуне** незаметно и лето пролетело

т. **аргIáс** (-ай, -уна, -Ø!), *к.* **къ'атIáс** разбить(ся)

т. **арджíр** (-и, -ар) *к.* **гIанджíр** блин

т. **арí** в таком случае; **арí вúнра йах тíхьай** в таком случае и ты отправляйся с ним

арíш-варíш (-и, -ар) купля-продажа, торговля

арс (-ýра, -áр) серебро

т. **артúкъ**, *к.* **артúхь** (алтúхь) 1) больше; 2) слишком много, излишне; **артúкъ акьáс** а) увеличивать; б) делать лучше (*что-л.*); **артúкъ хьас** 1) увеличиваться, множиться, становиться больше; 2) доставаться больше (*чем положено*); 3) превосходить (*кого-чего-л.*)

т. **артúкъанф**, *к.* **артúхьян** (алтúхьян) 1) лишний, излишний; 2) добавочный, дополнительный

т. **арúтай** (арúти, -ар), *к.* **арúтай** (йаркьúр) свернувшееся молоко

арúцас (-ай, -уна, -Ø!), *к.* **алцáнас** искать

арúшас (-ай, -уна, -Ø) снова (делать основу тканья)

арх (-ý, -ár) канава

т. архáйин, к. архайи́н (алхáйин) 1) спокойный, безмятежный; 2) беззаботный, беспечный; ◇ **йиркIв архайин хьас** успокаиваться

т. архáйинди, к. архайи́нди (алхáйинди) нареч. 1) спокойно; 2) беззаботно

т. архáс (-áй, -ýна, -Ø!), **к. гIáлкванас** крошить; кромсать (*что-л.*); рубить, шинковать; резать (*мясо*)

т. архв (архý, -ár), **к. тIуртIúr** жидкое испражнение (*при расстройстве желудка*)

áрхIас (-ай, -уна, -Ø!) стричь (*овец*)

арчáл (-и, -ар) двери, сплетённые из толстых прутьев

т. áрчIвас (-ай, áрчIуна), **к. áрчIас** рушиться, разваливаться (*о стене*); **áрчIвас акьáс** разрушать, разрушить

аршúм (-ди, -ар) *уст.* аршин

т. ас, к. сáбур терпение

аслáн (-ди, -ар) лев

асттáр (-ди, -ар) подкладка

асуллú зависимый, зависящий

асу́ллу достойный

т. асхáй (-и, -ар), **к. ахсáй (чIирé гулú)** мед. чирей

áтас (áртай, -уна, -e!) оставить, оставлять

атáс палить, стрелять; **туфáнг атáс** стрелять из ружья

т. áттурхъас (-ай, -уна), **к. харúфар рухáс (харúфар вáхвас)** бредить

т. атIáс (артIáй, -ýна, -Ø!), **к. атIи́с** резать, отрезать, порезать; **гуни́ атIáс** резать хлеб; **муш атIáс** по-

терять надежду; \diamond **ул атIác** прекращать надеяться, думать (о ком-чём-л.); **чарá атIác** оказаться в безвыходном положении, терять всякую надежду

т. атIýб (-и, -ар), *к. дазý* граница, межа

т. афáвес (-ей, афúшуна, афáйах), *к. авáхис* подойти вплотную

т. афáдивас (-ай, -уна, -Ø!), *к. авáдивас* подтянуть

т. афáькьвас (афáьркьвай, афáькьуна, -Ø!), *к. авáйкьвас* сесть рядом (вплотную)

т. аферýн, *к. áферин* хвала, честь и слава!; браво!; молодец!

афтáнабил (-ди, -ар) автомобиль

т. ачúчIас (-ай, -уна, -Ø!), *к. авáхис* спрятаться, прижавшись (к чему-л.)

т. ахв I (-á, -ár), *к. кь'ачIín турбá* глиняная труба для водопровода

т. ахв II (-á, -ár), *к. ухúр* (лат) жёлоб

ахíр конец

ахíрат загробная жизнь

ахíр-замán светопреставление

т. ахíрра, *к. ахíра нареч.* наконец, в конце концов, напоследок; **ахíрра тис ун хьúне** наконец он услышал

т. ахсáр, *к. ахс* заря; **ахс йирхIác** рассветать

т. ахтт, *к. ахь нареч.* вниз; на равнину; **дад ахтт ушúнайа** отец поехал на равнину

т. ахттá (-йи, -бур), *к. ахтá* мерин; **ахттá акьás** кастрировать, холостить

ахттáрмиш: **ахттáрмиш акьás** 1) искать; 2) проверять, исследовать

III. ахттигъар (-ди, -ар), **к. ихттигъар** 1) право, правомочие, полномочие; 2) разрешение, позволение; 3) распоряжение; **ахттигъардиъ хъас** быть в распоряжении; **ахттигъардиъ ьърхъас** попадать в чьё-либо распоряжение; **ахттигъардиъ ьихъас** предоставлять в чьё-либо распоряжение

т. ахттилат (ахттилатти, -ар), **к. ихттилат** беседа, разговор

т. ахур (-и, -ар), **к. тIун** кормушка

т. ахъавес (-ей, ахъашуна, ахъайах!), **к. хъахис** идти по определённомu направлению; **ракъ'ди ахъайах** иди по дороге (*держась дороги*)

т. ахъадаркас (-ай, -уна, -Ø!), **к. хъадаркас** наклонять; **гIалашува гаджин ахъадаркуна**, хъед ухайа гость, наклонив кувшин, пьёт воду

т. ахъадивас (-ай, -уна, -Ø!), **к. хъадивас** тянуть (*сзади по направлению вниз*); **ь'укIер ахъадивас** сбросить сено (*сзади чего-л.*)

т. ахъаькъвас (ахъаьркъвай, ахъаькъуна, -Ø!), **к. хъайкъвас** I. сесть (*за кем-чем-л.*); 2. *перен.* присутствовать **дарсунниди ахъаькъвас завуч ьуйи** завуч присутствовал на уроке

т. ахъикас I (-ай, -уна, -Ø!), **к. чикá-чикáй** хъарккас гнать (*быстро*)

т. ахъикас II (-ай, -уна, -Ø!), **к. хъарккас** подгонять (*к кому-чему-л.*)

т. ахъирхIас (-ай, -уна, -Ø!), **к. хъархIас** добавитъ; **ачккó ахъирхIас** добавитъ очко

т. ахъихъас (-ай, -уна, -Ø!), **к. хъашис** гнаться; **ø шейъер ахъихъас** вернуть жениху подарки, сделанные им невесте

т. **ахьўтІанас** (ахьўртІанди, ахьўтІуна, ахьўтІен!), *к.* **ава́гІзас** ждать; **зун тихь ахьўтІунайа** я жду его

т. **ахьўхьас** (-ай, -уна, -Ø!), *к.* **утта́ркис** прилечь

т. **ахьўчІас** (-ай, -уна, -Ø!), *к.* **хьа́йкьвас** сесть сзади (*кого-чего-л.*); **рулўхь ахьўчІас** сесть за руль

т. **ахІсánt** (-и, -ар), *к.* **хайра́т** пожертвование в память умершего

т. **ахІтти́бар** (-ди, -ар), *к.* **ихІтти́бар** доверие; **ахІтти́бар акьа́с** доверять

т. **ацІ́ас** (арцІа́й, -уна), *к.* **ацІ́ис** наполняться, наполниться; **ацІ́ас акьас** наполнить, наполнять

т. **ача́тас** (-ай, -уна, -Ø!), *к.* **архІ́ас** толкать (*кого-что-л.*); **а́чатай гьургьа́с** грубить; вести вызывающе

т. **ача́хьа: ача́хьа кІучІ**, *к.* **гІа́хь‘а́е кІучІ** крючок, застёжка

т. **ача́хьас** (-ай, -уна, -Ø!), *к.* **гІа́хьхьис** застегнуть(ся)

т. **ачаатас** (ача́ртай, -уна, -Ø!), *к.* **а́гІатас** 1. впускать; **хулаади ачаатас** впускать в дом (*в комнату*); 2. вбивать (*в стену*); **цилииди кьада́кь ачаатас** вбить гвоздь в стену

т. **ачі́рхІас** (-ай, -уна, -Ø!), *к.* **а́рхІас** ударить

т. **ачу́хьф**, *к.* **ачу́кьди** жизнерадостный, бодрый; приветливый

т. **ашка́ра**, *к.* **ашка́р** очевидный, явный, открытый

ашкІ́ин (-и, -ар) вдова, вдовец

ашна́ (-йи, -бур) любовник, любовница

АА

т. а́атас/а́датас (аа́ртай/а́дартай, -уна, -Ø!), к. ал-та́гІтас развязать

Б

т. баб (-а́, -а́р), к. бав мать

т. баба́, к. баба́ (ваба́) холера

т. баба́сил, к. кесма́ мед. геморрой

т. бага́гь, к. саква́на нареч. завтра; *бага́гь зас мааджиб вей́а* завтра я получаю зарплату

т. бага́гьми, к. саква́нингана (гьими́нгана) на-реч. утром

багв I (багу́, -а́р) сторона; *а́дихъ багв* восточная сторона

т. багв II (багу́, -а́р), к. багв (мугли́н багв) бок; *зе багу́ ь'ур аркья́йа* у меня болит бок

багв III (багу́, -а́р) косяк (*дверной или оконный*)

багва́р некачественная мука, которая собирается позади жёрнова

т. багни́ш (-и, -ар), к. баІгни́ш (багну́ш) медведь

т. багу́лив, к. бугли́в нареч., послелог у, около, возле, подле

т. багу́ливди, к. бугли́вди (бугу́) послелог к, по направлению к кому-либо

т. багу́лихъас, к. бугли́хъас (багва́хъас) нареч. сбоку

т. багу́нф, к. бугу́ди вуйёд (бугу́ди вуйи́р) близкий, родственник

т. багу́р сумашедший

т. багу́хъас, к. бугу́хъас нареч. сбоку

багъ (-ди, -а́р) сад

т. багъйш: багъйш акъас, к. бахш акъас дарить

т. багъйш: багъйш хъас, к. бахш хъис быть подаренным; **ме китаб вас зе бадалас багъйш хьурай** пусть эта книга от меня тебе будет подарком

багъишламйш: багъишламйш акъас извинять, прощать; **багъишламйш акъе!** виноват!, извините!, простите!

багърум *уст.* родной, родимый

т. багъур, к. чивин чугуны

багъа дорогой

т. багъавел, к. багъагIвал дороговизна

багъаз (-и, -ар) каменный клин, применяемый в арках

т. багъана (-йи, -бур), *к. багъна* предлог, повод

т. багIбагI (-и, -ар), *к. гъухар* горелка; **лампаин багIбагI** горелка керосиновой лампы

багIвай (багIви, -ар) тупой, тупоумный; бездарный

багIзи некоторый, иной; **багIзи вахттари** *нареч.* иногда

т. багIли (-Ø, -бур), *к. багIли (пIагIли)* вишня; черешня

т. бадалди, к. бадалди (балалди) *последок* для, ради

т. бадбад (-и, -ар), *к. базбаз (гъавгъав)* гребешок (*петуха*)

бадра (-йи, -бур) ведро

т. баджанах (-ди, -ар), *к. паджаних (паджнах)* свояк

баджаран способный; **баджаранвел фай идеми** способный человек

т. бадж́ат, *к.* бач́ат (беч́ет) *нареч.* вряд ли, едва ли, навряд ли; *йаѓа* бадж́ат ху уц́уна кќирќивасе сего́дня навряд ли закончат жать поле

т. баджѓа́н (-ди, -ар), *к.* баджѓь'а́н (джимдж́им) матрац, предназначенный для люльки

база́р (-и, -ар) базар, рынок

байбу́т (-и, -ар) финский нож

т. байи́р, *к.* байи́р (ча́та́л) вне, за пределами чего-либо

байи́рдин внешний

байи́рдис *нареч.* наружу

байи́рдиъ *нареч.* за пределами чего-либо, вне

байи́рдиъас *нареч.* извне, снаружи

т. ба́йкьюш (-ди, -ар), *к.* ба́йгьюш сова; ◇ *ба́йкьюш гью́та́нас* обезлюдетъ

бака́р нужный, необходимый

т. бакьлу́къ (-и, -ар), *к.* бакьлу́хъ молот

бакьу́къ халва из толокна, масла и сахара

т. бакья́тI 1. о животных с куцом, коротким хвостом (*кроме собаки*), *к.* бакья́тI о всех животных с куцом, коротким хвостом (*в том числе и о собаке*); 2. *перен.* безродный; 3. *перен.* ложка с короткой ручкой

т. ба́кIай (ба́кли, -ар), *к.* кьяшкья́ белое пятно (*отметина*) на лбу животного (*коровы, лошади*)

бала́ (-йи, -бур) беда, несчастье; ◇ *кIил бала́йикк'* ккёрхьяс попасть в переплёт (*в переделку*)

балгья́н (-и, -ар) мокрота

т. балу́гь (-и, -ар) крупная рыба; всякая морская рыба, *к.* балу́гь рыба (*вообще*)

т. балху́н (-и, -ар), *к.* балху́н (барху́м) гной

к. банба́р деревянная лестница

банд I (-ýни, -ár) запруда, плотина; ◇ **банд йирхIás** запрудить

банд II болезнь ног; ◇ **банд йирхIás** заболеть болезнью ног (у животных)

бани́цца (-йи, -бур) больница

т. **барáкат** (-и, -ар), *к.* **барáкат (баркáт)** благодать; изобилие

баранбáр равный; **баранбáр акъáс** уравнивать (*с кем-л.*); **баранбáр хъас** быть равным, равняться (*с кем-чем-л.*)

т. **баранбáрвел**, *к.* **баранбáргIвал** равенство

баранбáрди *нареч.* 1) наравне; 2) поровну

баранбáрсуз неравный, неравноправный

барáтI (-и, -ар) часть подковы, оставшаяся на копыте лошади

барбáтI: барбáтI акъáс разрушать; уничтожать; разорять; **душмáнди хIур барбáтI акъýне** враг уничтожил село

т. **барбáтI: барбáтI хъас**, *к.* **барбáтI хъис** разрушаться; уничтожаться; разоряться

баркáван благословенный

т. **баркáллагъ**, *к.* **баркáлла** молодец, хвала и честь

т. **бармáк I** (-и, -ар), *к.* **бармáк (батIíх)** папаха; ◇ **улáригъ бармáк гъáрхъас акъáс** опозорить

бармáк II (-и, -ар) одуванчик

бармáкар 1. малина; 2. земляника

к. **бармýтIай (багIлýтIай)** булыжник

т. **бархIám** (-и, -ар), *к.* **ккуртт (ккурт)** рубашка, сорочка; платье

к. баскúм (дуюгýър), т. харá лачáк уст. покрывало невесты

басмáр (-и, -ар) гвоздь, который вбивают в подкову

т. басрíкъ (-и, -ар), к. бусрíкъ давка, толкотня

т. батíл (-и, -ар), к. багýр чугунный котёл

батмíш: батмíш акýас 1. утопить; 2. перен. губить, погубить

т. батмíш: батмíш хýас, к. батмíш хýис 1. утонуть; 2. перен. гибнуть, погибнуть

т. батlápf, к. бахéd (бехéd, бехér) красивый; батláр руш красивая девушка, девочка; батláр акýас а) починить, исправить; б) заштопать; батláр хýас стать красивым

т. батlíш, к. батlíш (tluchíni хý'ухý'ар) курносый

т. баахíл, к. ь'ассí завистливый; баахíл хýас заводить

бахсýз несчастный; бахсýз акýас делать несчастным; бахсýз хýас быть несчастным

бахтт (-ýни, -áр) счастье; бахтт хýааф счастливый

т. бахттá (-йи, -бур) круглый хлеб домашней выпечки

бахlс (-ýни, -áр) спор; соперничество

т. бахlтí (-Ø, -бур), к. багlтí (зах) горшок, крынка; ♦ бахlтíн сурáт глааф сердитый человек

т. бáшбургт (-и, -ар), к. ппáшппурт паспорт

башгýá 1. особый, особенный; 2. послелог кроме, помимо

т. башттýкl (-и, -ар), к. машттýкl мундштук

т. башхь'út (-и, -ар) деревянная болванка, вставляемая между жерновами при ремонте

т. башь'útI (-и, -ар), к. башкь'útI (машттукь') сорт халвы из семян конопли и мёда

бег (-ди, -ёр) бек

т. бегёнмиш, к. бегёнмиш (бегёлмиш) нравящийся, тот, кто нравится; *бегёнмиш хьас* понравиться

бегьём 1. достаточный; изрядный; *йагIá хьин бигьám кар акьúне* сегодня мы поработали изрядно; 2. *перен.* положительный, серьёзный; *те бигьám инсán дава́* он не серьёзный человек

бедба́хтт несчастный

бедён (-ди, -ар) тело

бейке́ф: бейке́ф акьáс обижать

т. бейке́ф: бейке́ф хьас, к. бейке́ф хьис обижаться

т. берджв (берджú, -áр), к. гуьлёрш бот. астрагал
бес частица разве; *бес вун адése пундаву́йив?* разве ты не сказал, что придёшь?

т. бейь, к. уф межд. (выражает боль, страдание)
ой!, ух!

т. бенёвша (-йи, -бур), к. бенáвша фиалка

т. берхёл (-и, -ар), к. перхёл палас (из конопляных ниток)

т. бетIúr (-и, -ар), к. батIúr грязь

т. бецI самодельная шерстяная ткань с ворсом

т. беь' (-áла, -áр), к. бачI (кьвацц) лапа

бигьám см. *бегьём*

т. бигь, к. бигь (бегь) задаток

т. бигьар (-и, -ар), к. бигьáр (бегьёр) урожай

биза́р: биза́р акъа́с надоедать, докучать, не давать покоя

т. биза́р: биза́р хъас, к. биза́р хъис 1) надоедать; 2) мучиться, страдать

т. биза́рвел, к. биза́ргIвал мучение, страдание от надоедливости (кого-чего-л.)

т. бийа́бур: бийа́бур акъа́с, к. байа́бур акъас позорить, срамить

т. бийа́бур: бийа́бур хъас, к. байа́бур хъис позориться, срамиться

билби́л (-и, -ар) соловей

бинá (-йи, -бур) основа, основание

т. бина́йиъас, к. бина́йъас нареч. с самого начала

бита́в сплошной, целый

т. бицIи́ф, к. вицIи́р (ацIи́д, уцIи́д) маленький, младший; **бицIи́ шини́ккв** маленький ребёнок

бичи́нчи (-Ø, -бур) *уст.* жнец

бугъ (-ý, -áр) пар

т. бугъá (-йи, -бур), к. бугъá (бугIá) бугай

бугъáз беременная (о животном)

т. бугъбу́гъай (бугъбу́гъи, -ар), к. бугъбу́гъай (дугъду́гъай) слепень

бугъма́ (-йи, -бур) *мед., уст.* круп; **бугъма́ ади́на кIес** умереть от крупа

т. бугъттáн (-и, -ар), к. бухъттáн (бухIттáн) клевета

т. бу́гуу (-йи, -бур), к. бугъу́м (тIугI) сова, филин

бугIу́лай (бугIу́ли, -ар) хлебец в виде бублика, испечённый для детей

т. бу́дай (бу́ди, -ар), к. ду́дай кукла

буду́м (-и, -ар) *уст.* муэдзин

т. **буза́** (-йи, -бур), *к.* **буза́ (ппуза́)** буза (хмельной напиток)

буй (-ди, -áр) 1) рост; 2) стан, фигура, телосложение; **идже бу́йдин** хорошего телосложения

бу́й-буха́х наружность, внешность

буйру́гь (-и, -ар) приказ, приказание, повеление;
буйру́гь акья́с приказывать

бу́йур пожалуйста; пожалуйста, извольте

т. **буйу́рмиш: буйу́рмиш акья́с**, *к.* **буйи́рмиш акья́с (бу́рмиш акья́с)** велеть, приказывать

бул обильный

т. **була́х** (-и, -ар), *к.* **була́х (була́гь)** ключ, родник

бура́в (-и, -ар) бурав; дрель

бура́гай (бура́ги, -ар) род овцы

бура́н I (-и, -ар) выюга, метель

т. **бура́н II** (-ди, -ар), *к.* **кьяба́гь** тыква; **бура́ндин** тыквенный

т. **бурéф I**, *к.* **шуттру́ (мехéк, махéк)** коричневый

т. **бурéф II**, *к.* **бурéд (бурéр)** серый

т. **бурдж I** (-у́ни, -áр), *к.* **кьяа́Іра́к (хи́Іра́к)** шмель

бурдж II (-у́ни, -áр) долг; **бурдж кийéф** должник

т. **бурджум** (-и, -ар), *к.* **ппурджу́н** пружина

буркьу́н даргинский; **буркьу́н шуй** даргинец; **буркьу́н хьир** даргинка

т. **буру́нз** (-и, -ар), *к.* **бири́ндж** рис

бурч (-у́ни, -áр) можжевельник

бустга́н (-ди, -ар) огород

т. **бусу́лман** (-ди, -ар), *к.* **бусулма́н** мусульманин, магометанин

буш I пустой, порожний

т. буш II, *к.* б́ушди слабый

т. бушкъя́б (-и, -ар), *к.* бушкъя́б (бушгъя́б)
блюдце

т. буь'а́с (-ай, -уна, -Ø!), *к.* китт́исис молчать;
замолчать; буь'а́с акъя́с 1) заставить молчать; 2) успо-
коить (ребёнка)

В

ва союз *соед.*, *присоед.* и

вагъ *межд.* ого!, ну!

ваѓида́ время; *те ваѓида́* то время

т. *ваѓида́йи*, *к.* *ваѓида́йай* *нареч.* вовремя, свое-
временно, заблаговременно, пока не поздно

ваѓида́йиь *нареч.* 1) во время; 2) в определённый
момент, в определённое время

ваз (-а́ла, -а́р) 1) луна, месяц; *ваза́лан* лунный; *ва-
за́лан ъ'акв* лунный свет; 2) месяц (как исчисление
времени); *ца́йе ваз* а) новолуние; б) новый месяц; в)
(Ц́и *прописное*) Ц́айеваз (*имя собств. женское*)

вази́р (-и, ар) *уст.* министр; *ппачча́гын вази́р*
министр царя

т. *вазини́фа* (-йи, -бур), *к.* *вази́фа* долг, обязан-
ность; задача

вазна́бур только *мн.* газы́ри

т. *вай*, *к.* *агъ* *межд.* (*выражает горе, страдание,
удивление*) ой!, ох!

ва́й-гья́рай *межд.* (*выражает удивление, досаду,
неодобрение*) ох!, ах!

вайе́нни (-Ø, -бур) военный

ваки́л (-и, -ар) уполномоченный

т. вакк (-áла, -áр), *к. вакк* (суьл) сви́ня; *вак-ка́лан чарккв* поро́сёнок; *иллэ вакк* кабан, боров; *хумбэ вакк* свиноматка

т. вакка́рихъан (-ди, -ар), *к. вакка́рихъан* (суьла́рихъ гIвайи́р) сви́нарь, сви́нарка

т. вакьи́ь'а, *к. вакьи́ь'а* (вакьи́ф) происше́ствие, событие

т. вала́д (-и, -ар), *к. вела́д* дитя

т. валаайат (валаайатти, -ар), *к. вели́йат* страна, территория

т. валджа́гъ (-и, -ар), *к. валджа́гъ* (валджа́гI) бешмет, кафтан

ва́ллагъ межд. ей-богу!, клянусь богом!

т. ва́ра, *к. ва́ра* (ва́ри) *межд.* (*предупреждение не делать чего-л.*) смотри ни-ни, боже упаси!

т. варá-зарá: варá-зарá акья́с, *к. фана́-зана́ акья́с* транжирить, разбазаривать

варди́ш имеющий навык; *варди́ш акья́с* приучать, прививать навыки; *варди́ш хьас* привыкнуть

т. вартт, *к. ва́рттди нареч.* наверх, вверх, кверху, выше; *вартт а́гъвес* подняться вверх; *вартт акья́с* под-нять; *кьима́т вартт акья́с перен.* поднять цену; *вартт вес* 1. идти вверх, подняться; 2. ◇ подняться по служеб-ной лестнице

вартта́л нареч. *последлог* наверху, сверху, поверху, на чём-либо

вартта́лас нареч., *последлог* поверх; сверху, с верхней стороны

вартта́лди нареч. наверх, вверх, кверху

т. вартта́ллеф, *к. вартта́л алéd* верхний, находящийся наверху

варттй верхний; **варттй кйил** 1. верхний конец; 2. *перен.* самое большое, максимум; **варттй кйил кымат хьурай тин хьибу манат** самое большое пусть стоит оно три рубля; **варттй кйилар** жители верхней части села

варттй нареч., *послелог* высоко, в вышине, выше; **лэбурин хур че хурйлас варттй ьайа** их село находится (*расположено*) выше нашего села

т. **вартткйил**, *к.* **варткйил** склон, крутой подъем

вархайн нареч. вдали

вархал нареч. далеко (*о предмете, расположенном на горизонтальной поверхности*)

вархалас нареч. издали (*о предмете, который начинает своё движение с горизонтальной поверхности*)

варха нареч. вдали

вархаьас нареч. издали (*о предмете, который начинает своё движение из полого пространства*)

вархI (-а, -ар) долина

васйят (васйятти, -ар) завешание; завет, заповедь; **васйят акьяс** завещать

ватан отечество, родина

вахтт (-уни, -ар) время

т. **вахтт-вахттүни**, *к.* **вахтт-вахтгна (вахтт-вахтгналди)** нареч. время от времени, иногда

т. **вахIтга: вахIтга акьяс**, *к.* **вахIтга акьяс (вахIтгайиьас хис)** справиться, сладить

вахIши 1) дикий; 2) дикарь

т. **вааджиб (-и, -ар)**, *к.* **ваджиб** жалованье, зарплата

ваь отриц. частица нет; **вас ккандев гунй?** – **ваь** ты хочешь хлеба? – нет

т. ваърш, к. ваірш сто; *ваърш манат* сто рублей

т. верэф, к. гІарэд (гІвайір) 1) будущий, грядущий; 2) идущий

т. верхь (-ій, -ёр), к. мурш осина; *верхьін* осино-
вый

т. вес (-ей, ушўна, йах!), к. хис идти ◇ *кІилиъ* вес
уживаться с кем-либо

т. веф, к. йевид (йавир) *мест. притяж.* твой

т. вец (-ўна, -ар), к. йацв вол

т. вичІви́чІар, к. ккачч́аккулар (ккал́аккар)
только мн. щекотка; *вичІви́чІар акь́ас* щекотать

воо́гья *межд.* (возглас, которым останавливают
или замедляют ход быков) тпру!

вуй *межд.* (выражает удивление; встречается в
речи женщин) ой!

вуйхь *межд.* ох, хорошо!, ох, как это приятно,
мило

вун *мест. личн.* ты; тебя; *вун хулаади йах* ты иди
домой; *вун дад́а хур́ас гь́атасе* отец тебя отправит
учиться

т. ву-у, к. вуй́ (гь́арай) *межд.* (выражает удив-
ление; встречается в речи женщин) ой!

Г

гавгь́ар (-и, -ар) жемчуг; драгоценный камень;
гавгь́арин жемчужный; ◇ *ули́н гавгь́ар* зрачок

гагь I срок, время; *са чІукь ѓагьди* некоторое
время, на короткое время

гагь II *частица; союз* то..., то; *гагь а́гьучІайн,*
гагь адаавейн то поднимается, то опускается

гагъá частица указ. вон тот (*относительно объекта, находящегося внизу*)

т. га́гъди: ми́дахIан га́гъди, *к.* ма́хIан га́гъди до сих пор; ми́дахIан га́гъди карди́л амилгуне до сих пор задержался на работе

гаджин (-и, -ар) 1. кувшин; **гаджинин** кIучI ручка кувшина; **гаджиниъ** гъáтуна, хъед фáша принеси воду в кувшине; 2. кумган

т. газá (-йи, -бур), *к.* чвулúнг (куьлúнг) кирка

т. газит/кказит (-и, -ар), *к.* газит (кказат) газета; дада́ газит хура́йа отец читает газету

гал (-ý, -ár) кутаны, зимнее пастбище; **ъ'абай** хIуппáрихъай галууди **вéя** старший брат с овцами отправляется на зимнее пастбище; ◇ **галún** хIунí жук

т. галún: галún хур, *к.* гали́н хар боб

гам (-ý, -ár) дверной крючок

т. гамíш (-и, -ар), *к.* га́миш буйвол; **гамíшин** буйволиный; **гамíшин** лиъ буйволиная кожа; **иллэ** гамíш буйвол (*самец*); **хумбэ** гамíш буйволица

гамра́ (-йи, -бур) овечий навоз, перегной

т. гана́б (-и, -ар), *к.* генéв конопля; **гана́бин** конопляный; **гана́бин** тIил верёвка из волокон конопли

т. ганд (-ý, -ár), *к.* гант уголёк (*кизячный*)

т. гандрíдж I (-и, -ар), *к.* гандрíдж (ричI) иней

т. гандрíдж II (-и, -ар), *к.* цIада́л роса; **ганд-ри́джин** росяной

гап (-áла, -ár) ладонь

гар (-ý, -ár) короста, болячка

к. гарга́р колокольчик

гарда́н (-ди, -ар) шея; **гарда́ндин** шейный; ◇ **гарда́н** йирхIác лишить жизни

к. гарч половина хлеба

т. гатІіл (-и, -ар), к. кІатІіл верёвка

гаш голод; зас гаш кёйа мне хочется есть; гаш хьас проголодаться

т. гаши́ла, к. гаши (га́штти) нареч. с голоду; га-
ши́ла луюкІёйа умираю с голоду

т. гаши́нди, к. га́штти нареч. будучи голодным

т. гаши́нф, к. гаши́нид голодный; гаши́н исáри
инсáнари джарх ь'áлди хьу́найа в голодные годы лю-
ди питались ячменём

гаш-мекІ' голод и холод; ◇ гаш-мекІ' акьáс
спрашивать о житье-бытье

гаф (-úни, -áр) слово; гаф йес давать слово, обе-
щать (что-л.)

гва *частица* -ка; дівгва ме кита́б Даву́дав
фачи́ина шаб пойд-ка эту книгу верни Давуду и
приходи гвад (-ú, -áр), к. хварч скатанный шарик (из
теста, толокна, снега...); ибхьёр угьу́гуна, ши-
ни́кквари ибхь́йн гвада́р са сáйил алирхІай все когда
выпадает снег, дети играют в снежки

т. гвадж (-ú, -áр), к. гвадж (гвачІ) затылок; зе
гваджу́ ь'ур аркъяа у меня болит затылок

к. гван 1) добыча; 2) выигрыш

гвар (-á, -áр) кувшин; гІула́на гварáъ ья хьед
ругьу́на все летом вода в кувшине сохраняется холод-
ной

т. гвардж (-í, -áр), к. герджв зуб (чеснока, вил,
чесалки, расчёски...)

т. ге, к. гим (гі́ме) мест. указ. тот, та, то (отно-
сительно объекта, находящегося внизу)

т. гéбур, к. гар мест. указ. мн. от ге те (относительно объектов, находящихся внизу)

т. гелáй, к. гли (ганí) 1. раз; са гелáй один раз; 2. пока, ещё; са гелáй вал нубáт адíна ада́ва пока до тебя очередь не дошла

геледжéг будущее, будущность

т. гéна I нареч. ещё, опять, снова

т. гéна II, к. хьáра нареч. хорошо, что...; гéна иджé хьúне вун адéф, дахьичин за́фас са́тти ме кар акьáс хьáстгавуйи хорошо, что ты пришёл, а то я не справился бы с этой работой

т. герéкф, к. герéкди вуйíд нужный, необходимый

т. гíдахIан, к. гíмхIан столько, настолько (относительно объекта, находящегося внизу)

т. гидж, к. рицI мел

т. гилéгв (-и, -ар), к. гелéгв ключ; ме гилéгвил ра́кк дахьáс вéйдава этим ключом дверь не открывается

т. гилéрджв (-и, -ар), к. гулёрш клейстер, клей

т. гим (-í, -áр), к. гим (гуьм, джвум) гим (место в селе, где в свободное от работы время собирается мужская часть населения); гимíн гъван каменная скамейка, на котором сидят собравшиеся; KíаgIáйихь батIáр хIа гим хьáйа в Кялайих (название квартала в селе Тпиг) находится хороший большой гим

т. гимíкI I (-и, -ер), к. лакьáр мед. сыпь

т. гимíкI II (-и, -ер), к. кьанкIврáр мед. корь

гирáн: гирáн акьáс обижать

т. гирáн: гирáн хьас, к. гирáн хьис обижаться

т. гирва́нка (-йи, -бур), к. гирванка́ фунт

т. гиргѣн (-и, -ар), *к.* алáлцинд 1. моток; ттуни́н гиргѣн моток шертяных ниток; 2. *уст.* тряпичный мяч

т. гиргѣнф, *к.* ккургІнѣд (алáлцинд) круглый
гѣсал *нареч.* на том месте (*относительно объекта, который находится внизу*)

гѣса́яс *нареч.* оттуда (*снизу*)

т. гита́н (-и, -ар), *к.* гетв (гѣту) кошка; гита́нин чарккв котёнок; хумбѣ гита́н кошка (*самка*)

т. гич, *к.* гѹга *нареч.* туда (*вниз*)

т. гиштта́ I (-йи, -бур), *к.* гашттáй (гадж) свинка, чижик

т. гиштта́ II (-йи, -бур) деревянная деталь в виде чижика, служащая для закрепления груза

т. гѣшттинф, *к.* гѣшттид такой (*относительно объекта, находящегося внизу*)

т. губáрар, *к.* хларквáр бурки, войлочные сапоги

т. гуг I (-ý, -áр), *к.* келлá череп

гуг II (-ý, -áр) макушка

т. гугѹрт (-и, -ар), *к.* гагѹрт (гавгѹт, гагѹт) сера; гугѹртин серный

т. гуглáн (-и, -ар), *к.* геглáн (геглвѣн, гевѣн) чулок, носок; **че бабá зас ттуни́кес гуглáнар аркъя́на** наша мать вяжет мне шерстяные носки

т. гудгѹдай (гудгѹди, -ар), *к.* хар яйцо животного
гудж (-ý, -áр) сила; гудж акъя́с совершать насилие; гудж кѣ́яф сильный

угджá-гѹдж *нареч.* с трудом, через силу, насилу, едва; гьалѣ гуджá-гѹдж зас бензи́н гѹ́рклуне, хлѹрииди ру́къя́с мне едва хватило бензина, чтобы доехать до села

гуджлѹ сильный; гуджлѹ инса́н сильный человек

т. гузур (-и, -ар), *к.* гизир наблюдатель за дугами и полями

гуланас (-ди, гулуна, гул!), потерять, пропадать; *гуланас акъас* потерять; *уларигъас гул!* сгинь!, скройся с глаз!

т. гулла (-йи, -бур), *к.* гулла (гула, гвалла); *гуллайи йирхлуна клирай вун!* *бран.* пусть тебя сразит пуля!; \diamond *гулласуман ъаттархъас* вылететь пулей

гуман подозрение

гумбат (-и, -ар) гробница, надгробный памятник

гунагъ (-и, -ар) грех; *гунагъ кейаф* грешный; *гунагъ хъас* становиться грешным

т. гунг (-уни, -ар), *к.* гланган турба (къ'ичун турба) глиняная труба для водопровода

т. гуни (-Ø, -вар), *к.* ъ'ул (гул) хлеб; *са къурц гуни* кусок хлеба; *фурэ гуни* толстый круглый хлеб

т. гур I (-а, -ар), *к.* матрат миска

гур II оживлённый, шумный

т. гургур (-и, -ар), *к.* занг колокол

т. гучI, *к.* гичI страх, боязнь; *гучI хъас* испугаться

т. гучлай, *к.* гичлай (гичIра) *нареч.* боязливо; от страха, со страху; *гучлай, лекар зурзайа* со страху дрожат ноги

т. гучлаф, *к.* гичIарид (гичIаред, гичIейир) трусливый

т. гучIраxI (-и, -ар), *к.* гичIруxI трус

т. гуьл (-у, -ар), *к.* йиха женское нагрудное украшение из серебра или золота с камнями в виде большого цветка

т. гуьлмезар, *к.* дуркьар только мн. силки

т. гуьна́ (-йи, -бур), *к.* гуьне́ (гунé) солнечная сторона

ГЪ

т. гъаб (-áла, -áр), *к.* хав охалка; ь'укIэрин гъаб охалка сена; ◇ иркка́рин гъаб (одна) кожа да кости, живые мощи

т. гъáвурдиь: гъáвурдиь ьáрхъас, *к.* гъáвурдиь ьáркис понимать

т. гъад (-áла, -áр), *к.* гъад (гъар) молоток

т. гъадáркас I (-ай, -уна, -Ø!), *к.* гIадíркас (гIадáркас) валиться; переваливаться с боку на бок

т. гъадáркас II (-ай, -уна, -Ø!), *к.* гIáркис (гIáлтIанас) переворачивать, кантовать

т. гъадáхъай (гъадáхъи, -ар), *к.* гIáхъей ру (бак-кú ру) булавка

т. гъадíвас (-ай, -уна, -Ø!), *к.* гIадíвас (гIадвас) поднимать; ◇ лекúл гъадíвас поставить (поднять) на ноги

т. гъадíрхIас (-ай, -уна, -Ø!), *к.* гIадíрхIас (гIадíхIас) собирать, подбирать; шинíкквари хуп-пúриьас кIетIáр гъадíрхIайа дети в поле подбирают колосья

т. гъадíчанас (-ди, -уна, гъадíчен!), *к.* гIа-лáдирчас (гIадíрджас) мотать, наматывать; обвивать; ччиччí берхéлин ттуна́р гъадíчанди áйа сестра мотает нити для ковра

гъаз 1) зелёный цвет; 2) зелёная краска; 3) зелёная пряжа

т. гъазéф, *к.* гъазéд (гIазéд, гъазéр) зелёный

т. гъáйкас (-ай, -уна, -Ø!), к. гĭáрккас (гĭáккас) поднимать, заставлять вставать (*кого-л.*); *шибѣр кар акъáс гъайк* подними девочек на работу; *цĭакĭíнар гъáйкас* устраивать свадьбу

гъáйри кроме, помимо; *учíлас гъáйри* кроме себя; *тíлас гъáйри* а) кроме него; б) кроме того

т. гъáйхъас (-ай, -уна, -Ø!), к. гъáйхъис 1) под-
нять; 2) везть (*очищать зерно от мякины*)

т. гъáйшас (-ай, -ина, -Ø!), к. гĭáвзас (гĭáзвас)
вставать, подняться; *Ø лекúл гъáйшас* при входе (*кого-л.*) встать (*в знак почтения и уважения*)

т. гъалáтĭ (-и, -ар), к. гъалáтĭ (гĭалáтĭ) ошибка;
гъалáтĭ акъáс допустить ошибку, ошибаться; *гъалáтĭ хъас* ошибиться, произойти ошибке

т. гъам (-úни, -áр), к. гъам (гĭам) горе; *гъамúниъ ъáйа зун ве рúчккайин* нужна (больно) мне твоя ручка

т. гъарá, к. гъарá (гĭарá) грабёж; *гъарá акъáс* а)
грабить; б) расхищать; в) покупать на расхват

т. гъарпĭ (-á, -áр), к. гап шлепок

гъáм-хаджáлат горе, печаль

т. гъáрхъас (-ай, -уна, -Ø!), к. áхас (гĭáркис)
спать

т. гъас (-áй, фáйдíна, фáша!), к. хис нести; *зун кĭурáр гъас дараади вѣйа* я иду в лес за дровами

т. гъвад (-ý, -áр), к. гĭвад (гъуй) потолок

т. гъвадĭкк'ан (-ди, -ар), к. ирѣбав (баьгрúх)
домовой

т. гъван (-дĭ, -áр), к. гъван (гĭван) камень

т. гъванкĭáр, к. хванкĭáр теневая сторона

т. гъварáр, к. гъварáр (гĭварáр) только мн. об-
рядовый плач (*на похоронах*)

т. **гъил** (-й, -ár), *к.* **хил** рука; **гъил кидáваф** безрукий; **гъил акъáс** 1. сделать ход (*в игре*); 2. сделать расход; **гъил гъúйанас** прощать; **гъил хъáгъдивас** засучить рукава; **гъил хъучавейдава́** рука не поднимается; **гъили́ь ьáрхъас** попадаться, быть схваченным (пойманным); **гъили́ьас ьáттивас** отнять, выхватывать

т. **гъýлди**, *к.* **хýлди** *последлог* как только; как

т. **гъили́в** (-и, -ар), *к.* **хили́в** рукав

т. **гъирхIас** (-ай, -уна, -Ø!), *к.* **агIзас** стоять

т. **гъудúл** (-и, -ар), *к.* **хурдúл** *анат.* лёгкое

т. **гъúзанас** (гъúрзанди, гъúзуна, гъúзен), *к.* **агIзас** (**авагIзас**) стоять; остановиться; **гъúрзар акъáс** 1. а) остановить; **машин гъúрзар акъáс** остановить машину; б) прерывать; **ахтти́лат гъúрзар акъáс** прерывать разговор; 2. назначить, назначать; **карди́л гъúрзар акъáс** назначить (ставить) на работу; **гъ'уссу́йиь гъúзанас** не слушаться, быть непослушным, непокорным; перечить, дерзить; **дава́ лекúлди гъúзанас** встать с левой (не с той) ноги; **лекúлди цIуппí гъúзанас** чувствовать почву, опору под ногами

т. **гъуй** (гъварá, гъурúр), *к.* **х'уй** собака

т. **гъúйанас** (гъúланди, гъúйна, гъúйен!), *к.* **áкъас** 1) брать; **шиниккв гъили́рил гъúйен** возьми ребёнка на руки; 2) покупать; **áдада учи́с дуква́ндиьас шавла́р гъúйине** дядя купил себе в магазине брюки; **цIа гъúйанас** вспылить, прийти в ярость

т. **гъул** (-ý, -ár), *к.* **ул** ниша (*в комнате*)

т. **гъун** (-á, -ár), *к.* **дагъáр** обрыв, круча

т. **гъур I** (-ý, -ár), *к.* **гъур (гIур)** высохший стельбель

т. **гъур II** (-ý, -ár) дышло

т. гъура́гъал (-ди, -ар), *к.* гъ'арагъ'вал (gŭ-ráglil, gŭráglan) яйцо

т. гъургъа́с (-ай, -уна, -Ø!), *к.* ва́хвас разговари-
вать, говорить; ◇ гъавáйилас гъургъа́с повышать голос

т. гъурд (-áла, -áр), *к.* хурд кулак (*часть тела*)

т. гъурт (-ý, -áр), *к.* хурт пена

т. гъу́тIас (-ай, -уна), *к.* акъáйкIас выступать,
торчать

т. гъуч (-ý, -áр), *к.* жидá копье

т. гъу́шанас (гъу́ланди, гъу́шуна, гъу́шен!), *к.*
а́къас 1) брать; 2) покупать

Гъ

гъа *усилит. част.* вон; гъатé шинíккв вон тот
мальчик

т. гъавá I (-йи, -бур), *к.* гуьгъу́ьл (гъавá) на-
строение; состояние; *ве* гъавáбур фíштти áйа? как
твое настроение, состояние?; *тин* гъавáбур ачúхь
хьúнайа у него поднялось настроение; ◇ гъавá йирхIа́с
помутиться умом, свихнуться

гъавá II (-йи, -бур) климат; воздух; погода

гъавá III (-йи, -бур) мотив, мелодия

гъавáйи нареч. напрасно

т. гъавáф, *к.* йагIáлид (йагъ'áлдир) высокий
(чаще говорят о строительных объектах, предметах и
т.д.); гъавá су высокая гора; гъавá хула́р высокий дом

т. гъагé, *к.* гъагí (гъагíм) *мест. указ.* вон тот, та,
то (*относительно объекта, находящегося внизу*)

т. гъагéбур, *к.* гъага́р *мест. указ. мн.* вон те (*от-
носительно объектов, находящихся внизу*)

т. гъагíдахlан, к. гъагíмхlан вон столько; вон столько, вон настолько (*относительно объекта, находящегося внизу*)

гъагíсал нареч. вон на том месте (*внизу*)

гъагíсаьас нареч. вон оттуда (*снизу*)

т. гъагíч, к. гъагúга нареч. вон туда (*вниз*)

гъагíштти нареч. вон так (*относительно объекта, находящегося внизу*)

т. гъагíшттинф, к. гъагíшттид вон такой (*относительно объекта, находящегося внизу*)

т. гъáгъархъас (-ай, -уна, -Ø!), **к. гъакъáркис** появляться, выступать (*перед...*); **Буцúрихъас КlаgI-лáйнихъди гъáгъархъуне са идéми** в направлении от Буцурих к Кялайих (*названия кварталов в селе Тпиг*) появился мужчина

т. гъáгъвес (-ей, гъáгъушуна, гъáгъях!), **к. гъакъáхис** пройти (*спереди... вверх*); **Рамáзан зе удíгъас гъáгъушуне** Рамазан прошёл (*спереди*) наверх

т. гъáгъдаркас (-ай, -уна), **к. гъágIзас** стоять, выступать спереди

т. гъáгъдивас (-ай, -уна, -Ø!), **к. гъакъáдивас** подтянуть (*спереди... вверх*)

т. гъáгъучlас (-ай, -уна, -Ø!), **к. гъакъáхис** взобраться (*спереди... вверх*)

т. гъагъáл, к. гъаъíл нареч. сию минуту

т. гъай межд. (*отклик на зов*) а!

т. гъáйхъас (-ай, -уна, -Ø!), **к. гъáйхъис** повесить (*спереди кого-чего-л.*); **тlаgáриъас пардá гъайхъ** повесь на окно занавеску

*т. гъайчIвас (-ай, гъайчIуна, -Ø!), к. гъатхIс уда-
ляться, отходить, отойти (спереди); гъайчIь зIгъас!
отойди (спереди) от меня!*

*т. гъакIанф, к. гъакIан простой, обыкновенный,
обычный*

*т. гъал, к. гъил нареч. теперь, ныне; гъал шумIр
сIйиракей алIкIай андIава ныне никто уже не носит
шумы (обувь из сыромятной кожи); гъал фIкIвасе
межд. (выражает удивление, отчаяние и бессилие)*

*т. гъалдинф, к. гъилдинд теперешний, настоя-
щий, нынешний; гъалдин замIанайиь в нынешнее вре-
мя*

*т. гъалдисдахIан, к. гъилдисхIан нареч. до сих
пор, поныне; гъалдисдахIан IкIьунайа лIбурун ху-
лIь до сих пор сидит у них дома*

*т. гъалI, к. гъали (гъалим) мест. указ. вон тот,
та, то (относительно объекта, находящегося наверху)*

*т. гъалIбур, к. гъалIр мест. указ. мн. вон те (от-
носительно объектов, находящихся наверху)*

*т. гъалIгуна, к. гъалишгги вIйгана поэтому, в
связи с этим, вот почему*

*т. гъалI: гъалI савI'ати, к. гъали савI'ати нареч.
тотчас, сразу, моментально*

*т. гъалидахIан, к. гъалимхIан столько; столь,
настолько (относительно объекта, находящегося на-
верху)*

*гъалисал нареч. вон на том месте (указывает на
объект, который находится наверху)*

гъалисавас нареч. вон оттуда (сверху)

т. гъалич, к. гъалIуга нареч. вон туда (наверх)

гъали́штти нареч. вон так (*относительно объекта, находящегося наверху*)

т. гъали́шттинф, к. гъали́шттид вон такой (*относительно объекта, находящегося наверху*)

т. гъамé, к. гъамíм (гъамí) мест. указ. вон этот, эта, это; **гъамé вец Мázинф** э вот этот бык принадлежит Мазаю

т. гъамéбур, к. гъамáр мест. указ. мн. вот эти

т. гъамé: гъамé сав'áти, к. гъамí сав'áти (гъамí сав'áтди) нареч. сейчас же, сию минуту; **гъамé сав'áти ушúна, хаб адéсе зун** сейчас же я пойду и вернусь обратно

т. гъамéсуманф, к. гъамíмфурид такой же, подобный, похожий, аналогичный

т. гъамíдахlan, к. гъамáхlan вот столько; вот столь, вот настолько; **магъá гъамíдахlan хýин аркъáй вее, мýкес са хáйирра ада́ва** вот так (много) мы трудимся, а пользы нам от этого никакой

гъамíсал вот здесь, на этом месте

гъамíсаъас нареч. вот отсюда

т. гъамíч, к. гъамýга нареч. вот сюда

т. гъáмишан, к. гъáмишан (гъáмиша) нареч. всегда, постоянно

гъамíштти нареч. вот так

т. гъамíшттинф, к. гъамíшттид вот такой

т. гъан, к. шен частица (*выражает слабое удивление, сомнение*) ли, неужели; **адíнегъан йаgíá аф-ттáбус?** прибыл, интересно, сегодня автобус?

гъар каждый, всякий; **гъар инсáн** каждый человек

гъáрай (-и, -ар) призыв на помощь; крик; **гъáрай акъáс** кричать; **гъáрайар акъáс** накричать; **гъáрайар ъáттархъас** вырваться (*о крике*)

гъарáй-вургъáй крик, шум, сутолока

гъарíс жадный, алчный

т. **гъар:** **гъар усáриъас**, *к.* **гъар исвáриъас** *нареч.* отовсюду

т. **гъар:** **гъар усáъ**, *к.* **гъар исвáъ** *нареч.* везде, всюду

к. **гъáрхвас**, *т.* **хабáр гъúшанас/хабар гъúйанас** спрашивать

т. **гъáрхъас** (-ай, -уна), *к.* **гъáркис** 1. упасть (*спереди*); 2. *перен.* отвалиться; **гъил гъáрхъурай** ве чтобы рука твоя отвалилась

т. **гъáтас** (гъáртай, -уна, -Ø!), *к.* **гъáтас** (хъáзис) послать, отправить; **зас усттá гъáтас ккáнхъуне** *ве* ба-гúлив я хотел отправить к тебе мастера; **дадá зас пуш-ттúниъ ъай пул гъáтуне** отец послал мне по почте деньги

т. **гъатé**, *к.* **гъатím** (**гъатíme**) *мест. указ.* вон тот, та, то

т. **гъатéбур**, *к.* **гъатáр** *мест. указ. мн.* вон те

т. **гъатíдахlан**, *к.* **гъатímхlан** вон столько; вон столько, вон настолько

гъатíсал *нареч.* вон на том месте

гъатíсаъас *нареч.* вон оттуда

т. **гъатíч**, *к.* **гъатúга** *нареч.* вон туда

гъатíштти вон так

т. **гъатíшттинф**, *к.* **гъатíшттид** вон такой

т. гъяттархъас (-ай, -уна, -Ø!), *к. гъаткй́с* 1) уйти спереди, удалиться; 2) проскочить; *зе багулифас гъяттархъуна ушуне* проскочил мимо меня

т. гъяттвес (-ей, гъяттушуна, гъяттйах!), *к. гъятхис* отойти (*спереди*); отправиться (*куда-л.*)

т. гъяттивас I (-ай, -уна, -Ø!), *к. гъакъа́къас* убирать, убирать (*спереди*); *ь'утlу́на ккй́ркlухаб, че удй́гъас ти суфр́а гъяттивуне* после того как мы поели, он(а) убрал(а) скатерть с угощением

т. гъяттивас II (-ай, -уна, -Ø!), *к. гъатткъа́с* удалять, отстранять; *гъяттив шинй́ккв цй́гъас* убери (от-
страни) ребёнка от огня

т. гъагй́дахlан, к. гъага́хlан столько

т. гъаавес (-ей, гъаашуна, гъаайах!), *к. гъатта́хис* идти (*по направлению спереди вниз*)

т. гъаадивас (-ай, -уна, -Ø!), *к. гъа́дивас* тянуть (*по направлению спереди вниз*)

т. гъакъй́, к. хlакъ плата, вознаграждение; мзда; *зе кардй́н гъакъй́ тин* заплати за мой труд

т. гъакъу́ниъас, к. хlакъна́ъас послелог о (ком-
чём-л.), относительно, по поводу (кого-чего-л.)

т. гъакъй́къат, к. гъакъй́къат правда, истина

т. гъей I, к. гъав межд. (возглас, которым погоняют волов)

к. гъей II межд. (возглас, которым погоняют лошадей)

т. гъел I (-ý, -áр), *к. ухlа́в* скалка (длинная)

т. гъел II (-ý, -áр), *к. хlал* стрела (оружие)

т. гъемй́шан, к. гъа́мишан нареч. всегда, постоянно

т. **гьёрусаь**, *к.* **гья́рисваь** нареч. везде, всюду; **чабагунттар гьёрусаь ьайа** у нас везде имеются родственники

т. **гьерф I**, *к.* **гьяр** каждый, всякий; **гьер исаь** каждый год, ежегодно; **гьер са инсан** каждый человек

т. **гьерф II** (-ý, -áр), *к.* **гьярф** буква

т. **гьеч I** (-ý, -áр), *к.* **гьяьч** яблоко

т. **гьеч II**, *к.* **гьяьч** межд. (возглас, которым погоняют осла)

т. **гьи**, *к.* **гья** частица разве

т. **гыйкас I** (-ай, -уна, -Ø!), *к.* **хья́ркас I**) погнать (скот); **хлуппáр дараади гьик** погони овец в лес; 2) вести (машину); **ва́фас машин гыйкас веев?** ты можешь вести машину?

т. **гыйкас II** (-ай, -уна, -Ø!), *к.* **гья́тас** отправить; **зун зе хизáнар хлурииди гыйкуне** я отправил свою семью в село

т. **гьиндúшкка** (-йи, -бур), *к.* **бидбид** индюк, индейка

гьич вовсе, совершенно, совсем; **ме чакма́бур зун гьич али́клүф дава́** эти ботинки я совсем не надевал

т. **гыйшас I** (-ай, -ина, -Ø!), *к.* **гья́лганас** бежать, убегать; **гыйшас акья́с** обратиться в бегство

т. **гьишас II** (-ай, -ина, -Ø!), *к.* **гя́лганас** летать

т. **гьудáркас** (-ай, -уна, -Ø!), *к.* **гья́лцанас I**) поворачиваться, повернуться; **мич гьудáрк** повернись сюда; 2) вертеться, маячить; **зе уди́гь фíдахIан вун гьудáркаа** сколько ты будешь маячить передо мной

т. **гьуджум** (-ди, -ар), *к.* **хлуджум** наступление, атака, нападение; **душма́нди гьуджум акьýне** враг пошёл в наступление

т. гъукка́с (-ай, -уна, -Ø!), **к. гья́лганас** (йиккис) бежать, бегать; **ти́хъай гъукка́с сайи́фасра хья́сттава** с ним никто не может состязаться в беге

гъуна́р (-и, -ар) достижение, успех; искусство, умение; **◇ гъуна́р акья́с** выкинуть фокус, отмачивать (откалывать) шутку; **гъуна́рар агва́р акья́с** задаваться, рисоваться

т. гьу́рклас (-ай, -уна), **к. гья́рклис** хватать, быть достаточным; **ккастту́марис ь'у ми́тлри кьума́ш гьу́ркласе** на костюм хватит (пойдёт) два метра материала

т. гьуру́кал (-ди, -ар) дрель

т. гьуру́ккал (-и, -ар), **к. хьуру́кк** скалка (*короткая*)

т. гьуча́вес (-ей, гьуча́шуна, гьуча́йах!), **к. гья́хис** приблизиться, подойти (*спереди*); **вун за́гьди гьуча́мева́** ты не подходи ко мне; **зас ва́гьди гьуча́вес кка́нди у́йи** я хотел подойти к тебе

т. гьуча́даркас (-ай, -уна, -Ø!), **к. гья́даркас** располагаться спереди; **зе уди́гь гьуча́даркуна дар гья́йа** напротив меня находится лес

т. гьуча́дивас (-ай, -уна, -Ø!), **к. гья́двас** подтянуть, подтащить, приблизить

т. гьуча́рхьас (-ай, -уна), **к. гья́ркис** (рас хьис) встретиться; **Ъ'а́май зас те́бури́н хула́ь гьуча́рхьуне** Амая я встретил у них дома

т. гьуча́хьарар, **к. гья́рче́хь** (элче́кар, цлизма́кк) овёс

т. гьуча́атас (гьучаартай, -уна, -Ø!), **к. гья́гIтас** подпускать близко; **вещу́ни гьучаартайдава** бык не подпускает

т. гьучірхІас (-ай, -уна, -Ø!), *к.* гьārхІас споткнуться

т. гьучұчІас (-ай, -уна, -Ø!), *к.* гьāхис подойти (*спереди*) вплотную

т. гьұчІас (-ай, -уна, -Ø!), *к.* гьāхис влезть (*спереди*)

т. гьуутагьа, *к.* аавтагьа вон (*при указании на объект, который находится в отдалении*); гьуутагьа **че хулār** вон (*в отдалении*) наш дом

ГІ

т. гІаатІас см. гІāдатІас

т. гІабдāl (-и, -ар), *к.* авдāl юродивый

т. гІав (-ў, -ār), *к.* хІав вымя

т. гІавām, *к.* ь'авām 1) невежественный, необразованный; 2) невежда, необразованный человек

т. гІāгьархьас (-ай, -уна, -Ø!), *к.* гІакьārкис появиться, очутиться (*при движении, которое указывает на направление между и вверх*); всплыть; **нецІўгІас цІагьўн гІāгьархьуне** столб всплыл на поверхность реки (*из недр реки*)

т. гІāгьвес (-ей, гІāгьушуна, гІāгьях!), *к.* гІакьāхис идти (*по направлению между кем-чем-л. вверх*); **дарāгІас гІāгьвес** идти, пробираться между деревьями (*лесом*) вверх

т. гІагьдивас (-ай, -уна, -Ø!), *к.* гІакьāдивас 1) вытянуть, вытащить (*по направлению между кем-чем-л. вверх*); **хьеттігІас бадра гІагьдивас** вытащить ведро из воды; 2) натянуть, надеть; **шавлār гІāгьдив** натяни брюки

т. гІагъучІас (-ай, -уна, -Ø!), *к.* гІакъахис под-
няться (по направлению между кем-чем-л. вверх)

т. гІад (-ура, -ар), *к.* хІад (хІар) звезда

т. гІадаркас I (-ай, -уна, -Ø!), *к.* гІаркас
(гІаІлкъанас) мешать, перемешивать; **ракъыгІ** ттур
гІадаркас мешать суп ложкой; ◇ **гафáрар** **фай** **гла-**
даркас распространять слухи

т. гІадаркас II (-ай, -уна, -Ø!) ловить; **нецІугІ**
чІекІёр гІадаркас вес идти ловить рыбу в реке

т. гІадат (-и, -ар), *к.* гІадат (ъ'адат) обычай

т. гІадатІас (-ай, -уна, -Ø!), *к.* къа́къас разнимать

т. гІадіджанас I (-ди, гІадіджина, гІадіджен!), *к.*
гІадірджанас (гІатІанас) завернуть, заворачивать

т. гІадіджанас II (-ди, гІадіджина, гІадіджен!),
к. гІадірджас обвивать(ся), наматывать(ся)

т. гІадічанас (-ди, гІадічина, гІадічен!), *к.* гла-
ладирчас мотать, наматывать

т. гІаджа́б, *к.* ъ'адже́б 1. удивительный; изуми-
тельный; 2. удивительно; изумительно

т. гІадже́бин, *к.* ъ'ажáйи́б удивительный, изуми-
тельный; дивный

т. гІаджі́з, *к.* ъ'аджі́з 1) слабый; 2) беспомощ-
ный

т. гла́за́б, *к.* ъ'аза́б невзгоды, трудности

т. гла́зі́з, *к.* ъ'ази́з дорогой, милый, уважаемый

глай *целев. ф. от гІа́йна*; ◇ **фи** **сурáт** **глай** какими
глазами

т. гІайáн: гІайáн хъас, *к.* ъ'айáн хъис становить-
ся известным; познаваться (чутьём, догадкой, по наи-
тию)

т. гІайи́б, *к.* ъ'айи́б стыд

т. гІайхьас (-ай, -уна, -Ø!), *к.* гІакъайхьис ломать, выдавить, выбить; **ракк гІайхьас** выбить дверь

т. гІайчІвас (-ай, -уна, -Ø!), *к.* гІакъахис выйти, вылезать (*по направлению между кем-чем-л.*); **инсáнаригІас гІайчІвас** выйти из массы людей; **не-цІугІас гІайчІвас** вылезть из реки

т. гІакъас (-ай, -уна), *к.* байát хьис зачерстветь

т. гІакъвас (гІаркъвай, гІакъуна, -e!), *к.* гІайкъвас сесть, сидеть (*между кем-чем-л.*); **чагІ гІакъве** сядь между нами

т. гІакъуф, *к.* йерсéd (йерсér) чёрствый, несвежий

к. гІалáрийис краснеть, становиться горячим (*от прилива крови при высокой температуре*)

т. гІалáшуй (гІалáшува, гІалáшувар), *к.* хІа-лúшвуй (хІаліхьуй) гость

т. гІалалакъа (-йи, -бур), *к.* ъ'алáкъа связь, отношение

т. гІамбár (-ди, -ар), *к.* ъ'амбár амбар

т. гІамú (-йи, -бур), *к.* къ'акъ'áv шаг

т. гІамчібур, *к.* хІанчівур (ъ'анчівур, хьиш-ттивур) *только мн.* грипп, насморк

гІан I (-ár, -ár) внутренности, потроха

т. гІан II (-á, -ár), *к.* хІан двор

гІанá: гІанá багв внутренняя сторона

т. гІанáбагунф, *к.* гІанéбуган внутренний

т. гІанáбагус, *к.* гІанéбугас *нареч.* вовнутрь

т. гІанáбагуъас, *к.* гІанéбугаъас *нареч.* изнутри

т. гІанáкк' (-и, -ар), *к.* гІанáкк деревянный по-дойник (*деревянный сосуд с носиком, куда чабаны доят овец*)

Ғанáкк'ан (-и, -ар) 1) деревянный сосуд (цилиндрической формы, применяемый для хранения сыпучих веществ, например соли); 2) деревянный подойник

Ғанáр-джанáр только мн. внутренности (потроха, требуха)

т. Ғанáр-джигáгьар, к. халáр-джигáгьар домашний очаг; семья, имущество, вместе взятые

к. Ғанáр-кьюлáр см. кьарфýн

Ғанáь послелог в, внутри; **исáн Ғанáь** в течение года

Ғанáьас послелог из, изнутри

т. Ғáн-Ғанáс: Ғáн-Ғанáс йирхIáс, к. гьвáл-гьвалá кёркьвас перен. осунуться, истощать, похудеть

т. Ғанéф, к. Ғанéd 1) не дикий, культивированный, культурный (о растениях); 2) не яловый (о животных); 3) перен. благоустроенный; **хал Ғанé хьýрай!** да будет достаток в (твоем) доме!

т. ҒантIéф, к. Ъ'антIед (кустгáх) избалованный, изнеженный

т. ҒанцI (-ýра, -áр), к. гьав (ву) вой

т. ҒанчIír, к. Ъ'анчIír яловый; **ҒанчIír хIунí** яловая корова

т. Ғар, к. Ъ'ар стыд

т. Ғарáшвас (-ай, Ғарáшуна, -Ø!), наматывать(ся), накручивать(ся) (на что-л.)

т. Ғарáкьм (-Ø, -бур), к. Ъ'арáкьм водка

к. ҒарҒIá см. буш

т. Ғарзá (-йи, -бур), к. Ъ'арзá заявление, жалоба; **Ғарзá йес** заявлять, подать жалобу

т. Ғарсýз, к. Ъ'арсýз бессовестный

т. **гІáругІас** (-ай, -уна, -Ø!), *к.* **гІáхис** помолоть без очереди; **Ø** *зе са саь'áлагІас кІватт гІáругІуне* делать что-либо без очереди

гІарúцай (гІарúци, -ар) бездельник, уличный зевака

т. **гІарúцас** (-ай, -уна, -Ø!), *к.* **гІалцáнас** бродить (*между кем-чем-л.*)

т. **гІарúшас** (-ай, -уна, -Ø!), *к.* **алáдилджанас** наматывать(ся), накручивать(ся) (*на что-л.*)

т. **гІáрхъас** (-ай, -уна), *к.* **гІáркис** (гІáттаркис) упасть, провалиться (*между кем-чем-л.*); **нецІугІ гІáрхъас** провалиться в реку; **зе лек бетІურიь гІáрхъуне** моя нога попала (провалилась) в грязь; **Ø лекáригІ гІáрхъас** валяться в ногах (у него); **цІигІ гІáрхъас** попасть в пекло (беду)

т. **гІарш**, *к.* **ь'арш** самая высокая точка, высь, зенит

гІаскér (-ди, -ар) войско

т. **гІáтас** (гІáртай, -уна, Ø!), *к.* **гІáзис** подливать, добавлять жидкости

т. **гІáттáрхъас** (-ай, -уна, -Ø!), *к.* **гІакъáркис** 1. выскочить (*между кем-чем-л.*); 2. выловить; **чІекІ гІáттáрхъас** выловить рыбу

т. **гІáттвес** (-ей, гІáттушуна, гІáттйах!), *к.* **гІатт-хис** идти, проходить (*между кем-чем-л.*); **хІуригІас гІáттвес** проходить через село

т. **гІáттивас** (-ай, -уна, -Ø!), *к.* **гІакъáкъас** (гІакъáдивас) 1) выбрать, выбирать (*между кем-чем-л.*); **хІуппáригІас кук чарáва гІáттивас** среди овец выбрать жирную овцу; 2) выбрать, избрать (*кого-л.*)

т. гІáтІас I (-ай, -уна), к. гІáтІис 1. преть (под мышками, в паху и т.п.); 2. перен. войти в доверие

т. гІáтІас II (-ай, -уна, -Ø!), к. гІáлкванас крошить, крошить (хлеб в суп)

к. гІáтІис поднять целину

т. гІáтІні (-Ø, -бур), к. ъ'áтІри одеколон; духи

т. гІáфнá (-йи, -бур), к. эрфені огурец

к. гІáхьис, т. духІуба хьас меняться, изменяться, переменяться

т. гІáхьіхьас (-ай, -уна, -Ø!), к. хьáхьис (гІáдивас) нахмурить; унётІар гІáхьіхьас нахмурить брови

т. гІáчáвес (-ей, гІáчáшуна, гІáчáях!), к. гІáхис входить (между кем-чем-л.)

т. гІáчáгьас (-ай, гІáчáфáйдина, гІáчáфáша!), к. вайáргис вносить (с кем-чем-л.)

т. гІáчáдаркас I (-ай, -уна, -Ø!), к. гІáлчванас сложить (нож)

т. гІáчáдаркас II (-ай, -уна, -Ø!) закрыть (книгу)

т. гІáчáдивас (-ай, -уна, -Ø!), к. гІáдивас 1. втянуть, втащить (между кем-чем-л.; во что-л.); нецІугІди гІáчáдивас втащить в реку; 2. перен. принять (в игру); туппугІди гІáчáдивас принять в игру в мяч

т. гІáчáхьас (-ай, -уна, -Ø!), к. гІáхьис 1. смешать(ся), перемешать(ся); ккелáрна хІуппáр гІáчáхьуне ягнята и овцы смешались; 2. перен. пропустить, выкинуть; са частт гІáчáхьуне пропустили одну часть (в кино); 3. перепутать, запутаться; ♦ кІил гІáчáхьас 1) быть занятым (поглощённым) чем-то; 2) отвлекать внимание

т. гІача́хуф, **к. хьа́рчІрид** 1. смешанный; 2. *перен.* безалаберный, беспорядочный, несобранный

т. гІачі́рхІас (-ай, -уна, -Ø!), **к. гІа́рхІас**. вбить, вонзить; **цилі́гІ хь'арт гІачі́рхІас** вбить кол в стену; 2. *перен.* ударить; **гьалé силéбаригІ гІачі́рхІ** ударь его (дай ему) в зубы; **◇ силéбаригІ гІачі́рхІас** подмазать

т. гІачі́хьас І (-ай, -уна, -Ø!), **к. гІа́йхьис** шататься, слоняться, ходить без дела; **куча́буриь гІачмі́хьа** не слоняйся по улицам

т. гІачі́хьас ІІ (-ай, -уна, -Ø!) ударить; **зун ве сиві́ь гІачі́хьасе** сад я дам (ударю) тебе по губам; **◇ инса́наригІ гІачі́хьас** вывести в люди; **гьварáн сиві́ь иркк гІачі́хьас** подмазать (колёса); подмаслить

т. гІачу́чІас (-ай, -уна, -Ø!), **к. гІа́хис** 1. влезть, влезать (*между кем-чем-л.; в воду*); **нецІ́угІ гІачу́чІас** войти в реку; 2. *перен.* вмешиваться в чужие дела; **вун зе кура́ригІ гІачуму́чІа** ты не вмешивайся в мои дела; 3. принимать участие, вступить (в дело, в игру...); **зúнна гІачу́чІасе тупп акьа́с** я тоже войду в игру в мяч (*в волейбол*)

т. гІашкь́, **к. ь'а́шкьи** вдохновение, воодушевление, охота, страсть

т. гІашкь́уни́нф, **к. ь'ашкьу́лú** вдохновенный, воодушевлённый; увлечённый

т. гІашу́кь, **к. ь'ашу́кь** влюблённый

т. гІаавес (-ей, гІаашуна, гІаайах!), **к. гІатта́хис** 1. идти, пройти (*по направлению между кем-чем-л. вниз*); 2. вмести́ться (*в пространстве, ограниченном с двух сторон*)

т. гІаадивас (-ай, -уна, -Ø!), **к. гІа́дивас** 1. протянуть (*между кем-чем-л. вниз*); 2. *перен.* ударить

т. гIаар, к. ь'ар совесть

т. гIаарсýз, к. ь'арсýз бессовестный

т. гIибáрат, к. ь'ибáрат состоящий, составленный (из чего-л.)

т. гIй-гIифúд, к. йишвú-йишвúд (йишвúр-йишвúр) по пяти

т. гIйкIас (-ай, -уна, -Ø!), к. гIáшис (гIáйкIас) вложить (между чем-л.)

т. гIйлми (-Ø, -бур), к. ь'йлми наука

т. гIйрхIас (-ай, -уна, -Ø!), к. гIáрхIас вогнать (между чем-л.)

т. гIифúгелай, к. йишвúгли пять раз; *гIифúгелай йерхýд* пять раз шесть, пятью шесть

т. гIифúд, к. йишвúд (йишвúр, йуьхьúьд) пять

т. гIифцIур, к. йишвцIур (йуьхьцIур) пятьдесят

т. гIйхьас (-ай, -уна, -Ø!), к. гIáшис (гIáхьис) 1) положить, бросить, класть (между чем-л.); 2) положить, бросить (в суп); *шурпáйигI кьяьл гIихь* положи соли в суп

т. гIуб (-áла, -áр), к. гIу (гIавáнцай) лягушка

т. гIубáхь' (-и, -ар), к. х'авáхь' вечер; *◇ йагь гIубáхь' акьяс* прожить день

т. гIуд (-ýра, -áр), к. гIуд (бакьякь гIур) куропатка

т. гIудáфанар, к. кь'уláхайар близнецы

т. гIудúлф, к. гIулéd (гIулér) мягкий; *◇ йиркIв гIудúл хьас* изнуряться, обессилеть, истощать (от голода)

т. гIúзур (-и, -ар), к. ь'úзур (азáр) болезнь, недуг

т. гIуй (-й, -áр), к. гIуййр бот. бутень кавказский (Chaerophyllum caucasicum)

т. глѹкъас (-ай, -уна), *к.* глѹтлѹнас (глѹтлѹманас)
застревать (между чем-л.)

глѹл (-á, -ár) лето; глѹлѹн ѳагъár летние дни

глѹлѹн летний

глѹлѹна нареч. летом

глѹлди нареч. в течении, в продолжении лета

глѹлис нареч. к лету

т. глѹн (-й, -ár), *к.* глѹн (глѹнѹн клѹл) плечо

т. глѹр I (-á, -ár), *к.* глѹр (ѳакъѹ ликрѹн глѹр) за-
яц

т. глѹр II (-й, -ár), *к.* рахлѹ мука; глѹрѹн мучной;
глѹрѹн кушár мучная каша; глѹр руглѹс молоть муку

глѹрч (-á, -ár) охота; дичь

т. глѹрчѹбан (-ди, -ар), *к.* глѹрчѹбан (глѹр-
чѹхъан) охотник

т. глѹчлѹс (-ай, -уна, -Ø!), *к.* глѹхис влезть, вле-
зять (между кем-чем-л.; в воду)

Д

т. дабѹкъ, *к.* ѳѹшур (къеттѹд) вет. яшур

т. дабрѹг (-и, -ар), *к.* таврѹ (къуцѹр, къацѹ) сума

т. давѹ, *к.* даъ отрицательная форма от глагола-
связки э нет, не есть; те че хлѹрѹъас давѹ он не из на-
шего села

т. давѹттин: давѹттин гунтл, *к.* дайѹдар кейѹд
задира, забияка

дагѹ I (-Ø, -бур) осёл; дагѹн ослиный; иллѹ дагѹ
осёл (самец); хумбѹ дагѹ ослица

т. дагѹ II (-Ø, -бур) колодка над осью арбы

т. дагъ: дагъ акъѹс, *к.* дагл акъѹс поджаривать

т. дагIвI I (-Ø, -бур), *к.* дегIý (даъ'ý) война

т. дагIвI II (-Ø, -бур), *к.* дженг борьба

дагъáр (-и, -ар) скала

т. дагълIз (-и, -ар), *к.* ттегълIз (таъ'лIз) коридор

т. дагъра́ (-йи, -бур), *к.* дегърэ́ (курIдж) секач; дагъра́йин кIучI ручка секача

т. дад (-á, -áр), *к.* гаг (бúдай) отец; дадáн отцовский; дадáн хулáр отцовский дом

т. дадáрин: дадáрин дадáр, *к.* гагáрин гагáр предки

т. дáд-бáб, *к.* гáг-бáв родители

дáд-бидáд ради бога! (*просьба, мольба*); дáд-бидáд акъáс просить, умолять

дазý (-йи, -бур) граница

к. дакъáттилди *нареч.* внимательно; тщательно

т. дакъáнас (даркъáнди, дакъýна, дакъén!), *к.* дакъáнас (далкъáнас) качать; ь'аб дакъáнас качать л ольку

дакъýкъа (-йи, -бур) минута

далáгъ (-и, -ар) воспаление селезёнки

т. далгъвáнас (-ди, далгъýна, далгъвén!), *к.* дIлгъáнас (далхвáнас) 1) рассыпаться, рассеяться; къур далгъýне зерно рассыпалось; 2) расходиться; цIакIи́нар далгъýне (люди) разошлись со свадьбы

далдá I (-йи, -бур) укрытие, прикрытие

к. далдá II западня, ловушка

т. дали́л (-и, -ар), *к.* дали́л (дели́л) довод, основание, аргумент

дáллай (дáлли, -ар) частушка

даллý (-йи, -бур) сумашедший, дурак

т. дамд́ам (-и, -ар), *к.* давд́ав (давд́у) барабан;
дамд́амин барабанный; дамд́амин ќлаш барабанная
палочка

т. дар I (-а́, -а́р), *к.* маргъ (чума́къ) дубина

т. дар II (-а́, -а́р), *к.* дурéм засов

т. дар III (-а́, -а́р), *к.* ахв лес; дарáн лесной; ◇ да-
ра́н идéми леший; дарáн ќур берёза

да́рагъадж (-и, -ар) виселица

дарáджа (-йи, -бур) положение, сан; ◇ гъварáн
дерéджайи хъас находиться в крайне неопрятном или
жалком состоянии

т. дарáй (-и, -ар), *к.* дарí тафта; ирэ дарáйин
барх́лам платье из красной тафты

дард (-у́ни, -а́р) горе, горестъ, скорбь, печаль

т. дарз́ичи (Ø, -бур), *к.* машинчи портной

к. дарíнди глубокий

дарќас (-а́й, -у́на, дарк!) пахать

дармáн (-ди, -ар) лекарство

дарс (-у́ни, -а́р) урок

т. дарт́аф, *к.* дарт́аред (дарт́хан, ханéдайед) ту-
пой (о предмете); дарт́а кант́и тупой нож

дарч (-у́, -а́р) звено внешней деревянной окружно-
сти колеса

дарч́ин корица

т. дасмáл (-и, -ар), *к.* тасмáл полотенце

дастгá (-йи, -бур) 1) пучок, связка; 2) пачка

т. дафт́т (-у́ни, -а́р), *к.* даст́т (т́ласт́т) бубен

т. дафт́тáр I (-и, -ар), *к.* титрáд тетрадь

дафт́тáр II (-и, -ар) *уст.* книга

т. дахéф, *к.* дахáд (дахáр) неродной(ая); дахé баб
мачеха; дахé дад отчим

т. дахи́ I, *к.* чика́й нареч. скоро, быстро; скорее, быстрее; дахи́ хулаади йах! скорее отправляйся домой!

т. дахи́ II, *к.* чика́й нареч. 1. давно; те дахи́ хье кар э это случилось давно; 2. рано; йагIа зун дахи́ гъа́йшине сегодня я встал рано

т. дахи́л (-и, -ар), *к.* тахи́л ящик (стола)

дахъа́с (дархъа́й, -уна, -Ø!) открывать; див, ушу́на ракк дахъ! иди открой дверь!; ◇ сив дахъу́на, амилгванас раскрыть рот (от удивления); ул дахъа́с даве́й клонить ко сну, сон смыкает глаза

т. дахъу́ф, *к.* дахъри́д (дахъри́р) открытый; дахъу́ ракк открытая дверь

дахъ'а́с (-ай, -уна) остыть, остывать; дахъ'а́с акъа́с остудить

т. дахъи́чин, *к.* дахъи́тIен частица разве; тис пул йеф вун ду дахъи́чин? разве не ты дал ему денег?

т. да́хIала, *к.* гьелéхIана поэтому, в связи с этим, вот почему; вун зас ми́шттин кар акъу́дахIала, зун ва́хъай гьургъа́йдава потому я с тобой не разговариваю, что ты поступил со мной таким образом

деве́ (-йи, -бур) верблюд; деве́йин верблюжий; деве́йин хьей верблюжья шерсть

т. девлét (-и, -ар), *к.* давлáт богатство, состояние

т. девлетлú, *к.* давлатлú богатый; девлетлú хIу-ку́мат богатое государство; девлетлú хъас разбогатеть

к. дем свадебный вечер

дема́р танцевальный вечер; свадьба; дема́р акъа́с устроить танцы, свадьбу

к. деме́г маленькое помещение для ягнят

к. де́мкеш конфорка (самовара)

дерé (-йи, -бур) ущелье; Магъý-дерé ущелье Магудере

дерéджа см. дарáджа

к. дерёр мука крупного помола

к. дескэгъ (тIалáса), т. ландá атá ус верстак

дивán I (-и, -ар) совет, суд; дивán акъáс наказать

дивán II (-и, -ар) диван

дивáс (-ай, -уна, -Ø!) 1. тянуть; ма, ме гатIйлин кIил див на, тyani конец верёвки; 2. оттрепать, надрать; ибúрар дивáс надрать уши, оттрепать за уши; 3. перен. сгребать, сгрести; ь'укIёр дивáс сгребать сено; 4. перен. курить; къалийáн дивáс курить трубку; 5. перен. ударить; тIул дивáс ударить, огреть палкой; Ø кIил дивáс навестить, навещать, проведать кого-нибудь

т. диджáнас (дирджáнди, диджйна, диджён!), к. дирджáс свёртывать, сворачивать

к. дикъáнас, т. муркI йес топтать

т. диквъáнас (диркъвáнди, дикъуна, диквъён!), к. дукъáнас шить; че дадá зас шавлár дикъýне отец сшил мне брюки

т. дикъýр (-и, -ар), к. кIелéхIан большой плоский камень

т. дикIáс (диркIáй, -уна, -Ø!), к. дикIйс копошиться; паь'áри чIирхIár диркIáйа куры копошатся в мусоре

т. дили́кар только мн. инструмент

дин (-ди, -ár) религия, вера

диндж: диндж акъáс а) устраивать на отдых, на покой (кого-л.); б) кормить (кого-л.)

т. диргI I (-ý, -ár) русло реки

т. диргI II (-ý, -ár) гравий

т. дирéф, к. дирéd (дирíр) 1) живой; проворный; 2) расторопный; *дирé хьас* 1. а) быть живым; проворным; б) быть расторопным; 2. ожить

т. дирéц (-и, -ар), к. дерéц с.-х. коса; *дирéцин* члул ручка косы; *зе дирéцин члул арglúне* у моей косы сломалась ручка

т. дирибáш, к. дирбáш смелый, храбрый

диф (-úra, -ár) туман; *Магъúйиьас вартт дифár glágъвейа* вверх по Магудере поднимается туман

т. дихьéф I, к. дишéd (дишíр) прямой; ровный; *дихьé ракъ'* ровная дорога; *дихьé klур* прямая палка

т. дихьéф II, к. шуьмéd жидкий; *дихьé ракъ* жидкий суп; *дихьé акьáс* делать жидким; *дихьé хьас* быть, стать жидким

т. дихьí I, к. дишéй нареч. прямо

т. дихьí II, к. шуьмéй нареч. жидко

дугьrí правда; *те гаф дугьrí э* это верно, правда

т. дугlа (-йи, -бур), к. дуй'á молитва; *дугlá акьáс* молиться

дуз 1. 1) прямой; *дуз klур* прямая палка; 2) ровный, плоский; *дуз ус* ровное место; 2. 1) прямо; 2) ровно; *дуз акьáс* а) выпрямлять (*что-л.*); б) исправлять, поправлять (*что-л.*); в) выравнивать (*что-л.*); *◇ арáбур дуз хьас* жить в мире

дúзди нареч. 1. прямо; 2. верно, правильно

т. дуйá (-йи, -бур), к. дунйá мир (вселенная)

т. дуквáн (-ди, -ар), к. туквáн (туькéн) магазин; *йаglá дуквáндиьас батlár кьумáш ицláнди úйи* сегодня в магазине продавали красивый материал

дукI (-ý, -ár) просо

дул *только ед.* ягнение, окот; дул адйнайна насту-
пил период окота

дуланаджа́гъ (-ди, -ар) жизнь, житьё

т. дуллу́х (-и, -ар), *к.* дулу́х (дуллу́гъ) жалование,
зарплата

дулма́ (-йи, -бур) голубец; дулма́бур акья́с гото-
вить голубцы

дун (-и́, -а́р) столб, подпорка; дун акки́рхIас под-
переть подпоркой

к. ду́ппа-ду́з совершенно верно, точно

т. дура́хал (-ди, -ар), *к.* дерéхил (дерéхел, да-
ра́хил) пила; ушу́на Мусáйив файё че дура́хал фа́ша
пойди и заberi нашу пилу у Муссы

т. дургья́с см. дургья́с

т. дургья́с (-ай, дургья́уна, -Ø!), *к.* чIахма́нас
(чIаха́нас) износить(ся), порвать(ся); дургья́с акья́с
износить; дургья́с хьяс чуть не порваться; ◇ дургья́у
сив алéф о болтливом человеке

т. дургья́уф *к.* чIахми́д (чIахни́р) рванный; зе
бархIа́м дургья́уф э у меня рубашка порвана (порванная
есть)

т. дурхIа́с (-ай, -уна, -Ø!), *к.* тамáшавур акья́с
играть; гита́нин чарккв́ар чаб чиппи́хьай дурхIа́йна
котята играют между собой

дуру́ц (-и, -ар) соха; дуру́цин магъ лемех сохи

дустт I (-у́ра/-у́ни, -а́р) друг, приятель; дустту́ран
шини́ккв ребёнок друга

дустт II *мед.* дуст

т. дустта́гъ (-и, -ар), *к.* дустта́гъ (дустта́гI) I) за-
ключённый; дустта́гьари куьча́бур джика́йна заклю-

чѣнные подмѣтают улицы; 2) тюрьма; ге дуствѣгъѣас
ѣазтунайѣ он освобождѣн из тюрьмы

т. дѣсттѣаѣл, к. дѣсттѣлвал дружба

т. духлѣб (-и, -ар), к. ругл запястье

т. дуч (-ѣ, -ѣр), к. дуч (дуккѣлай) вязанка дров;
дада ѣ'арѣбайнгл ѣгльѣна са ѣицлѣ дуч клѣрѣрин
файдѣне отец на арбе привѣз около десяти вязанок дров

душмѣн (-ди, -ар) враг, неприятель *душмѣндин*
вражеский; *душмѣн хѣас* поссориться, враждовать

т. душмѣнѣаѣл, к. душмѣнглвал вражда

т. дуѣхѣс (-ей, -уѣна, -Ø!), к. душѣс 1) ладиться;
курѣр дуѣхѣс ладиться о делах; 2) ладить; жить в ми-
ре, жить в дружбе; *че хизѣнар дуѣхѣуѣна ѣѣа* наши се-
мьи ладят между собой; 3) идти, быть к лицу; *ме бар-*
мѣк дуѣхѣуѣнайѣ вас эта шапка тебе к лицу

дуѣшѣуѣш (-и, -ар) случай; *дуѣшѣуѣш адѣс* при-
ключиться, случиться

ДЖ

т. джавѣб (-и, -ар), к. джавѣб (гуѣѣб) ответ;
джавѣб ѣес отвечать

т. джавѣгъѣр, к. джавѣгъѣр (джавѣгъѣл)
драгоценный камень; жемчуг

джавгъѣр драгоценный камень

т. джагѣѣрф, к. джагѣѣрид (джагѣѣред, джаг-
ѣѣрир) белый

т. джада (-ѣи, -бур), к. жидѣ штык

джазѣ (-ѣи, -бур) наказание, кара; *джазѣ ѣес* нака-
зывать, карать, мучить

т. джакъв (-áла, -áр), *к.* джакъв (шилёрк, шилáркaй) воробей

к. джал дверь, плетённая из прутьев

т. джалгá (-й, -бур), *к.* джаргá ряд

т. джалгá-джалгá, *к.* джаргá-джаргá *нареч.* рядами, шеренгами

т. джалгъá (-йи, -бур) шель

т. джáлла, *к.* джýлла (*варí*) весь, вся, всё, все; джáллабурин всех, всеобщий

джаллáтI (-и, -áр) палач

т. джаллú, *к.* джанлú крепкий, здоровый; джаллú инсáн здоровый человек

джан (-ди, -ар) тело; душа; ◇ джан ъáттархъас умереть, скончаться, испустить дух

т. джанá *межд.* (*выражает недовольствие*)

т. джáналеф, *к.* джáналед живой

джандáк I (-и, -ар) тело; корпус, туловище

джандáк II (-и, -ар) падаль, труп

т. джáнкийеф, *к.* джан кейир живой

джаннáт (-и, -ар) рай

джансúз хилый, щуплый

т. джар I (-ý, -áр), *к.* кIам 1) сливки; 2) пенка (*на молоке*); джар áлттаркас а) снимать сливки с молока; б) снимать пенку с молока

джар II (-ý, -áр) слой; джар-джар хъас слоиться

джарх (-á, -áр) ячмень

джасáд *уст.* тело

джафá (-йи, -бур) 1) труд; 2) трудность; джафá дивáс испытывать затруднения, подвергаться испытаниям

т. джафáйинф, *к.* четíнед трудный

джахв́ал дикое, неплодородное место

т. джегьеллём, *к.* джегьеннём (джегьенн́ам) ад, геенна, пекло

т. джикъ'аф, *к.* джагъ'ад короткий; краткий, сокращённый

джема́ь'ат (-и, -ар) общество; народ

джерáхI (-и, -ар) лекарь

т. джиб́ин (-и, -ар), *к.* джиб карман; джиб́иниь кепёкракей пул ъада́ва ни копейки денег в кармане нет

т. джи́гъ-джи́гъ: джи́гъ-джи́гъ хьас, *к.* мизе́й-мизе́й хьис разбиться на мелкие части

т. джигь́izar, *к.* джегь́izar *только мн.* приданое (*только движимое*)

т. джигь́йл (-и, -ар), *к.* джагь́йл (джегь́йл) молодой, юный

джида *см.* джада

т. джизв́и, *к.* джузб́и незначительный, ничтожный
джика́с (-ай, -уна, -Ø!) подмести, подметать

т. джикъ'и, *к.* джагъ'ай *нареч.* кратко, вкратце

т. джикÍес (-ей, -ина, -Ø!), *к.* ва́ркьвас (ава́ркис) находить, отыскать(ся)

джил I (-и́, -а́р) земля, почва

т. джил II (-у́, -а́р), *к.* дах голос; ◇ джилáр фаца́с охрипнуть, потерять голос

джила́в (-и, -ар) повод, вожжа

т. джилгъá (-йи, -бур), *к.* кьала́м саженец

т. джилгъ́и (-Ø, -бур), *к.* джалгъá тропинка; XIa-ра́джуьас вартт Уккúддииди са джилгъ́и фацу́на э вере́ф из Хвереджа вверх в Укуз ведёт тропинка

т. джимил (-и, -ар), *к.* чимéл (чумéл) кизил

джин (-ди, -áрар) злой дух, чёрт; джин акъáс спрятать; джй́нихъвас спрятаться

джй́нди *нареч.* тайно, секретно; ти зас джй́нди ахти́лат акъ́уне он мне тайно сообщил

т. джине́гв (-и, -ар), *к.* эрфе́лай (фа́чIай, джи-ни́ркIв) ястреб

джинс (-ý, -áр) род; порода; ве джине **ккёттархъурай!** чтобы ты лишился рода! (*проклятие*)

джиргъ́й *см.* джилгъ́й

т. джирх́ас (-áй, -ýна, -Ø!), *к.* джурх́ас (джар-хв́ас) расчесать

т. джих́ер (-и, -ар), *к.* джех́ер груша

т. джуб́ах (-и, -ар), *к.* джув́ах (джвув́ах) металлический скребок (*для очистки квашни от теста*)

т. джугъ́ути (-и, -ар), *к.* джугъ́ути (джвугъ́ути) еврей; джугъ́ути́н еврейский

джуза́н *мед.* проказа

джукъ (-ý, -áр) бедро, ляжка

т. джума́рт, *к.* джума́рт (жума́рт) щедрый

т. джумь'á, *к.* джвумгIá пятница

т. джунá (-йи, -бур), *к.* джунá (жунá) марля

джурум (-и, -ар) *уст.* штраф

джут пара; зун дукáндиъас ъ'у джут гугIáнар гъ́ушуне я купил в магазине две пары носков (чулок)

джут-джут *нареч.* попарно, парами

т. джу́т-джу́тти, *к.* джу́т-джу́тди *нареч.* попарно, парами

т. джуфтт I, *к.* джуфтт (жуфтт) плотный, подогнанный

т. джуфтт II, *к.* цуца́р къакъáйхъуб брыканье; джуфтта́р акъ́ас брыкаться

т. джу́фттди, *к.* джу́фттди (жу́фти) нареч. плотно, наглухо

т. джуьре́ I, *к.* джвуре́ (гуьре́) 1) вид; род; сорт; 2) способ, образ

т. джуьре́ II, *к.* джвуре́ (гуьре́) другой, иной; чужой; джуьре́ акъа́с 1. отделить; 2. развести; джуьре́ хъас 1. отделиться; 2. развестись

Ж

т. жад (-ý, -ár), *к.* джанар кузница

З

к. забри́ш *уст.* воронка, лейка

т. забу́нф, *к.* забу́нир (гъари́бди вуйид) худой; хьидана́ малар забу́н все весной скот худеет

зав (-ýра, -ár) небо; зав руха́йа гром гремит

завáл (-и, -ар), *к.* завáл (балá) 1) гибель, пагуба; 2) беда, бедствие; напасть

т. завáл: завáл акъа́с, *к.* учáл акъа́с (гунтI акъа́с) собирать

т. завáл: завáл хъас, *к.* учáл хъис (гунтI хъис) собираться

т. загьма́т (-и, -ар), *к.* зегьме́т труд; загьма́тин трудовой; загьма́тин йагъя́р трудодни; загьма́т дивáс трудиться; загьма́т хъас испытывать трудности

т. загIи́ф, *к.* заь'и́ф бессильный, хилый

зад (-ý, -ár) вещь

заз (-ý, -ár) колючка, шип

закка́з (-и, -ар) заказ

т. замаана (-йи, -бур), *к.* замана (деви́р) период; эпоха; время

т. замۇл I (-и, -ар), *к.* куман ул дымоход

т. замۇл II (-и, -ар), *к.* ул люк

т. замۇрхI (-и, -ар), *к.* кулкán (хулán) высокий кузов повозки, сплетённый из прутьев

занг (-у́ра, -а́р) звонок, колокол; *занг йирхIа́с* звонить; *занг акья́с* позвонить (*по телефону*)

зарáр (-и, -ар) вред, ущерб; убыток; *зарáр акья́с* причинить вред, убыток; *зарáр хья́с* понести убыток, ущерб

зарáфат (-ди, -ар) шутка; насмешка; *зарáфат акья́с* шутить; надсмехаться; *зарáфатарис алу́рца́с* превратить, обернуть в шутку

зарáфатчи (-Ø, -бур) шутник

зарга́рчи (-ди, -бур) золотых дел мастер

к. зах см. бахIти

т. заагIи́ф, *к.* заъ'и́ф бессильный, хилый

т. заалум, *к.* залум 1) тиран, мучитель, деспот; 2) тиранический, жестокий

т. заамин, *к.* замин 1) залог, порука; 2) поручитель

т. зе, *к.* йез мест. род. п. от зун

зегьёр (-ди, -ар) яд; *зегьёр йес* отравить

т. зейегI: *зейегI акья́с*, *к.* заъ'и́ акья́с губить; тратить попусту

т. зеритI (-и, -ар), *к.* зиртI азалия

зерфёл (-и, -ар) решето

зибз (-у́ра, -а́р), *к.* зевз муравей; *зибза́рин муг* муравейник

т. зигза́гай (зигза́ги, -ар), **к. зигзи́г** (кквар) боро-
на; **кул дива́с** бороновать

т. зи́гъ-зи́гъ, **к. кы́с-кы́с** жадный, скаредный
зигы́м (-и, -ар) понятливость, способность к вос-
приятию; **зигы́м айё́ф** понятливый

зи́кри рел. молитва за упокой

зил (-у́, -а́р) втора, подголосок (звук *высокого то-
на, монотонно вторящий игре основного зурниста*); **зил
афи́хьяф** второй зурнист (*монотонно вторящий игре
первого зурниста*)

зири́нг бойкий, живой, энергичный; деятельный

зуле́р (-и, -ар) каменная ступенька

т. зуле́рар, **к. зуле́р (зурда́р)** лестница (*каменная*)

зулу́м (-ди, -ар) гнёт, деспотизм, тирания; **Нади́р-
ша́гди ппара́ зулу́мар акью́фе ха́лкьдис** Надир-шах
совершил много насилия над народом

зун мест. личн. я; меня

зур (-у́, -а́р) моча; **зур акья́с** мочиться; **зур
хья́йчас** обмочиться

зура́нар навес крыши, стреха (*часть крыши, вы-
ступающая над стеной*)

зурба́ I 1) молодец; герой, храбрец; 2) смелый,
храбрый; **зурба́ инса́н** смелый, храбрый человек

т. зурба́ II, **к. ахла́д** очень большой, огромный,
громадный

т. зурба́далди, **к. зурба́ди** нареч. смело

зурза́с (-а́й, -у́на) дрожать; вибрировать; **зурза́с
акья́с** заставлять дрожать, приводить в дрожь; *перен.*
напугать, приводить в трепет

т. зуы́лез (-и, -ар), **к. зуле́рз** селезёнка

И

т. ибáрат, *к.* Ъ'ибáрат состоящий, составленный (из чего-л.)

т. ибгIáф, *к.* угIád (вагIáр) тёплый; ибгIá йагъáр хъучáрхъунайá настали тёплые дни

иблис 1) чёрт, дьявол, сатана; 2) *перен.* хитрец, проныра; интриган

т. ибúр (-и, -ар), *к.* ивúр (ивíр) ухо; \diamond ибúр алийáнас слушаться; ибúр ахъйхъас слушать

т. ибúрихъан (-ди, -ар), *к.* иврíккен серьга; те рушáн ибúрихъ арцúран ибúрихъанар хъáйá у той девушки в ушах находятся серебряные серьги

т. ибхъ (-й, -ёр), *к.* йишв (йуъхъ) снег; суваъ ибхъ угъúнайá в горах пошёл снег

т. ибхIáл (-и, -ар), *к.* ухIáл пар (поле, оставленное на одно лето незасеянным для очищения от сорняков и удобрения почвы)

т. ибцIáракъ (-ди, -ар), *к.* къунпí тесак

т. ибцIéл (-и, -ар), *к.* руцIéл стружка, опилка; щепка

игíт (-и, -ар) 1. герой, храбрец; 2. геройский, храбрый, мужественный; игíт инсáн храбрый, мужественный человек

идáра (-йи, -бур) учреждение, контора

т. идéми (-Ø, -бур), *к.* алмí (армí) мужчина; человек

т. идéф, *к.* вуйéд (вуйíр) самый

иджé: иджé гъúзрив! здравствуй!

т. иджéф, *к.* иджéд (иджёр) хороший; ахíр иджé хъас хорошо кончаться, благополучно завершиться

т. иджé: иджé xÍу́рив! с приездом!; **вун иджé xÍу́рив!** – сагъ акъю́рай! с приездом! – спасибо!

т. и́йес (и́ланди, -ина, -ен!), **к. а́шис** класть, положить (*внизу*)

т. иккéф, к. ккурéд (ккурéр) тонкий (*про круглый предмет*); **иккé тÍул** тонкая палка; тонкий прут

икра́гь отвращение

икра́м поклон; **икра́м акья́с** а) кланяться, отдавать поклон (*при встрече*); б) почитать (*кого-что-л.*); поклоняться (*кому-чему-л.*)

т. икья́р, к. икья́р (йикья́р) решение; **икья́р хьяс** договориться

т. икью́м (-и, -ар), **к. хь'арт** деревянное кольцо или крючок (*на конце верёвки*)

ила́н (-ди, -ар) змея

т. ила́ьгъв (-и, -ар), **к. ила́гI (гÍулéгI)** жвачка (*у животных*)

т. и́лгванас (-ди, и́лгуна, и́лгвен!), **к. амéхьис** остаться; **ме хье ара́йиъ и́лгурай** между нами говоря

т. илгу́нф, к. пагIчIéd (паIчIéр) лёгкий (*о весе*);
◇ **лека́рин илгу́нф** лёгкий на подъём

илдéш (-и, -ар) товарищ; **ь'у́мурдин илдéш** подруга (*друг*) жизни

и́ллаки особенно, в особенности

т. иллéф, к. илéd (илéр) 1. самец; 2. мужской

инáнмиш уверенный, убеждённый; **инáнмиш акья́с** уверять, убеждать; **инáнмиш хьяс** верить

индúшка см. **гьиндúшкка**

инка́р отрицание, непризнание

т. инса́н (-ди, -ар), **к. инса́н (илса́н)** человек; **инса́ндин** человеческий

инса́ф пощада; гуманность; **инса́ф акья́с** пощадить, проявить гуманность

инса́флу 1) справедливый, беспристрастный; 2) человечный, гуманный

инсафсу́з 1) несправедливый; немилосердный; бесчеловечный, жестокий

и́ншаллагъ *рел.* если будет угодно аллаху

т. **ипа́к** (-и, -ар), *к.* **клаз** шёлк

т. **иргва́** (-йи, -бур), *к.* **иргва́ (йиргва́)** иноходь

т. **ире́ф**, *к.* **ире́д (ире́р)** красный

т. **иркк** (-у́ра, -а́р), *к.* **йиркк** кость

т. **иркIва́р-лекIе́р** *см.* **йиркIва́р-лекIе́р**

т. **ирхе́ф**, *к.* **йерхе́д (йерхе́р)** длинный; **ирхе́ акья́с** удлинять; ◇ **гыл ирхе́ акья́с** быть щедрым

т. **ирхе́ваьл**, *к.* **йерхе́гIвал** длина

т. **ирь‘а́ваьл**, *к.* **йеркь‘гIва́л** ширина

т. **ирь‘а́ф**, *к.* **йеркь‘а́р (йеркь‘а́д)** широкий

ис (-а́, -а́р) год; **ккёттушу ис** прошлый год

т. **иса́лф**, *к.* **ккуре́д (ккуре́р)** узкий (*о тропинке*); **иса́л ракь‘** узкая дорога; **иса́л хьяс** суживаться, становиться узким; ◇ **йиркIв иса́л хьяс** испытывать тяжёлую душевную боль

т. **иса́с**, *к.* **исна́с** *нареч.* в году

т. **исккаме́нка** (-йи, -бур), *к.* **сккаме́йка** лавка, скамейка

исла́хI тихий, смиренный, мирный

т. **испа́ра́вка** (-йи, -бур), *к.* **сппа́ровка**; **са-вётIиьас испа́ра́вка** **гьуйина кка́нде** необходимо взять в сельсовете справку

т. исси́ут (-и, -ар), **к. стта́вут** перец; **шурпáйиь** **исси́ут глахъ** посыпь в суп перцу; **исси́утин кIечI** стручок перца

йстти в течение, в продолжение года

т. истти́кан (-ди, -ар), **к. стти́кан** стакан

итта́л (-и, -ар) 1) боль; **зак итта́л кéя** я испытываю боль; 2) болезнь; **итта́ли забу́н акьу́найа Ба́зай** болезнь сделала Базая худым

т. иттáр: иттáр акьáс, **к. итта́й акьáс** испытывать боль

т. иттáрхьас (итта́рвей, -уна, иттáрухь!), **к. иттáрхьис** (итта́хьис) болеть; **◇ кIил иттáрхьас акьáс** причинять беспокойство

т. иттéф, **к. иттéd** (иттéр) сладкий

т. иттл́йн, **к. иттни́** (итни́) понедельник

т. йтIанас (-ди, -йтIуна, йтIен!), **к. йтIанас** (áлтIанас) привязать; **◇ ракъ' йтIанас** перекрыть дорогу

итIу́л (-и, -ар), **к. кь'уркь'** узел; **итIу́л али́хьас** сделать узел

иф (-á, -áр) медь; **ифáн** медный; **ифáн устта́** медник

ифáл (-и, -ар) сливочное масло

т. ифу́л (-и, -ар), **к. махъ'в** дрожь, лихорадка; **ифу́л ья́рхьунайа зе джа́ндиь** меня знобит, лихорадит

ихáс (-áй, -у́на, -Ø!) 1. точить; **ара́хилди ихáс** точить напильником; 2. чесать; **вещу́на учи́н гарда́н ихáйа** бык чешет шею (*проводя шей по какому-л. предмету*)

т. ихIттáдж, **к. ихIтийáдж** нужда (*в ком-чём-л.*); надобность

т. **ихъв́ас** (-а́й, ихъу́на, -Ø!), *к.* **ала́зиглас** давить, раздавливать

т. **иц́в́ас** (-а́й, иц́у́на, -Ø!), *к.* **китткв́ас** тесать, стругать

т. **иц́у́д**, *к.* **йиц́у́д** (**йиц́у́р**) десять

иц́у́л (-и, -ар) сустав; **зе иц́у́ли ь'ур аркв́а́йа** у меня болит сустав

т. **ич́ас** (-а́й, -у́на, -Ø!), *к.* **ирч́ас** (**йирч́ас**) брызнуть

т. **й́чира**, *к.* **в́у́йтлена** союз; *частица* всё-таки

ичќи́ (-Ø, -бур) спиртной напиток

иш́ан (-ди, -ар) 1) метка, отметина; 2) мишень; цель

иш́ара (-йи, -бур) знак; сигнал; **иш́ара акв́ас** подавать знак

т. **иш́е**: **иш́е вес**, *к.* **иш́е хис** (**иш́а хис**) иметь вес (о слове, деле)

т. **ишќи́л** (-и, -ар), *к.* **ишќи́л** картина; фотография; **ишќи́л йирх́лас** фотографировать(ся); снимать(ся)

т. **ишл́амиш**: **ишл́амиш акв́ас**, *к.* **ишл́емиш акв́ас** использовать, употреблять

ишт́та́гь (-и, -ар) аппетит; **зе ишт́та́гь ада́ва** у меня нет аппетита

т. **ишт́та́рак**, *к.* **ишт́та́рак** (**шт́тра́к**) участие

т. **иъ** (-и́, -а́р), *к.* **и** кровь; **иъ́ин таб** кровеносный сосуд

Й

йа I союз или, либо **бага́гь йа хв́а́йагъа** завтра или послезавтра

йа II частица (употребляемая при обращении) **йа руш!** эй, девушка!

йавá беззаботный

йавáш-йавáш нареч. медленно, тихо; постепенно

т. йавáшттинф, к. йавáшттинид (йавáшттинир) медленный, тихий

т. йавшán (-и, -ар), к. кьалáр полынь

т. йагь I (-á, -ár), к. йагь (йагI) день; **йагъян** дневной

йагь II (-ди, -ár) техническое масло; **машиндин йагь** машинное масло

т. йагъялас-йагъя, к. йагIналас-йагI (йагъян-йагъяу) нареч. ежедневно, каждодневно

к. йагъялгIвал см. буй

т. йагъян, к. йагIнан дневной

йагълу жирный; **йагълу шурпá** жирный бульон

т. йагълукъ (-и, -ар), к. йагълукъ (йагIлукъ) платок; **кIлил алахъа йагълукъ** головной платок; **хь'унтI джика́ йагълукъ** носовой платок

т. йагъниш (-и, -ар), к. шика́с дефект; **са йагънишракей кидáва** ни единого дефекта не имеет

т. йагъцIур, к. йагъцIур (йагIцIур) сорок

т. йагь, к. йэгь част. *вопр. что?, а? (употребляется при переспрашивании)*

т. йагъянат (-и, -ар), к. игъянат глумление, насмешка, издёвка; **йагъянат акъя́с** глумиться, надсмехаться, издеваться; **йагъянат хъас** быть посмешищем

йагIá нареч. сегодня; **йагIá че хIури́ь цIакIинаръя́йа** сегодня в нашем селе свадьба

т. йагIá-бага́гь, к. йагIá-саква́на нареч. в ближайшие дни, со дня на день

т. йагІайилас: йагІайилас хаб, **к. йагІайихъас** хав впредь; с сегодняшнего дня, начиная с сегодняшнего дня

т. йагІар: йагІар акъас, **к. ахІар акъас** 1) изучать; 2) узнавать, выведывать, выяснять; 3) сообщать, доводить до сведения; 4) знакомить; 5) *перен.* проучить, дать понять, дать почувствовать

т. йагІар: йагІар хъас, **к. ахІар хъис** а) узнать; б) знать

т. йагІаф, **к. ахІайір** знакомый, знающий

т. йазал (-и, -ар), **к. азал** большой глиняный кувшин, амфора

т. йазан (-и, -ар), **к. изан (изэн)** пахота; **йазан акъас** пахать

йазна (-йи, -бур) зять

йазуък жалкий, несчастный; **йазуък инсан** несчастный человек

йакк (-у, -ар) мясо

т. йакьуд, **к. йакьуд (йакьур)** четыре

т. йакьут-марджан, **к. йакьут-мерджан** яхонт

йакІв (-ала, -ар) топор

к. йал кусочки мяса, оставшиеся на шкуре при осежевании

йалав (-и, -ар) пламя

йалгьуз одинокий; **йалгьуз идэми** одинокий мужчина

йамаг (-и, -ар) еда; **йамаг акъас** приготовить пищу, еду

т. йанаккеф, **к. йанаккейед (джанакейир)** повивальная бабка

йанвар январь

йарáкъ (-и, -ар) оружие

йарáмиш годный, подходящий; **йарáмиш хьас**
годиться, подходить

йарáтмиш: **йарáтмиш акъáс** создать

йарáтмиш: **йарáтмиш хьас** создаваться

т. **йард** (-úна, -ár), *к.* **йард (йерд)** бычок

йарккá лезгинский; **йарккá хьир** лезгинка; **йар-
ккá чIал** лезгинский язык; **йарккá шуй** лезгин

йарккáр лезгины

к. **йаркъúр**, *т.* **рутú** неkk прокисшее молоко

йарцIур семьдесят

йарш (-úра, -ár) ось (*арбы*)

т. **йатáгъ** (-и, -ар), *к.* **йатáгъ (йатáгI)** кошара; ов-
чарня

т. **йатúм** (-и, -ар), *к.* **йатúм (йетím)** сирота

йахв (-á, -ár) падаль

т. **йахван**: **йахван къаджар** зоол. гриф

йахúл лакский; **йахúл хьир** лачка; **йахúл чIал**
лакский язык; **йахúл шуй** лакец

йахúлар лакцы

т. **йахьцIур** *к.* **йаршцIур** шестьдесят

йахI совесть

йашáйиш жизнь, житьё, существование; образ
жизни, быт

т. **йашáмиш**: **йашáмиш хьас**, *к.* **йашáмиш хьис**
жить, существовать; обитать (*где-л.*), населять (*что-л.*)

йашлú пожилой, немолодой, в годах; **йашлú**
идéми пожилой мужчина

т. **йаъ'**, *к.* **йикъ'** середина

т. **йаъ'áрхъас** (-ай, -уна, -Ø!), *к.* **лепé йирхIás**
купаться

йегь *частица* *вопр.* (употребляется при пере-спрашивании) *что?, а?*

т. **йегьерча́** (-йи, -бур), *к.* **йап** (**пура́рин хали́ча**) *коврик (служащий накидкой для седла)*

т. **йеджи́у́р**, *к.* **йерчи́у́зур** (**церкI'у́зур**) *девьяно-сто*

т. **йелли́**, *к.* **йерли́** *нареч.* *совсем, совершенно*

т. **йеми́ш** (-и, -ар), *к.* **йеми́ш** (**йами́ш**) *фрукт, плод*

т. **йэри**, *к.* **йэри** (**ттив**) *межд.* (*возглас, которым отгоняют собаку*) *пошла!*

т. **йери́д**, *к.* **йери́д** (**йери́р**) *семь*

т. **йери́н** (-и, -ар), *к.* **барху́н** (**маIш**) *гной*

т. **йери́ндил**, *к.* **йари́нди** *вместо, за; зе йери́ндил вун хьу́рай* *поставь вместо меня себя*

т. **йерйёр** (-и, -ар), *к.* **йара́р** *молотильная доска*

т. **йерсе́ф**, *к.* **йерсе́д** (**йерсе́р**) 1) *старый (о жи- вотных); йерсе́ кьун* *старый козёл; 2) старый, ветхий (о вещах); йерсе́ шал* *старая шаль*

йеси́р (-и, -ар) 1) *плен; 2) пленный*

т. **йерхи́** (-Ø, -бур), *к.* **йирхи́в** *табун (лошадей)*

т. **йерхьи́д**, *к.* **йерши́д** (**йерши́р**) *шесть*

т. **йерчи́у́д**, *к.* **йерчи́у́д** (**йерчи́у́р**, **йеркI'у́д**) *де- вять*

т. **йес** (**ицIа́нди**, **йна**, **тин!**), *к.* **ис** *давать; ◇ джан йес* *пожертвовать своей жизнью*

т. **йехьцIу́р**, *см.* **йахьцIу́р** /**хьибукъа́д**

т. **йибу́рар**, *к.* **йира́р** *молотьба*

йиркIв (**йиркIу́ра**, -áр) *сердце*

т. **йиркIва́р-лекIёр**, *к.* **хурдла́р-ликIа́р** *внутрен- ности (требуха, потроха)*

т. йирхIа́с (-а́й, -у́на, -Ø!), *к.* йирхIа́с (ута́с) 1) бить, ударить; *зун тис йирхIу́не* я побил его; 2) вбивать, забивать; *цили́с кьада́къ йирхIа́с* забить гвоздь в стену; 3) стрелять; *туфа́нг йирхIа́с* стрелять из ружья; ◇ *ттур йирхIа́с* помолвиться, обручиться, повенчаться; *сив йирхIа́с* набить (намылить) морду

т. йирхIу́н (-и, -ар), *к.* йирхIу́н (архIу́н) рана; *зе гъили́л йирхIу́н хьу́найа* у меня на руке образовалась рана

т. йирхIу́нин: йирхIу́нин ца́б подорожник

т. йи́нь (йиди́, йида́р), *к.* йи́ молотьба; *хьин ь'урда́на аркьа́й вее йида́р* мы молотим зимой

йо́лкка (-йи, -бур) ёлка

йу́зба́ш (-и, -ар) *уст.* старшина

йуру́ш (-и, -ар) походка; *тин йуру́шар аге́* посмотри на его походку

К

каба́б (-и, -ар) жареное мясо; ◇ *йиркIв каба́б хьас* истерзаться душой, измучиться

т. ка́гъихьас (-а́й, -уна, -Ø!), *к.* кьа́къа́йхьис брыкаться; *хIайва́нди муркIа́р ка́гъихьа́йа* лошадь брыкается

т. ка́ла́м (-и, -ар), *к.* келéм капуста

калу́ш (-и, -ар) калоша

кама́л нравственность; разум

камаллу́ нравственный; разумный

кама́р женский пояс с инкрустацией

камба́р (-и, -ар) окрошка

ка́мди *нареч.* недостаточно, неполно

т. камши́р, *к.* кершву́р (пуру́ндж) бронза

т. камф, к. кáмдиайид (кáмдиайир) недостающий; **кам хьас** уменьшаться, не доставать; ◇ **гьалé э зас кáмди айéф** этого ещё не хватало (не доставало), только этого не хватало (не доставало)

кантI (áла, -áр) нож

т. канк, к. хуцI лишай

кар (-ди, курáр) дело, работа; **фíдахIан ар-кьáйчира курáр ккíркIваф** дава́ сколько бы не трудился работа не кончается

т. карá, к. керá (керé) безухая (об овце); ◇ **кара́ хьас** оглохнуть

карва́н (-ди, -ар) караван

каравансара́ (-йи, -бур) каравансарай

т. каси́б, к. каси́б (кеси́б) 1. бедный; **каси́б халкь** бедный народ; 2. бедняк (не имеющий средств к существованию)

т. касла́н (-ди, -ар), **к. джагIáм** (джамь'á) медная кружка

т. кафа́л (-и, -ар), **к. йикь'на́н цIул** спинной хребет

т. кафа́н (-и, -ар), **к. кифа́н** саван

кафа́р: кафа́р багв север

т. кача́л (-и, -ар), **к. кача́л (кечéл)** плешивый

т. каша́б (-и, -ар), **к. кьаьчвú** (ь'ави́н рува́р) наметка; стежок

т. ка́ькьвас (ка́ьркьвай, ка́ькьуна, -е!), **к. ке́йкьвас** сесть (на наклонной плоскости)

т. квани́ш (-и, -ар), **к. руку́** браслет

кваса́ (-йи, -бур) безбородый, безусый

т. квахI: квахI агьáтас, к. сихI акьáйхьис пикнуть

т. **каьлпич** (-и, -ар), *к.* **каьрпуч** кирпич

т. **каьгьархьас** (-ай, -уна, -Ø!), 1. взойти, прорастать (*о посеянном*); **суьл каьгьархьуне** рожь взошла; 2. подрасти (*о детях*); **шиниккв каьгьархьуне** ребёнок подрос

т. **каьгьвес** (-ей, каьгьушуна, каьгьях!), *к.* **кехис** подниматься (*по наклонной плоскости*); **циликаьс каьгьвес** подниматься по стене

т. **каьгьдаркеф**, *к.* **цлубёр** крутой (*о яйце*)

т. **каьгьдивас** (-ай, -уна, -Ø!), *к.* **кикьядивас** подтянуть (*по наклонной плоскости вверх*)

т. **каьгьикас** (-ай, -уна, -Ø!), *к.* **китквас** будить

т. **каьгьучлас** (-ай, -уна, -Ø!), *к.* **кехис** 1. подниматься (*по наклонной плоскости*); **шиниккв тиликаьс каьгьучлуне** мальчик поднялся по верёвке; 2. прорастать; **хуппур каьгьучлунайа** поля прорасли

т. **каьдатас** (-ай, -уна, -Ø!), *к.* **китхьис** тушить, погасить; **цла каьдат!** потуши огонь!

т. **каьдатлас** (-ай, -уна, -Ø!), *к.* **киттатлис** отрезать, отрывать; **хилар каьдатлас** подрезать (обрезать) крылья

т. **каьдивас** (-ай, -уна, -Ø!), *к.* **кедуvas (кетлузас)** впитывать, всасывать

т. **каьдихьас** (-ай, -уна, -Ø!), *к.* **кидхьис** 1. сбросить (*с наклонной плоскости*); 2. сделать аборт

т. **каьдихьуб**, *к.* **кидхьед** 1. сбрасывание (*с наклонной плоскости*); 2. выкидыш

т. **каьзурзас** (-ай, -уна, -Ø!), *к.* **ккехилтанас** вздрогнуть

каьй союз даже; **хилар каьдихьуб** даже мухи не обидел

т. ка́ыйа, к. кее есть, находится (*на наклонной плоскости; в какой-л. массе; в тесной близости; в жидкости*); *цили́к ишки́л ка́ыйа* на стене висит (находится) картина; *зе барх́а́мик чирни́л ка́ыйа* моя рубашка испачкана чернилами

т. ка́ыйхъас (-ай, -уна, -Ø!), *к. ке́йхъис* повесить (*на окно*); *парда́ ка́ыйхъас* повесить занавесь; 2. *перен.* осрамить; *вун зун инса́на́рин удигъ ка́ыйхъуне* ты меня осрамил перед людьми; ◇ *ќил ка́ыйхъас* повесить голову

т. ка́ыйц́ивас (-ай, -уна, -Ø!), *к. ќиттарх́иас* (*ќиттх́иас*) чиркнуть; быстро, резко чем-л. проводить по чему-л.

т. ка́ыйч́ивас (-ай, ка́ыйч́уна, -Ø!), *к. китт́ч́ивас* (*китт́а́хис*) 1. спускаться (*по наклонной плоскости*); 2. *перен.* бросать (*курить, пить*)

т. ка́ыкъвас (*ка́ъркъвай, ка́ыкъуна, -Ø!*), *к. ке́йкъвас* сидеть (*на наклонной плоскости*); *т́лут́и ци́ли́к ка́ыкъуна́йа* муха сидит на стене

кегье́р гнедой, кауры́й

к. ке́душас принимать (об организме)

т. кела́гъа (-йи, -бур), *к. келе́гъан* (*келле́гъан*) келега (*тонкий шёлковый платок*)

т. келп́и́т (-и, -ар), *к. килп́и́т* спичка

т. кепе́к (-и, -ар), *к. кепе́г* копейка

т. кепќи́р (-ди, -ар), *к. кевкќи́р* (*кипќи́р*) шумовка

т. ке́рхъас см. *кеехъас*

т. ке́рхъас (-ай, -уна), *к. ке́ркис* 1. воспламениться, охватывать пламенем; *хула́рик ца́ ке́рхъуне* дом охватило пламенем; 2. заразиться; переходить (*о болез-*

ни); **хьутур кёрхьас** заразиться чесоткой; 3. сорваться (с наклонной плоскости)

кэсппи (-йи, -бур) профессия, ремесло

т. **кétас** (кérтай, -уна, -Ø!), *к.* **ккитта́гIатас** цедить, фильтровать

т. **кёттархьас I** (-ай, -уна), *к.* **китта́ркис I** 1) оторваться; **кIучI кёттархьуне** пуговица оторвалась; 2) отцепиться; **за́кес гьуй кёттархьуне** собака отцепилась от меня; 3) отскочить, отстать (*о штуртурке, краске*)

т. **кёттархьас II** (-ай, -уна), *к.* **киткíс** избавиться (*от чего-л.*); **бурдж кёттархьас** избавиться от долга; **пнаппру́сикес кёттархьас** избавиться от курения

т. **кёттвес** (-ей, кёттушуна, кёттйах!), *к.* **кикья́хис I** спускаться (*по наклонной плоскости*); **тIили́кес кёттвес** спускаться по верёвке; 2) пересекать, преодолевать (что-л.); **нецIу́кес кёттвес** пересекать реку; 3) протекать; **гварáлакес кёттвейа** кувшин протекает; 4) пропускать (воздух); **туппу́кес кёттвейа** мяч пропускает

т. **кёттивас I** (-ай, -уна, -Ø!), *к.* **китта́кьас** снять, снимать (*с наклонной плоскости*); **цили́кес ишкíл кёттивас** снять картину со стены; **кьял кёттивас** затевать ссору; **тIагIáм кёттивас** извлекать пользу (*из чего-л.*)

т. **кёттивас II** (-ай, -уна, -Ø!), *к.* **кикья́кьас** выкапывать; **калтúфар джили́кес кёттивас** выкапывать (извлекать) картошку из земли

т. **кёттивас III** (-ай, -уна, -Ø!), *к.* **китта́кьас** перерабатывать; **тIибítIарикес чехíр кёттивас** виноград переработать в вино

т. кёттивас IV (-ай, -уна, -Ø!), **к. киттáкъас** высекать (*огонь*); **чахмáхилди цIа кёттивас** высекать огонь кремнем

т. кёттивас V (-ай, -уна, -Ø!), **к. киттáкъас** добывать; **кIарéшум кёттивас** добывать древесный уголь

т. кёттивас VI (-ай, -уна, -Ø!), **к. киттáкъас** ковать, подвергать обработке; **рукъ кёттивас** подвергать обработке железо

т. кёттивас VII (-ай, -уна, -Ø!), **к. атáдивас** тянуть, растягивать; **леъ кёттивас** растянуть, тянуть шкуру (*при обработке*)

т. кёттивас VIII (-ай, -уна, -Ø!), **к. киттáкъас** сбивать (*в что-л.*); **ччам кёттивас** сбивать масло

т. кёттирхIас (-ай, -уна, -Ø!) *см. кейцIвас*

т. кётIас I (-ай, -уна, -Ø!), **к. киттквáс** просыпаться; **йагIá зун ахúникес дахI кётIуне** сегодня я проснулся рано

т. кётIас II (-ай, -уна, -Ø!), **к. кётIис** оставлять на шкуре кусочки мяса при освеживании

т. кётIас III (-ай, -уна), **к. атIис** порезаться

к. кётIанас (кётIманас), т. кйкъвас акъáс соединять

кефI самочувствие

кефсúз нездоровый

кеф-хIал здоровье

т. кехъас (-ай, -уна, -Ø!), **к. кехъис** 1. повесить; **ппалттú цили́к кехъ** повесь пальто на стене; 2. дать корм; **малáрис нехъвáр кехъас** дать корм животным; 3. посолить

кётIургъвас (-ай, кётIургъуна, -Ø!), **к. чIагъáнас (чIалгIáнас)** выжимать

т. кѣчІурхас (-ай, -уна), **к. чІурхас** поскользнуться
ся

т. кеевес (-ей, кеешуна, кеейах!), **к. кѣхис** спускаться (*по наклонной плоскости*); **цІегьѣр дагьáрикес** кеешуне козы спустились по скале

т. кеедагъас (-ай, -уна, -Ø!), **к. киттáдигъис** (**киттáдигІис**) висеть

т. кеедаркас (-ай, -уна, -Ø!), **к. кѣдаркас** мазать (*белить*), красить

т. кеедаркуф, **к. кѣдаркрид** (**кѣдаркрир**) отлогий, пологий

т. кеерхъас (-ай, -уна), **к. киттáркис** 1. сорваться; **ишкіл цилікес кеерхъуне** картина сорвалась со стены; 2. спадать, сползать

т. кеетас I (кѣртай, -уна, -Ø!), **к. киттáгІтас** (**илттáнас**) процедить, процеживать

т. кеетас II (кѣртай, -уна, -Ø!), **к. зурфійс** просеять (*муку через сито*)

т. кеетас III (кѣртай, -уна, -Ø!), **к. ккиттáгІтас** сорвать зло (*на ком-чѣм-л.*)

т. кеетас IV (кѣртай, -уна, -Ø!), **к. китхъйс** (**киттхъйс**) гасить, потушить

т. кеетІас I (кѣртІай, -уна, -Ø!), **к. гьáрккас** (**гІáрккас**) пробудиться (от сна)

т. кеетІас II (кертІай, -уна, -Ø!), **к. киттáтІис** отрезать; оторвать (*от чего-л.*); **йакк кантІáлалди кеетІас** отрезать мясо ножом

т. кеетІас III (кѣртІай, -уна, -Ø!), **к. киттáтІис** сорвать (*плод*)

т. кеехъас I (кѣрхъай, -уна, -Ø!), **к. кѣхъис** 1) повесить (*на гвоздь*); 2) вешать (*бельѣ*)

т. кеехъас II (кёрхъай, -уна), гъаткис отпасть, отвалиться; *цил кеехъуне* от стенки отпала штукатурка

т. кидáва, к. кав кидá не в счёт; *те кидáва* то не в счёт

т. кийáр, к. ирéd (ирёр) гнедой

т. кикъвас I (-ай, -уна), *к. кётIманас (кётIанас)* 1) клеиться; 2) липнуть; 3) сращиваться

т. кикъвас II (-ай, кикъуна, -Ø!), *к. кётIанас* драться

т. кикъваф I, к. кётIманид (кётIанир) вязкий, вяжущий, клейкий

т. кикъваф II, к. кётIманид (кётIанир) драчливый

т. кикIвас (-ай, кикIуна, -Ø!), *к. кехъис (кейхъис)* зажечь, зажигать

т. кили́са (-йи, -бур), *к. келеса́* церковь

т. кирáдж (-и, -ар), *к. цIали́ъ* известь

т. кирáкъ‘аф, к. гитврехъ‘ (китрехъ‘в, китрехъ‘) предсказательница, прорицательница, гадалка

т. кири́ (-Ø, -бур), *к. кирá* аренда; наём

т. кири́гъвас (-ай, кири́гъуна, -Ø!) наслаждаться, получать удовольствие, наслаждение

кирк (-ý, -áр) ноготь

т. киркъвас (-ай, -уна, -Ø!), *к. кёркъвас* попасть, попадать (*в кого-что-л.*), задеть (*кого-что-л.*); *Ø ул киркъвас* 1. увидеть (*мельком*), заметить; 2. сглазить; *чIал киркъвас* быть подвергнутым критике, осуждению за какой-либо поступок

т. кирхIас I (-ай, -уна, -Ø!), *к. кёрхIас* а) трогать; тик кимáта не трогай его; б) касаться, прикасаться; *ттук аа син цили́к кирхIунайа* электропровод касается

стены; ◇ **йиркІурак кірхІас** обидеть, причинить обиду; обидеться

т. **кірхІас II** (-ай, -уна) запачкаться; **ккасттумик бетІур кірхІунайа** костюм запачкан грязью

киса́ (-йи, -бур) кiset

т. **кита́б** (-и, -ар), *к.* **дафтта́р** книга

т. **киф** (-уна, -а́р), *к.* **кеф** блаженство, наслаждение

т. **киф-хІал**, *к.* **кеф-хІал** здоровье

т. **кіхьуруф**, *к.* **тіухьред (ухьрі́р)** тухлый

т. **кихья́с**, *к.* **кейхьи́с** находиться (на наклонной плоскости)

т. **кича́вес I** (-ей, кичу́шуна, кича́йах!), *к.* **ке́хис** идти (по направлению к наклонной плоскости)

т. **кича́вес II** (-ей, кичу́шуна, кича́йах!), *к.* **ккё́хис** идти (по направлению под кого-что-л.)

т. **кича́даркас** (-ай, -уна, -Ø!), *к.* **ккё́даркас** подворачивать; **шавла́р кича́даркас** подворачивать брюки; ◇ **кича́даркуна хьутту́рфана́с** смотреть, заглядывать снизу

т. **кича́дивас** (-ай, -уна, -Ø!), *к.* **ккё́дивас** тянуть (по направлению под кого-чего-л.)

т. **кича́дилкванас** (-ди, кича́дилкуна, кича́дилквен!), *к.* **ке́даркас (кь'уджа́л акья́с)** загнуть, загибать

т. **кича́рхьяс** (-ай, -уна), *к.* **ккё́ркис 1)** попадать (под кого-что-л.); **чахь са азма́н гьуй хьай у́йи, цац ге маши́никк кича́рхьуне** у нас была большая собака, в прошлом году она попала под машину; 2) *перен.* попадаться (в руки), встречаться; **йава́ш, кича́рхья́се вун ге гьиликк'** погоди, попадёшь ты мне в руки

т. **кича́ькьвас** (-ай, -уна, -Ø!), *к.* **ккй́кьвас** сидеть (*под кем-чем-л.*)

т. **кичи́кIас** (-ай, -уна, -Ø!), *к.* **ккэй́кIас** (**ккё́шис**) 1. подложить; **кIенáкк' ъ'урдékкен кичи́кIуна ккáнде** нужно подложить подушку; 2. зарывать, закапывать (*кого-что-л.*); 3. разжигать; **цIа кичи́кIас а)** разжигать огонь; б) ◇ привести в сильное возбуждение

т. **кичи́рхIас** (-ай, -уна, -Ø!), *к.* **ккёрхIас** ударить снизу; поддеть; **кIарч кичи́рхIас** поддеть рогом; **туп-пúкк' лек кичи́рхI** ударь мяч ногой

т. **кичи́хьас** (-ай, -уна, -Ø!), *к.* **ккэй́хьис** (**ккё́хьис**) подложить

киш I *межд.* (*крик, которым отгоняют кур*)
кыш!, **кыш!**

т. **киш II**, *к.* **сут** суббота

т. **куб** (**купна́ла, куппа́р**), *к.* **ку** кизяк

т. **кубу́л** (-и, -ар), *к.* **мекI** ревматизм; радикулит
кúкди нареч. жирно, тучно

т. **куку́** (-йи, -бур), *к.* **куку́** (**тIанджй́р**) яичница

т. **кукф**, *к.* **кúкди вúйед** (**кúкди вúйир**) жирный, упитанный; ◇ **кефи́бур кук хьас** быть в хорошем настроении

кул (-дú, -áр) ветка, ветвь

т. **кула́гь** (-и, -ар), *к.* **кулéх** буса

кула́к I (-и, -ар) ветер

кула́к II (-и, -ар) *полит.* кулак

т. **кула́кар-мекIёр**, *к.* **кула́кар-микIáр** холод

кум I (-ý, -áр) дым; ◇ **кум атIáс** разориться, перестать существовать (*о семье, роде, родном очаге*); **са кум, са цIа** жить под одной крышей, жить одним домом

кум II (-ý, -ár) пыль; **кум ъаттархъас** подниматься о пыли

т. **кум III** (-ý, -ár), *к.* **сарин** копоть

кумá (-йи, -бур) землянка, примитивное жилище

т. **кумáк** (-и, -ар), *к.* **куъмék** помощь; **кумáк акъáс** помогать

т. **кумэф**, *к.* **кáмди вуйéd (кáмди вуййр)** дурной

т. **кумýл** (-и, -ар), *к.* **кулýм** палец (*ноги*)

т. **кунáр**, *к.* **ккурттáр (хIалáвар)** одежда

т. **кунáр-лекáр**, *к.* **ликáр-хIалáвар** одежда, обувь

т. **куниш** (-и, -ар), *к.* **рукý** браслет

т. **курáнас** (-ди, курýна), *к.* **кéцIис (дикáнас)** запачкаться, замараться; **курáнас акъáс** запачкать, замарать

т. **курáстти**: зав, **курáстти**, *к.* зав. **рукáс амéй**
нареч. до рассвета; зав **курáстти хьин Хáьвди** **рукъýне** до рассвета мы достигли Хива

т. **курмáгIан** (-ди, -ар), *к.* **кумáн** ул дымоход

т. **курси** (-Ø, -бур), *к.* **мукъ'ýккен** стул (*местного производства*)

т. **курúф**, *к.* **кéцIинайед (дикнир)** запачканный, измазанный, грязный

курцIýл (-и, -ар) щенок

т. **куршáм** (-и, -ар), *к.* **гуршém (куршém)** айва

т. **кутáл** (-и, -ар), *к.* **кутáл (кутáн)** плуг

кутIýл (-и, -ар) прут

кухIáр серебряная цепочка с крючками для женского головного убора

куц (-ý, -ár) облик; лик

куцI (-ý, -ár) нож (*которым вырезают ложку*)

куч (-ý, -ár) коса (*из волос*); ◇ куч алихъас косить, прижимая черенок косы

т. куча́ (-йи, -бур), к. куьч́е улица

т. куч́еваьл, к. кучѓIва́л жара

т. куч́еф, к. куч́ед (куч́ер) жаркий, горячий; куч́е акъ́ас подогреть

т. куьѓна, к. куьѓне́ старый; куьѓна́ замáнайи в старину, во времена Ноя

куьр́ен рыжий (*о масти лошади*)

т. ку́ьхъас (-ай, -уна, -Ø!), к. ќехъис (ќейхъис) зажечь, зажигать

т. куьч, к. куч скарб, домашнее имущество

т. куьч́у́чIас (-ай, -уна, -Ø!), к. кќехис 1. подлезть (*под кого-что-л.*); 2. случаться (*о самке*)

т. куьш: куьш йирх́Iа́с, к. тфу́ йирх́Iа́с послунывить (*что-л.*)

КК

т. ккаба́лай (ккаба́ли, -ар), к. габи́лай (ккукќум) ящерица

ккази́т см. гази́т

т. ккаба́н (-и, -ар), к. гавáн пастух (*крупного рогатого скота*)

т. ккалту́ф (-и, -ар), к. ккартт́у́ф (ккартт́утт) картофель

ккалх́у́зник (-ди, -ар) колхозник

т. ккане́-даккáнф, к. ккане́-даккáнед (ккане́-даккáнир) необходимое; зас ккане́-даккáнф ада́ва мне ничего не надо

т. ккане́ф, к. ккане́д (ккані́р) любимый, возлюбленный, желанный; нужный, необходимый

т. ккан: **ккан хьас, к. ккан хьис** 1) хотеть, желать; 2) любить (кого-л.)

кканчч I (-ý, -ár) клык

т. кканчч II (-ý, -ár) выступ скалы

к. ккаргъа́р, т. сиві́н гъвад небо

ккастту́м (-и, -ар) костюм

кквар (-ý, -ár) межа

кквахI (-ý, -ár) крючок (для ловли рыбы)

кквахIáр только *мн.* удилище

т. ккведккве́дай (ккведккве́ди, -ар), **к. рагI али джакъв** дятел

т. кке́вес (-ей, ккёшуна, кке́ях!), **к. кехис** идти (по направлению под кого-что-л.)

т. кке́гъархъас (-ай, -уна, -Ø!), **к. ккикъя́ркис** выскочить (по направлению из-под и вверх); **мугIу́йиккес хIуч кке́гъархъуне** из-под моста (по направлению вверх) выскочил волк

т. ккегъ́вес (-ей, кке́гъушуна, кке́гъях!), **к. ккикъя́хис** подниматься (из-под чего-л.); **дагъя́риккес кке́гъвес** подниматься из-под скалы

т. кке́гъдивас (-ай, -уна, -Ø!), **к. ккикъя́дивас** вытащить (по направлению из-под и вверх); **ханджа́л кке́гъдивуне** вытащил кинжал

т. кке́гъйирхIас (-ай, -уна, -Ø!), **к. ккикъя́рхIас** (ккикъя́цIурхас) скрести, скоблить, тереть

т. кке́гъучIас (-ай, -уна, -Ø!), **к. ккикъя́ргис** выпираться (по направлению из-под чего-л. и вверх)

т. кке́дагъас (-ай, -уна, -Ø!), **к. ккитта́гIтас** выгнуть, протянуть (ноги)

ккэдивас (-ай, -уна, -Ø!) засосать, втянуть (*в какую-л. жидкую среду*) **хІулі ккэдивуне** море засосало

т. **ккэдикІас** (-ай, -уна, -Ø!), *к.* **ккиттáйкІис** протягивать (*из-под чего-л.*), выпростать; ◇ **гъил ккэдикІас** просить милостыню (подавание)

т. **ккэдиxас** (-ай, -уна, -Ø!), *к.* **кикъя́хис** (**кикъя́йхис**) уничтожить, истребить; ◇ **учі́н марь'áр ккэдиxас** рубить сук, на котором сидишь; **уджа́гъ ккэдиxас** разрушить (*чей-л.*) родной очаг, уничтожить (*чей-л.*) род (семью)

т. **ккэдишас** (-ай, -уна), *к.* **ккэхтанас** (**кикъя́рхис**) напугать (*кого-л.*), нагнать страху
ккэ́йа есть, находится (*под кем-чем-л.*)

т. **ккэ́йхас I** (-ай, -уна, -Ø!), *к.* **ккиттáйхис** соскрести, снимать, очищать (*от чего-л.*); **кьудáкь ккэ́йхас** снимать со шкуры шерсть

т. **ккэ́йхас II** (-ай, -уна, -Ø!), *к.* **ккитт́исис 1)** замолчать, умолкнуть; 2) переставать плакать

т. **ккэ́йхас III** (-ай, -уна, -Ø!), *к.* **киттáйхис** перебросить; **зун Гьудгъу́лди ккейхь** перебрось меня в Хутхул

т. **ккэ́йчІвас** (-ай, ккэ́йчІуна, -Ø!), *к.* **ккикъя́хис** (**ккикъя́ргис**) 1. вылезать, выйти (*из-под чего-л.*); вы-ползать; **сува́н вец дагъя́риккес ккэ́йчІуне** тур вышел из-под скалы; 2. расти (*о бороде*); **тин муджу́р ккэ́йчІвайа** у него растёт борода; ◇ **бала́йиккес ккэ́йчІвас** уйти от опасности

т. **ккекк** (-éла, -éр), *к.* **ттатт** петух

т. **ккэ́кку** (-йи, -бур), *к.* **ккукќум** кукушка

т. **ккэ́кьвас** (**ккэ́ркьвай**, **ккэ́кьуна**, -Ø!), *к.* **ккэ́йкьвас** 1. сидеть (*под кем-чем-л.*); 2. притаиться

ккел (-á, -ár) ягнёнок

т. **ккёмилкъванас** (-ди, ккёмилкъуна), *к.* **ккит-тáйкъвас** отстояться (*о воде*); **ккёмилкъванас акъáс** дать отстоять (*воде*)

т. **ккёмилкъвас** (-ай, ккёмилкъуна), *к.* **ккит-тáвкъас** (ккиттíкъвас) падать (*об уровне воды*)

т. **ккёрхъас** (-ай, -уна, -Ø!), *к.* **ккёркис** упасть, провалиться (*под что-л.*)

т. **ккётас** (-ай, -уна, -Ø!), *к.* **аттáргIис** (ат-тáгIтас) катить; **фур ккётас** катить колесо

т. **ккёттархъас** (-ай, -уна), *к.* **кикъáркис** 1. выскочить (*из-под кого-чего-л.*); **лекúккес къутт ккёттархъуне** камешек выскочил из-под ноги; 2. оторваться, отвалиться (*о каблуке*); 3. *перен.* избавиться, отделаться; спастись; **завáликкес ккёттархъас** избавиться от напасти; 4. *перен.* разрушаться, разориться; погибать; **хIур ккёттархъуне** село разрушилось; **угъáлар дýгъай, ккалтýфар ккёттархъуне** так как не было дождя, урожай картофеля погиб

т. **ккёттвес** (-ей, ккёттушуна, ккёттйах!), *к.* **кит-хIис** пройти (*из-под кого-чего-л.*); **ь'арáба ь'укIёрра гIай рáкъ'ди дагъáриккес ккёттушуне** арба с сеном прошла из-под скалы по дороге

т. **ккёттгъас** (-ай, ккёттфайдина, ккёттфаша!), *к.* **ккиттáйкIис** выносить (*из-под чего-л.*); выводить (*из-под чего-л.*) пригнать (*из-под чего-л.*); **дадá малáр мугIýйиккес ккёттфайдине** отец пригнал скот из-под моста; Ø **ахттилат ккёттгъас** завести разговор

т. **ккёттивас** (-ай, -уна, -Ø!), *к.* **ккикъáкъас** (китткъáс) 1. вынуть, вытащить (*из-под кого-чего-л.*); **ккараватин кIенáкк' ккее чамáдан ккёттив** вытащи

чемодан, который находится под кроватью; 2. **выкапывать** (*картофель, морковь*); **див ушúна кьутlár ккёттив** пойдй выкопай морковь; 3. *перен.* **избавить** (*от чего-л.*); **дустtáгьиккес ккёттивас** избавить от тюрьмы; **балáйиккес ккёттивас** вызволять из беды

т. ккеевес (-ей, кéйшуна, ккеейах!), **к. атtáхис** 1. **идти** (*вниз*); **Гъудгъúлаади ккеейах** иди (*вниз*) в Хутхул; 2. **катиться** (*вниз*); **фур ккéйшуне** колесо покагилось (*вниз*); 3. **идти**; **течь** (*по направлению из-под кого-чего-л. вниз*); **мугlúйиккес нецlв ккеевейа** из-под моста протекает река

т. ккеедаркас (-ай, -уна), **к. кéдаркис** **дать крен**; **ккеедарку мукъ** пологое место

т. ккеекъас (ккееркъай, -уна, -Ø!), **к. ккит-тáркъас** **брить** (*бороду*); **зун муджур ккеекъуне** я побрился

т. ккивёс (-ей, ккúьшуна), **к. ккéхис** **быть, находиться** в состоянии течки

т. ккимé ещё есть, остаётся (*под кем-чем-л.*)

т. ккíркlвас (-ай, ккíркlуна), **к. ккéркlис** (**ккéркlуьс, ккéркlвас**) **кончаться, исчерпываться, иссякать**; **гlуланан йагъáрра ккíркlвайа** вот и летние дни на исходе

т. ккítlанас (ккíртlанди, ккítlуна, ккítlен!), **к. кйлtlанас** (**кítlанас**) **запрягать**

т. ккихáс (-áй, -úна, -Ø!), **к. къатлáмиш хъис** (**гъатлáмиш хъис**) **терпеть, переносить, преодолевать**

ккóфе (-йи, -бур) кофе

ккубúл см. **кубúл**

т. ккукк (-áла, -áр), **к. ккукк** (**къвач**) **хохолок**; **ккúккай паъ'** курица с хохолком

т. ккукка́лай (ккукка́ли, -ар), *к.* ккукка́лай (къ'уджай) круглый пирог

т. ккул I (-й, -ар), *к.* кури́с шуба

т. ккул II (-й, -ар), *к.* ккум клин в ткацком станке

т. ккули́нди, *к.* тIехре́й нареч. лениво

т. ккули́нф, *к.* тIехре́д (тIехре́р) ленивый

т. ккунчч, *к.* кьвач пучок; букет

т. ккурзе́л (-и, -ар), *к.* ракка́л порог (у двери); по-
гов. ккурзе́лар сагъ акьу́рай, ракка́р джикIесе пусть
порог будет цел, двери найдутся

т. ккуру́шка (-йи, -бур), *к.* ккуру́шка (кру́шка) кружка

т. ккуь́рз (-у́ра, -ар), *к.* гуь́рз (гурз) наковальня

т. ккуьру́цас (-ай, -уна, -Ø!), *к.* ккелцанас гулять

КЪ

т. кьаб (-а́ла, -ар), *к.* гьаб посуда

т. кьабáр-ттурáр, *к.* ттурáр-гьабáр (кьабча́р-
кьула́р) посуда

т. кьаб-кьуджа́гъ, *к.* кьаб-кьуджа́гъ (гьаб-
гьуджа́гъ) посуда и кухонные принадлежности

кьавáх (-и, -ар) тополь

кьавáхIан (-ди, -ар) попрёк, упрёк; кьавáхIан
акьáс попрекать, корить, упрекать

кьаву́м I (-и, -ар) дыня

т. кьаву́м II (-а, -ар), *к.* бугу́гьайрар кум

кьаву́м-кьарда́ш родственник (жены или мужа)

т. кьáгелай, *к.* кьáгали (кьáгли) двадцать раз

т. кьад, *к.* кьад (кьар) двадцать; кьáнна хьибу́д
двадцать три

т. **къада́гъа** (-йи, -бур), *к.* **гъада́гъа** запрет, запрещение, воспрещение; **къада́гъа акъа́с** запретить

т. **къада́къ** (-и, -ар), *к.* **къада́къ** (**къара́къ**) гвоздь; **къада́къ йирхIа́с** забить гвоздь

т. **къа́дпеф**, *к.* **къа́дпид** двадцатый

т. **къа́з** (-а́ла, -а́р), *к.* **къа́з** (**къва́з**) гусь; **илле́ къа́з** гусак; **хумбе́ къа́з** гусыня; **къаза́лан чарккв** гусёнок

т. **къаза́й** (-и, -ар), *к.* **къаза́й** (**гIаза́й**) спрессованный навоз, применяемый для топлива

т. **къаза́мат** (**къаза́матти**, -ар), *к.* **гъаза́мат** каземат *уст.* тюрьма

т. **къаза́миш**: **къаза́миш акъа́с**, *к.* **къаза́ммиш акъа́с** зарабатывать

къаза́нджи прибыль; барыш

т. **къаза́н**: **къаза́н сагIбу́н**, *к.* **хIала́варин сагIбу́н** хозяйственное мыло

къазма́ (-йи, -бур) 1) землянка; 2) лачуга, хижина

т. **къа́й** (-и́, -а́р), *к.* **гъа́й** ножны

къа́йда (-йи, -бур) правило; порядок

къа́йдасу́з 1. беспорядочный; 2. беспорядочно

т. **къа́йиш** матерчатый ремень

т. **къа́йгъу́**, *к.* **къа́йгъу́** (**къа́йгIу́**) 1) забота; 2) дело; хлопоты; **къа́йгъу́ ада́ваф** беззаботный; **къа́йгъу́ а́йа́ф** заботливый

т. **къа́йгъусу́з**, *к.* **къа́йгъусу́з** (**къа́йгIусу́з**) беззаботный; безразличный

т. **къа́йси́** (-Ø, -бур), *к.* **машма́ш** 1) сорт сладких абрикосов; 2) курага, сушёные сладкие абрикосы

т. **къа́йфа́т** (-и, -ар), *к.* **къа́йфа́т** (**къе́фи́т**) конфета

- т.* **къакъ** (-áла, -áр), *к.* **гъагъ** **вьюк**; **поклажа**
т. **къакъá**, *к.* **xĭaxĭá** **кудахтанье**
т. **къа-къад**, *к.* **къа-къад (къа-къар)** **по двадцати**
т. **къал**, *к.* **къал (гъал)** **скандал**
т. **къалá I** (-йи, -бур), *к.* **къальí** **олово**; **полуда**;
къалá йирхĭás **лудить**
къалá II (-йи, -бур) **крепость, укрепление**
къалáблук (-ди, -ар) **переполох, паника; смятение,**
волнение, тревога
т. **къалáгъан** (-ди, -ар), *к.* **къалгĭán** **репейник,**
чертополох
т. **къалáйчи** (-Ø, -бур), *к.* **къальíчи** **лудильщик**
къалáт (-и, -ар) **промах, оплошность, упущение**
къалийáн (-ди, -ар) **трубка, кальян**
къали́нди **густо; плотно**
т. **къали́нф**, *к.* **къали́нед (къали́нир)** **густой (про**
тес, волосы и т.д.)
т. **къалмакъáл**, *к.* **къалмагъáл (къалмакъáл)**
ссора; грызня; перепалка
т. **къалпúсак I** (-ди, -ар), *к.* **халбáзак (халбáсак)**
арбуз
т. **къалпúсак II** (-ди, -ар), *к.* **халбáсак** **дыня**
къалтáгъ (-и, -ар) **арчак, ленчик (седла)**
къалхán (-ди, -ар) *уст.* **щит (для отражения уда-**
ров)
т. **къалчáгъ** (-ди, -ар), *к.* **къалчáх (кафáл)** **ягоди-**
ца, седалище
къанáджагъ (-ди, -ар) **понятливость, догадли-**
вость; разум, рассудок; сознание
къанíх **жадный, алчный, ненасытный, падкий**
къанíхди нареч. **жадно, алчно**

т. къаншър (-ди, -ар), **к. къаншър** (къарші) противоположная сторона

т. къапáнар, **к. къапáнар** (гъапáнар) *только мн.* большие весы

т. къапұ (-йи, -бур), **к. къапұ** (гъапұ) ворота

къарáваш (-ди, -ар) служанка, прислуга

къарáвул (-ди, -ар) караул, сторож

т. къарáz: къарázди гъúзанас, **к. къасттнáлди ágízас** не упускать из виду, тайно наблюдать

т. къарг (-ý, -ár), **к. гъарг** 1) внутренняя сторона желудка животного (*употребляемая в качестве крышки для сосуда*); 2) кусок овчинки (*употребляемый при поделке*),

т. къаргыйш (-ди, -ар), **к. къаргыйш** (гъаргыйш) призывание на кого-либо бедствий, проклятие

т. къаргý (-йи, -бур), **к. къармийш** (гъамийш) тростник; камыш

къарí I (-Ø, -бур) старуха

къарí II мера длины (*равная 0,5 метра*)

т. къарíb, **к. къарíb** (ъ'аджéйиб) странный, удивительный, любопытный; **къарíb чIалáр** странные слова

т. къариблұх (-ди, -ар), **к. къариблұх** (гъурбáт) чужбина; **зе руш къариблұхдиъ ыáйа** моя дочь находится на чужбине

т. къарíхIабаб бабушка

т. къарк I (-ý, -ár), **к. гъарк** кора, кожа, корка, кожаца; **ккалтту́фин къарк** кожа картофеля; **ули́н къарк** веко

т. къарк II (-ýра, -ár), **к. гал** скорлупа; **гъу-ра́гъалдин къарк** скорлупа яйца

т. къарка́гlуб (-ала/-ура, -ар), **к. вагъ али́ гъ'у**
(вагъ али́ gly) черепаха

къарма́х (-и, -ар) 1. коготь; 2. крюк, крючок

т. къарс, **к. хуцl (цlехв)** перхоть

т. къарт (-'у, -'ар), **к. къарт (хъерт)** клок (*шерсти*)

т. къарфу́н (-и, -ар), **к. гъваг (шагъ'ар)** желудок

т. къархъи́л (-и, -ар), **к. гъарши́л** локоть

т. къасу́н (-и, -ар), **к. чlалкъа́н** мешок с узорами
(местного производства)

къат I (-'уни, -'ар) слой, пласт

къат II (-'уни, -'ар) комплект; **са къат куна́рин**
комплект одежды

т. къатé, **к. тунт** крепкий (*о напитке*); **къатé чай**
крепкий чай

т. къати́р (-и, -ар), **к. гlати́р** мул, лошак

къафи́ла (-йи, -бур) *уст.* караван

т. къафу́н (-и, -ар), **к. къафу́н (гъафу́н)** холодная
закуска (*кроме хлеба*)

т. къах-къах, **к. къах-къах (ха-ха, джув-джув)**
межд. цып-цып!

къахlппа́ (-йи, -бур) блудница

т. къач (-'й, -'ар), **к. къач (хъач)** трава

къача́гъ (-и, -ар) разбойник, бандит

къашкъа́ белое пятно (отметина) на лбу животного
(лошади); **къашкъа́ хlайва́н** лошадь с белой отмети-
ной на лбу

т. къаану́н (-ди, -ар), **к. къану́м (къалу́м)** канон;
закон

т. къаьмчи́ (-Ø, -бур), **к. гъамчи́ (къирма́дж)**
кну́т

т. кьвал-кьвалу́с: кьвал-кьвалу́с йирхлу́на, *к.* гIун-гIунис йирхлу́на рядом, бок о бок

кьвалáдж (-и, -ар) обхват (*кизяка*)

т. кьвар (-á, -áр), *к.* кьур коридор

т. кьвацц I (-áла, -áр), *к.* хварч горсть

т. кьвацц II (-áла, -áр), *к.* кьвацц (кьварцц) копыто

т. кьвешкьвёлар, *к.* хьуьшхьелáр (кушкелáр)
только мн. лошадиный помёт

т. кьедáр (-и, -ар), *к.* бамбáр широкая деревянная ступенька

т. кьедáрар, *к.* мугь' (бандáр) деревянная лестница (*с широкими ступеньками*)

т. кьекьёц (-и, -ар), *к.* гьегьёц крючковатая палка, с помощью которой выбирают из стога сено

т. кьелфíт см. кьайфáт

кьизíл (-ди, -ар) 1) золото; 2) золотой; кьизíл сав'áт золотые часы

кьизíлбалугь лосось

кьизíлгуьл (-а, -ар) роза

т. кьизíлдин: кьизíлдин варáкь, *к.* кьизíл варáкь 1) позолота; 2) станиоль

т. кьизмíш I, *к.* букьрáн (бугIрáн) жажда; кьизмíш хьас жаждать, испытывать жажду; температурить, пылать

т. кьизмíш II горячий, раскалённый, накалённый

т. кьикь'áф, *к.* гьегьёд (гьегьёр) тяжёлый; бабá са кьикь'á кьакь в'укIёрин файдíне мать принесла тяжёлый выюк травы

кьир I 1) тюль, тюлевая занавеска; 2) женский головной платок из тюля

къир II 1) смола, вар; 2) асфальт

къир III (-ý, -ár) приспособление для обработки
кожи

т. **къира́гъ** (-и, -ар), *к.* **къира́гъ** (**къира́гI**) берег;
край (чего-л.); **че хула́р нецIу́н къира́гъив фа́йа** наш
дом расположен на берегу реки

к. **къира́гIдаркас** (**къира́гIадаркас**), *т.* **къ'ара́-**
къ'алар акъа́с валяться; переваливаться с боку на бок

т. **къиргъýлф**, *к.* **джагва́ред** седой

къири́ (-Ø, -бур) облако; **зава́ъ къири́бур ья́йа**
небо покрыто облаками

къирми́ш: **къирми́ш акъа́с** уничтожить, истре-
бить; **давгIи́н иса́риъ ппара́ инса́нар къирми́ш хьу́не**
во время войны погибло много народу

къýрхайа́гъ (-ди, -ар) зоол. рак

т. **къиф**, *к.* **ь'апI** (**гIепI**) отрывок

къугъ (-ди, -ár) пух

т. **къуду́р**, *к.* **гъуду́р** сумасбродный, взбалмош-
ный; своевольный

къуджа́ (-йи, -бур) старик, старец

къуй (-ди, -ár) 1) глубокая яма; 2) колодец

т. **къукъу́ф**, *к.* **уркъре́д** (**уркъа́р**) затвердевший,
затверделый, чёрствый

т. **къулгу́н** (-и, -ар), *к.* **гъулга́н** молитва

къуллу́гъ 1) служба, работа; должность; **къул-**
лу́гъила́с а́лттивас снять с работы; 2) услуга; **къул-**
лу́гъ акъа́с а) служить, работать; б) *перен.* оказывать
услугу; прислуживать (*кому-л.*)

къуллу́гъчи (-Ø, -бур) служащий

къулту́гъ (-и, -ар) нагрудный карман

т. **къум** (-ý, -ár), *к.* **къум** (**гъум**) песок

къумар *только мн. карты (игральные)*
къумарбаз (-ди, -ар) картёжник
т. къунши́ (-йи, -бур), *к. гъунши́* сосед
т. къунши́ваьл, *к. гъунши́гIвал* соседство
т. къура́гь, *к. къура́х* 1) засуха; *ттиь къура́гь*
хьúнайа *че усáриь* в этом году в наших местах стоит
 засуха; 2) сухой, засушливый
т. къургъúшум (-ди, -ар), *к. гъургъúшум* свинец
т. къурмév, *к. ь'уйé гетв* (гIуйé гет) кот
къускъún (-и, -ар) горб
т. къускъúnф, *к. къускъúнед* (**къускъúнир**, **гур-**
цIма́х) горбатый
къуттрíхьелар см. **къуттрíхьер**
т. къуттрíхьер, *к. дирккá* рогатка
т. къурч (-й, -áр), *к. хьурч* (гIахна́ь исва́р) раз-
 валины
т. къуч (-áла, -ар), *к. чухтгá* (ччвукI) чохту
 (женский головной убор, под которым прячут волосы)
т. къуча́гь (-и, -ар), *к. къуча́гь* (гъуча́гь) 1) уда-
 лой; 2) храбрец, смельчак
къучи́ (-йи, -бур) разбойник, грабитель
т. къучма́ (-йи, -бур), *к. дустт* друг; **ГIусейни** *зе*
идже къучма э Гусейни – мой хороший друг
къуш (-ýра, -áр) птица
т. къуша́бур, *к. къуша́вур* *только мн.* двустволка
т. къушúм (-и, -ар), *к. гъушúм* войско, армия
т. къуьрэ́ф см. **да́ртIаф**

КЪ'

т. къ'амч (-ýра/-ý, -áр), *к. къ'анч* ослёнок

т. кь'арáкь'ал (-ди, -ар), *к.* кь'арáкь'ал (кь'ар-áкь'ил) сорока

Кь

т. кьаб (-áла, -áр), *к.* кьав (кIакI) 1) конец (*предмета*); 2) ствол

т. кьабáхь, *к.* хавáхь *нареч.*, *последлог* позади, сзади; кьабáхь хьаф последний

кьабáхьинф задний

т. кьабз, *к.* кьабз (кьавз) запор (*кишечный*)

т. кьабкI (-ý, -áр), *к.* сур (урс) мошь

кьавалар *только мн.* музыканты

т. кьавúч (-и, -ар), *к.* кьвач (кьавч) локон

т. кьагьáр (-ди, -ар), *к.* кьагьáр (кьагьúр) спазмы (*при плаче*)

кьадá-балá беда, бедствие

кьадáр (-и, -ар) количество; са кьадáр много; са кьадáр инсáнар завáл хьúнайа тисал много народу собралось там

кьадáр-кьисмáт судьба, рок, предопределение; кьадáр-кьисмáт хьас оказаться предопределённым судьбою

кьадарсúз бесчисленный; беспредельный, неограниченный

т. кьадíлкьван (-ди, -ар), *к.* гьадíлкьван (кан) большой безворсый ковёр

кьáдри благодарность; кьáдри хьас быть благодарным

кьазá (-йи, -бур) беда, напасть

кьазí (-Ø, -бур) *уст.* кадий

къайда́ см. къайда́

къайдасу́з см. къайдасу́з

т. къал (-у́, -а́р), к. къал (хах) плесень

къала́м (-и, -ар) уст. ручка, перо

къамкъа́ш (-и, -ар) хрящ

т. къана́, к. къа́нди нареч. поздно; къана́ акъа́с
опаздывать; къана́ хъас опаздывать (непроизвольно)

къана́йи нареч. поздно

т. къана́б'атва́л, к. къана́б'атѓвал экономия,
бережливость

къант́а куций, с коротким хвостом (только о собаке)

т. къант́иш (-и, -ар), к. хъу́хъе́тI (т́лучIни́
хъу́хъе́р) курносый

къап́IкI см. къабќI

к. къаркъа́л тело (человека)

къас (-а́ла, -а́р) деревянная кровать

къаса́б (-и, -ар) убой скота для продажи; къаса́б
акъа́с резать скот для продажи мяса

къаса́бчи (-Ø, -бур) 1) мясник; 2) торговец мясом

къастт (-у́ни, -а́р) намерение, цель, замысел, умысел

т. къасу́стти, к. къасу́тти (къасу́сттира) нареч.
нарочно

къат́I (-у́ни, -а́р) 1. отрезок, отрывок, часть (чего-л.); 2. окурок

къах́Iа́л 1) смелый, мужественный, храбрый; 2)
храбрец, смельчак

къах́Iа́т дефицитный; къах́Iа́т мал дефицитный
товар

т. кья́цІкІас (-ай, -уна, -Ø!), *к. кья́цІайкІас* кусать; откусить

т. кья́цІра, *к. кья́цІра* (йерлі) *нареч.* совсем, совершенно

т. кья́цІу́лди, *к. кь'арцІлэ́й* *нареч.* голышом, нагишом

т. кья́цІу́лф, *к. кь'арцІлед* (кь'ацІлед) голый
кьячІ І (-áла, -áр) свясло (жгут из соломы, которым перевязывают снопы)

т. кьячІ ІІ (-á/-ý, -áр), *к. кьвач* букет

т. кьячІ́йн (-и, -ар) деревянный крючок на конце верёвки из сыромятной кожи для затягивания груза на арбе или машине

кьваді́лкьван см. *кьаді́лкьван*

т. кьвакьв (-á, -áр), *к. кьукь* колено; в речи села Буршаг обозначает ещё и колено трубы; *кьвакьва́н* ь'агв голень

кьвані́ (-Ø, -бур) короб

т. кьвані́цай (кьвані́ци, -ар), *к. кьвані́цай* (кІанкІу́т) жук

кьваті́ (-Ø, -бур) короб, коробка, шкатулка

т. кьекь, *к. кьикь* горловина; *гаджі́нин кьекь* горловина кувшина; *кьекь й́тІанас* завязать горловину (мешка)

т. кьэ́кьитІвас, *к. кикьэ́ тІурні́ áхис* вешать

т. кьиблá (-йи, -бур), *к. кья́блá* юг

т. кьиді́бан (-ди, -ар), *к. ки́рибил* ёж

кьийáмат светопреставление; *перен.* шум, гам; **фи кьийáмат э?** что за шум?

т. кьикь (-й́, -áр), *к. кьикь* голенище; *чакма́йин кьикь* голенище сапога

кьимáт (-и, -ар) цена, плата
кьиматсúз дешёвый, ничего не стоящий
кьир (-й, -ár) болото
кьисáс мщение, месть; реванш; **кьисáс гъýйанас**
 мстить; брать реванш
кьисмáт (-и, -ар) судьба
т. **кьиф** (-ди, -ár), *к.* **кьиф** (**кьиф**, **забрíш**,
рехláт) воронка, лейка
кьувáт (-и, -ар) сила
т. **кьувáткаьф**, *к.* **кьувáткейир** сильный
к. **кьуватсúз**, *т.* **кьувáт кидáф** бессильный
кьул I (-ý, -ár) доска; **гlур тlиршáн кьул** доска,
 на которой месят тесто; **кле инсáн ь'урччáн кьул** дос-
 ка, на которой моют умершего
т. **кьул II** (-ý, -ár), *к.* **хал** (джилд) обложка; **кита-**
бин кьулар книжные обложки
кьул III (-ý, -ár) крышка; **хlуйáгин кьул**
áлттархьунайá у кастрюли снялась крышка; **◇ сурáтин**
кьул щека; **мучlурин кьулар** челюсти; **абан кьул** лоб
к. **кьул IV** куст
т. **кьулáр**, *к.* **ацвáрар** весы
т. **кьулбáн** (-и, -ар), *к.* **кьулбáн** (**гьулбáн**) жертва,
 жертвоприношение
т. **кьлкьýнф**, *к.* **кьуркьлér** горький
т. **кьулкьýн** (-и, -ар), *к.* **кьалáр** полынъ
т. **кьуллá** (-йи, -бур), *к.* **эц** ключ, родник
кьумáш (-и, -ар) ткань, материя; **хьибú мlтlри**
кьумáшин гъýйине ти бархlám акьáс она взяла себе
 на платье три метра ткани
кьун (-á, -ár) козёл; **сувáн кьун тур**
т. **кьур** (-á, -ár), *к.* **кьуър** (**кьир**) зерно

кьурáмат (-и, -ар) суша, земля

т. **кьуркь I** (-á, -ár), *к.* **кьикья́р** (гъух) горло;
кьуркь **рукья́с** пересохнуть в горле

т. **кьуркь II** (-á, -ár), *к.* **ь'агíр** (урúр) журавль
кьуркI парша

т. **кьуркIáч**, *к.* **кечéл** (ккачáл) 1) паршивец; 2)
паршивый

кьуртI: **кьуртI йирхIáс** квохтать (*о курах*)

т. **кьуртIи:** **кьуртIи акья́с I** проглотить, глотать

т. **кьуртIи:** **кьуртIи акья́с II** *см.* **хьáгIтгас**

т. **кьурúц** (-и, -ар), *к.* **кьри́ц** деревянная палка, загнутая на конце, для помешивания зерна в печи (*для выпечки хлеба*)

т. **кьурц I** (-úра, -ár), *к.* **кьутт** (кьяцI) кусок, часть (*чего-л.*); **са кьурц гунíн** кусок хлеба

т. **кьурц II** (-úра, -ár), *к.* **гарч** черепок; **гаджíн** **аргIúна**, **кьурц-кьурц хьúне** кувшин разбился в дребезги (*на черепки*)

т. **кьут** (-ú, -ár), *к.* **давúр** большой камень; валун;
◇ **нисíн кьут** круг сыра

кьутI (-ú, -ár) морковь

т. **кьутIúr** (-и, -ар), *к.* **кь'уджай** (кIелéхьарар)
круглый пирог

кьуцúр кожаная сумка

кьуш I (-á/-áла, -ár) половник

т. **кьуш II** (-á, -ár) *к.* **агв** (чуг) отгороженное место в коровнике для телёнка

кьушáн кошанский; **Кьушáн-дерé** Кошанское ущелье; **кьушáн хьир** кошанка, жительница ущелья Кошан; **кьушáн шуй** кошанец

КЪ

т. къ'ал (-á, -ár), *к.* къел соль

къ'ахIáл 1. смелый, мужественный, храбрый; 2. храбрец, смельчак

къ'ахIáт дефицитный; къ'ахIáт мал дефицитный товар

т. къ'ацI (-áла, -ár), *к.* гъ'анцIв щипцы; а) цIа диркIá къ'ацI щипцы для углей; б) къадáкъар ъáттива къ'ацI щипцы для выдёргивания гвоздей, клещи; в) шаккáр ругIá къ'ацI щипцы для раскалывания сахара; г) бурмá къ'ацI тиски

к. къ'уркъ (хIулкъ'ум), *т.* къуркъáн кулáгъ кадык, адамово яблоко

КI

т. кIагIлá (-йи, -бур), *к.* къальй (къалá, къаль'й) олово; полуда; кIагIлá йирхIáс лудить

т. кIагIлáчи (-Ø, -бур), *к.* къальйчи (къалáчи) лудильщик

т. кIáкIас (-ай, -уна), *к.* кIáкIай хьис дрожать

т. кIáмай (кIáми, -ар), *к.* ахIмáкъ 1. придурковатый, слабоумный; 2. *бран.* дурак, болван

т. кIампýр (-и, -ар), *к.* кIампýр (кIентIв) морда

т. кIандйлай (кIандйли, -ар), *к.* чарах металлический светильник в виде башмачка, управляемый нефтью

т. кIапIáл (-и, -ар), *к.* гунтI скопище

т. кIарáнтIур (-и, -ар), *к.* швутI бородавка

т. кIарáтI I (-и, -ар), *к.* лидж стая

т. кIарáтI II (-и, -ар), к. лидж небольшое стадо овец

т. кIарéмал (-ди, -ар), к. кIарéмал (кIерéмал) крупный рогатый скот

т. кIарéф I, к. кIерér чёрный

т. кIарéф II, к. кIерér головня

т. кIарé-хуршéф, к. кIерé-хушáйир (кIарé-хуршéd) смуглый

т. кIарéшум (-ди, -ар), к. кIулттém (кIурттém) древесный уголь

кIарч (-ý, -ár) рог

к. кIарчáригъан (кIарчáригIан), т. кIарчáриь гIархъа тIил повод (*верёвка, надетая на рога запряжённого рабочего скота*)

т. кIачIáлай: кIачIáлай тIуб, к. кIачIáлай тIу мизинец

т. кIаш (-ý, -ár), к. маргъ палка

т. кIватт (-áла, -ár), к. ахсír мерка зерна, муки

т. кIеб (-éла, -ár), к. ашмаг (хам) женский головной платок треугольной формы (*преимущественно из простой ткани*)

т. кIед (-ý, -ár), к. гъ'анáгъ'вай зоол. галка

т. кIедж I (-й, -ár), к. кIидж 1. бумага; 2. письмо

т. кIедж II (-й, -ár), к. кIидж (сабаб) ладанка (*с талисманом, с молитвой*)

к. кIекъв (чIвукъ), т. сурáтин къул щека

т. кIекIв (-áла/кIекIý, -ár), к. кIакI остриё, кончик

т. кIен (-á, -ár), к. кIин дно

т. кIенáкк', к. кIинíкк послелог под

т. кIенáккес, к. кIиниккес послелог из-под

к. **кІентІв** нижняя губа

т. **кІетІá** (-йи, -бур), к. **кІетІá** (**кІитІá**) деревянная лопата

т. **кІеф**, к. **кІад** (**кІед**, **кІар**) умерший; убивший, убитый

кІечІ І (-áла/-ý, -áр) грыжа

т. **кІечІ ІІ** (-й, -áр), к. эрдж 1) бурдюк; 2) мешок из кожи

кІил (-й, -áр) голова; **зе кІили́ ь'ур аркьáйа** у меня болит голова

кІі́лди 1. *нареч.* отдельно, в отдельности, одиноко; **Раджа́б ле́бурикес кІі́лди э́кьунайа** Раджаб живёт от них отдельно; 2. *нареч.* целиком, полностью; **дада́н хула́р кІі́лди би́цІй шині́кквис хь́унайа** отцовский дом полностью отошёл младшему сыну

кІили́нди *нареч.* целиком; **гьалé кІили́нди зас тин** дай его мне целиком

т. **кІили́нф**, к. **кІили́н** целый

кІили́ьас *нареч.* сначала

т. **кІиллэ́ф**, к. **кІеллэ́р** тонкий (*о плоских предметах*); **кІиллэ́ кІедж** тонкая бумага; **◇ кІиллэ́ ус** брод, мелководье

т. **кІумп** (-ýни, -áр), к. **гуг** (**кьикь**) пробка

т. **кІінде́ф**, к. **кІі́на айі́д** (**кІі́на айі́р**) умерший, покойник

т. **кІиркІ** (-á, -áр), к. **багІж** (**бегІáй**) сын; мальчик

т. **кІукІ** (-ýйи, -áр), к. **кІукІ** (**гуг**) вершина, макушка, верх; **сува́н кІукІ** вершина горы

т. **кІум** (-á, -áр), к. **кІам** сметана

т. **кІунтІ** (-áла, -áр), к. **гунтІ** бугор

кІур I (-áni/-ý, -ár) дерево; саженец; **хІачún кІур** яблоня; **джихéрин кІур** груша, грушёвое дерево; **кІу-рáнин** деревянный

к. **кІур II** (суván кІур), т. **суván кІур** берёза

к. **кІуртІум**, т. **маvún чарккв анат.** почка

т. **кІут** (-ý, -ár), к. **кІут (ацІ, гъацІ)** альчик

т. **кІутІкІútІай** (кІутІкІútІи, -ар), к. **багІдúдай** (дугъдúгъай, будгъúдай) сосулька

кІучІ (-ý, -ár) 1. пуговица; **зе ппалттúйик кІучІ** кидава у моего пальто не хватает пуговицы; 2. черенок; **кІетІáйин кІучІ аргІúнайа** у лопаты поломан черенок; 3. ручка (*чашки, дверей и т.д.*); **чайнІкІик кІучІ кин-дава** у заварочного чайника отсутствует ручка

т. **кІуш** (-áла, -ár) см. **кьуш II**

Л

т. **лагІлі** (-Ø, -бур), к. ил драгоценный камень в оправе, вправленный (*во что-л.*), драгоценный камень; **тІубúлиъ ъа лагІлі** драгоценный камень, вправленный в кольцо

лагъá частица указ., мест. указ. вон тот (*относительно объекта, находящегося наверху*)

т. **лазáт**, к. **назáт** удовольствие

лазím необходимый, нужный; **лазím э** нужно, необходимо; **зас те кІедж лазím э** мне нужно то письмо

лáиллагъ колыбельная песня

лаййкъ достойный; **лаййкъ кар** достойное дело

лампá (-йи, -бур) лампа; **лампáйихъ нафтт хъат** заправь лампу керосином

ламýс (-и, -ар) честь; достоинство

ламуссу́з бесчестный, не дорожающий своей честью
лап *нареч.* 1. весьма, очень, чрезвычайно, крайне;
2. в сочетании с прилагательным выражает его превос-
ходную степень; гуни́ лап кьукьу́ф э хлеб очень чёр-
ствый

к. лапа́н (апа́н) пещера; глубокая расщелина

лаппа́тткка (-йи, -бур) лопата

к. лаппа́ццай вид съедобной травы

т. ласкка́р, к. ласка́р *только мн.* желудок и киш-
ки животного, начиненные мясным фаршем

т. ларз I (-й, -а́р), к. айва́н балкон

т. ларз II (-й, -а́р), к. тегьли́з коридор

лахт (-у́ни, -а́р) ожерелье (*из монет, драгоценных
камней*)

лахша́н (-и, -ар) насмешка; лахша́н акья́с насме-
хаться

лача́к (-и, -ар) маленький головной платок

т. лаь'аф (-и, -ар), к. лень'а́ф (ле́гга́ф) одеяло

т. лаь'ли́-мерджа́н, к. лаь'ли́-мердже́м драго-
ценный камень

т. лаьк (-у́, -а́р), к. лек нога

т. лаьпе́ (-йи, -бур), к. лепе́ волна

т. ле, к. лим (лиме) *мест. указ. тот, та, то (отно-
сительно объекта, находящегося наверху)*

т. ле́бур, к. лар *мест. указ. мн. те (относительно
объектов, находящихся наверху)*

т. лень' (-у́, -а́р), к. лень' (лигI) шкура крупного ро-
гатого скота

т. лека́р (-и, -ар), к. лека́р (лика́р) обувь

лекI' (-у́, -е́р), к. лекI печень, печёнка

т. ликь (-у́, -а́р), к. лакь оспа

т. ликléнас (-ди, ликlíна, -Ø!), **к. ликlíнас** писать

лй́сал нареч. там (наверху на чём-л.)

лй́саъ нареч. там (наверху в полном пространстве)

лй́саъас нареч. оттуда (сверху из полого пространства)

лит (-й, -ár) войлок; **дада́ учй́с** литй́кес губáрар
акьýне отец сделал (сшил) из войлока себе сапоги

т. лй́тlри (-Ø, -бур), **к. лй́три** литр

лихáнас (-ди, лихуна, лихén!) работать

т. лихýн (-и, -ар), **к. лихén** (лихán) работа; **лихýн**
акьáс работать

т. лихьвáнас (-ди, лихьуна, лихьвén!), **к. лухьáнас** танцевать

т. лихьýн (-и, -ар), **к. лухьán** танец; **лихьýн**
акьáс танцевать

т. лич, **к. лýга** нареч. туда (наверх)

т. лй́шттинф, **к. лй́шттид** такой (относительно предмета, находящегося наверху)

т. лиь' (-ýра, -ár), **к. лакь' орёл**

т. лиь'án (-ди, -ар), **к. нь'ýр** (негíл) подкова

т. лудж (-ýра, -ár), **к. лидж** стадо (овец, коров); в речи села Буршаг имеет ещё значение «стая»

т. луз (-ý, -ар), **к. лурз** раствор (строительный)

лукl (-ýра, -ár) раб

т. лýклваъл, **к. лýклlвал** рабство

луф (-ýра/-ý, -ár) голубь

т. лучl (-ýна, -ár), **к. личl** 1) нетель; 2) тёлка

луъл (-й, -ár) дуло

М

т. ма, к. ма (магъ) *частица* на, возьми; **ма, гъуй-**
ен ме шиниккв на, возьми этого ребёнка

т. мав (-'у, -'ар), к. х'лул жир *(внутренний)*

магáзин (-ди, -ар) *см. дукан*

т. магъ (-'ала, -'ар), к. магъ (магI) сошник

т. магъриб *уст. запад*

магъá *частица указ. вот этот (относительно объ-*
екта, находящегося рядом)

магъй *слоновая кость*

магIдáн (-ди, -ар) *рудник; прииск; промысел*

магIйшат (-и, -ар) *хозяйство*

магIнá *содержание, смысл*

магIни́ (-Ø, -бур) *песня; магIни́ акъáс* *петь; магI-*
ни́ хъйхъас *запеть*

магIра́кат *пышность, изобилие*

мадрáс *уст. медресе (средняя религиозная му-*
сульманская школа)

маджбúр *принуждение, насилие*

т. мазгит (-а, -ар), к. мистти́к (мизди́к) *мечеть*

майдáн *площадь; ровная местность*

майцIúр *восемьдесят*

т. макта́б (-и, -ар), к. макта́б (мекте́б) *школа*

т. макк (-'ала, -'ар), к. йикIв *мера длины (равня-*
ется 0,5 метра)

т. макка́л (-и, -ар), к. дагъúр *сerp (заводской)*

т. макъáм (-и, -ар), к. мукъáм *мотив, мелодия*

мал (-ди, -'ар) *скот, скотина*

мала́йик (-ди, -ар) *ангел*

мал-девлéт *богатство; добро*

малла́ I (-йи, -бур) *мулла*

малла́ II (-йи, -бур) мастерок, малка
т. маллѐф, *к.* цІанглѐд (цІанглѐр) гладкий
манáт (-и, -ар) рубль
манзіл (-и, -ар) расстояние
мант I (-ý, -ár) *бот.* трут
мант II (-ý, -ár) пробка
марáкам *уст.* чернила
т. марга́й (-и, -ар), *к.* тарс продолговатый глиня-

ный сосуд

ма́ргамуш мышьяк

т. маркв (марку́, -ár), *к.* маркв (малкв) стог

т. маркъáр *см.* угъáр

т. ма́ркья, *к.* ма́ркья (ма́ркья́н, ма́ркья́р) за-
прет. ф. от. акья́с

т. марцІ (-ý, -ár), *к.* гарга́с гриф (*птица*)

т. марь' (-ý, -ár), *к.* марь' (маргІ) корень

т. масá: масá гъýйанас, *к.* масá áкьяс покупать

т. масá: масá йес, *к.* масá ис а) продавать; б) *перен.* предавать

т. маскъв (-йі, -ár), *к.* хІут мозг

маслі́хІат совет; маслі́хІат акья́с а) советовать-
ся; совещаться; б) советовать, рекомендовать; в) мирить
(кого-л.); г) придти к какому-либо решению; маслі́хІат
хьяс а) советоваться; совещаться; б) мириться, прими-
риться

маслі́хІатчи советчик

мастт (-áла, -ár), *к.* мастт (мас) простокваша

к. матра́т, *см.* бахІті

т. махппу́р (-и, -ар), *к.* махппу́р (махмѐр) бархат

т. махь'в (махь'у́, -ár), *к.* мархь'в ржавчина;
махьв йирхІáс заржаветь, покрыться ржавчиной

махI сыворотка

махIла́ (-йи, -бур) квартал

махIру́м лишённый (*чего-л.*)

махIса́р мягкие кавказские сапоги

махIсу́л (-и, -ар) посеvy; урожай зерновых

мацIа́хай (мацIа́хи, -ар) кривляка, стилига

т. мач (-ý, -áр), **к. пIач** (пIа) поцелуй; **мач íкIас**
поцеловать

т. машвк (-й́, -áр), **к. кири́к** роговица

машин́ I (-и, -ар) машина, автомобиль; **наькк ата́**
машин́ сепаратор; **куна́р** диркьва́ **машин́** швейная
машина

к. машин́ II (тIуфр́акк), **т. хай́ати́** алé **кIур**
(хай́ати́н кIур) катушка для ниток

машма́ш (-и, -ар) абрикос; **машма́шин** абрикосо-
вый; **машма́шин кIур** абрикосовое дерево

машри́къ *уст.* восток

т. маъ'áр, **к. мух** ячмень (*голозёрный*)

маьрта́ьба (-йи, -бур) этаж; **са́дпе маьрта́ьба** пер-
вый этаж

т. маьртте́ф, **к. маьртте́д** (маьртте́р) чистый

маьртт: **маьртт акь́ас** вытирать; чистить; **лека́р**
маьртт акь́е вытри ноги

т. маIркIв (маIркIý, -áр), **к. мархъ'в** чертополох

т. ме, **к. мим** (мед) *мест. указ. (в субстантивиро-
ванном значении)* этот, эта, это (*о близко находящемся
объекте*)

т. ме́бур, **к. мар** *мест. указ. мн. эти*

т. мег (-éла, -éр), **к. маIг** (маIгв) причёска

т. медж (-й́, -áр), **к. гьазёр** съедобная трава

мез (-ýра, -ár) *анат.* язык; ◇ **мезу́рал пас** мирно, спокойно объяснить; **мезу́рал хьас** вспоминать

мекI (-ýла, -ёр) холод; ◇ **мекIýла** **файшуне** обморозился

мел (-ý, -ár) мел

к. мерджв, *т.* къацI **ýкла** **медж** крапива

т. меркк (-ý, -ár), *к.* меркк (мерккв) 1. лёд; 2. град

т. метéхI (-и, -ар) бревно средней толщины

т. мехь I (-ý, -ёр), *к.* **михь (махь)** хлев (для мелкого рогатого скота), зимовье (для мелкого рогатого скота); **хлуппáр мехьи**иди **ачи́к** загони овец в хлев

т. мехь II (-é, -ёр), *к.* мерш горсть; **са мехье́ь** **ýа** **къур** тин дай горсть зерна

т. **мýдас**, *к.* **мýсаъас** *нареч.* отсюда; **мýдас** **тич** **рукьýна** отсюда до того места

мида́хай (мида́хи, -ар) *уст.* рабыня, пленница

т. **мýдахIан**, *к.* **мýмхIан** столько; **сто́ль**, **насто́ль-**
ко

миза́н строй

т. **микIý**, *к.* **микIý** (**никIý**) солод

т. **микIýланф**, *к.* **микIýла** **авýси**нав (**микIлэ** **хьýнав**) простуда

т. **милáх** (-и, -ар) воск, который находится в меду

т. **милéхь'в** (-и, -ар), *к.* **мелéхь'в** (**малáхь'в**) червь; **ýаккúк милéхьвар** **ке́йа** в мясе находятся черви; ◇ **цIа** **атá** **милехь'в** светляк

мина́ра (-ýи, -бур) минарет

мина́фикь лицемер, вероотступник

т. **минна́т** (-и, -ар), *к.* **мина́т** просьба; **минна́т** **акьáс** просить; **вас** **минна́т** **хьу́рай** 1. прошу тебя; 2.

перен. неужели?; вас минна́т и́чира прошу тебя, умо-
ляю тебя

минут (-и, -ар) минута

т. **мира́з** (-и, -ар), *к.* **клати́л** верёвка (*средней
толщины*)

мирф (-у́, -а́р) ручка (*это часть плуга, за которую
пахарь держится руками*)

ми́сал *нареч.* здесь (*на поверхности чего-л.*)

ми́сан здешний

т. **ми́санф**, *к.* **ми́санид** здешний

ми́саь *нареч.* здесь; возле, рядом; недалеко

ми́саьас *нареч.* отсюда

мискья́л загадка

ми́тIри (-Ø, -бур) метр

т. **мич**, *к.* **му́га** (**ма́га**) *нареч.* сюда; **ацIу́на** **вахтт**
э зун мич **ади́на** много времени как я пришёл (приехал)
сюда

т. **ми́шттти**, *к.* **ми́штттед** *нареч.* так (*относительно
объекта, находящегося вблизи*)

т. **ми́штттинф**, *к.* **ми́штттид** (**ми́штттир**) такой

т. **ми́штттира**, *к.* **гьями́штттира** союз также, так и
мубла́гь 1) плодородный; благодатный; 2) бога-
тый, изобильный

муг I (-у́йи, -а́р) гнездо

муг II (-у́йи, -а́р) берлога

мугу́л (-и, -ар) метла; ◇ **мугу́лин** **тIул** ребро

т. **мугу́лар**, *к.* **мугла́р** сушёная туша

т. **мугьу́р** (-и, -ар) *уст.* печать

мугI I (-у́йи, -а́р) 1. ступенька; **са мугIу́йинди**
а́гьучIас подняться на одну ступеньку; 2. деревянная
переносная лестница

мугI II (-ýйи, -ár) мост

мудúr (-и, -ар) козлёнок

муджúr (-и, -ар) борода

т. музёттар, к. музэдар (музэрар) только мн.
мелкота, мелочь

т. музэф, к. музэд (музэр) мелкий; музэ угъял
угъяйа идёт мелкий дождь

т. муйад, к. муйэд (муйár) восемь; муйадпеф
восьмой; **зе шиниккви муйадпеттииди хурáйа** мой
сын учится в восьмом классе

муккúr (-и, -ар) обструганная жердь, которой пе-
рекрывают просвет между кровельными балками; шест

мукъ (-ýйи, -ар) место; **зун вун ве мукъýйил**
áькъвас акъáсе я посажу тебя на своё место

т. мукъýйил, к. исвáл послелог вместо, взамен

мукъúф сноровка

мулк (-ý, -ár) имущество (*недвижимое*)

т. мум (-ý, -ár), *к. мам* воск

т. му-муйад, к. му-муйár по восьми

мункín возможный; **мункín э** возможно

т. мункínвел, к. мункínгIвал возможность; **са**
мункínвелра ада́ва нет никакой возможности

мура́д (-и, -ар) желание, воля; намерение, цель,
стремление

т. мурдж (-ýни, -ár), *к. кьацIра́к (хицIра́к)* сле-
пень

муркI (-ý, -ár) 1) нога; 2) копыто

т. мурс (-ýра, -ár), *к. мес* 1) окись; 2) плесень

муртт (-ý, -ár) угол

т. мурттáр: мурттáр алé руб, к. мурттáни ру
большая игла с тремя гранями для починки обуви

т. мурхъял (-и, -ар), *к.* дун (дайягъ, чара) столб, подпорка, опора

т. мурхI (-ý, -ár), *к.* мархI (мирхIар) сани, дровни

т. муrcI (-ý, -ár), *к.* муrcI (цIурцIým, пурцI) перо (*птичье*)

мус когда?; мус адése? когда придёт?

мутал творог

т. муссу́, *к.* мусу́ толокно; куче́ муссу́ каша из толокна с маслом

мутIагI подчинённый; мутIагI акъас подчинить; мутIагI хъас подчиниться

т. муфий'ат, *к.* муфегIат 1. польза; выгода; 2. сок, нектар

мухур (-и, -ар) грудь; мухур кейа кашлит

муфур верёвка из кожи

т. мухуригIан (-ди, -ар), *к.* мухуригIан (мухригъан) передник, фартук, нагрудник

мухI (-ý, -ár) сеновал

мучI темнота

т. мучIэф, *к.* мучIэд (мучIир) тёмный

т. мучIинан: мучIинан гагъ, *к.* мучIнан гагъ сумерки

мучIур (-и, -ар) отвал (*это режущая часть плуга, которая переворачивает пласт земли*)

т. мучIур: мучIур кул, *к.* мучIурин кул (мучIрин кул) челюсть

муш надежда; муш хъас надеяться; зе муш тик кейа я возлагаю надежду на него

мушакъат скупой

муъу́л I (-и, -ар) губа; ◇ муъу́лар ь'учlé акъáс
надуть губы

т. муъу́л II (-и, -ар), *к.* ккалккáм клюв

т. муъу́л III (-и, -ар), *к.* пIипI (къушкъу́м) козы-
рёк (*фуражки*)

т. муърхь (-й, -ёр), *к.* мурш олень

Н

на́гагь союз если, ежели; на́гагь вун вей хьй́чин,
за́сра хабáр акъé если ты пойдёшь (поедешь), то сообщ-
и и мне

нагIна́т проклятие

нагIнатлу́ проклятый; окаянный

накъй́ш (-и, -ар) узор

на́ндиь *нареч.* где?, в каком месте?

на́ндиьас *нареч.* откуда?

нар (-ди, -áр) гранат; на́рдин гранатовый

нафтт (-и, -áр) нефть; на́фттин нефтяной;

на́фттин буру́гь нефтяная скважина

нахIа́къ 1. напрасный; плохой; 2. *нареч.* напрасно

нахIа́къвел неправота, виновность

т. наъхъв (-й, -áр), *к.* нехъв мякина

т. наъч, *к.* нач (*неч*) стыд

нев (-й, -áр) жар (*огня*)

т. негъв (негъу́, -áр), *к.* нагIв слеза

некк (-й, -áр) молоко; неккй́н молочный

т. некъв (-й, -áрар), *к.* наъкъв могила

т. некI *см.* челéг

нетт (-у́ра, -áр) вошь

т. **нецІв** (нецІу, -ар), *к.* **нир** река; **нецІун** речной;
нецІун хьед речная вода; **нецІун гъван** речной камень
нийат (-и, -ар) мнение; мысль; предположение
т. **ниъ** (-а, -ар), *к.* **ни** запах; **ниъ адес** почувство-
вать запах; **ниъ акъас** нюхать; **ниъ хъархъас** пропи-
таться запахом
нубат (-и, -ар) очередь; **вълра нубат адесе** и до
тебя дойдёт очередь

П

т. **пагъ межд.** (выражает удивление, внезапное
огорчение) ой!, вот тебе на!, вот те на!

падвал (-и, -ар) подвал; **че хуларикк падвал**
ккёйа под нашим домом находится подвал

падж (-й, -ар) чердак, навес, вышка

пай (-уни, -ар) часть; доля; **зас ъаттархъу пай** до-
ля, которая выпала мне; **пай акъас** делить

пайгъамбар (-ди, -ар), *к.* **пайгъамбар** пророк;
МахІамад пайгъамбар пророк Магомет

т. **пайдэх** (-и, -ар), *к.* **пайдэгъ** знамя, стяг

т. **пай:** **пай хъас**, *к.* **гарч хъис** расколотся, трес-
нуть

т. **палав** (-и, -ар), *к.* **пулав** плов; **палав акъас**
приготовить плов

палаш (-и, -ар) плащ; **кучайиъ угъал угъайа**, **па-
лаш аликі** надень плащ, на улице идёт дождь

памадур (-ди, -ар) помидор; **че усариъ вейдава**
памадурар в наших местах не бывает (не растёт, не вы-
ращивают) помидоров

панэгъ (-и, -ар) опора, поддержка

т. пандж (-ý, -ár), *к.* бац лапа (кошки); пандж
ъáхъас царапнуть, царапать; гитáни гъили́с пандж
ъáхъуне кошка поцарапала руку

пардá (-йи, -бур) занавес; занавесь; *тIагáригъас*
пардá гъáйхъас занавесить окно

т. парз (-ý, -ár), *к.* мурз гребень горы; перевал

т. парчá I (-йи, -бур), *к.* къатI кусок; *парчá-*
парчá акъáс разорвать на куски; *парчá-парчá* хъас раз-
зорваться на куски

парчá II (-йи, -бур) ткань, материя; *тин зас те*
парчáйикес са хьибу́ митIри дай мне три метра того
материала

т. парч́ин (-и, -ар), *к.* балч́ум (балч́им) заклёпка

т. парь' (-ý, -ár), *к.* паркь' (пуркь'в) лопух;
парь'ун цIаб лист лопуха

пас (агъáй, -уна, уп!) говорить, сказать; *фи э вас*
пас ккане́ф? что ты хочешь сказать?

паь' (-áла, -ар) курица; *паь'алан* гъура́гъал ку-
риное яйцо; *паь'алан чарккв* цыплёнок; *паь'áрин* хал
курятник

т. пааз́и (-Ø, -бур), *к.* ппаз́и сокол; *Ø пааз́и*
али́хъас натравить сокола

пека́ьрф безработный

т. пеф, *к.* пид (пир) в сочетании с количествен-
ным числительным образует порядковое числительное;
сад пеф первый; *ъ'уд пеф* второй и т.д.

т. пешá (-йи, -бур), *к.* пишá ремесло, занятие; *вак*
фи пешá э кеф? каким ремеслом ты владеешь?

т. пешека́р (-ди, -ар), *к.* пишакáр ремесленник

пешкéш (-и, -ар) дар, подношение; *пешкéш акъáс*
подарить

т. пийáла (-йи, -бур), *к.* сукрá чаша

пийáнисска (-йи, -бур) пьяница

т. пилáв см. палáв

пирзйвник (-ди, -ар) призывник

пирпйн буковый

пич (-й, -ёр) печь; **рукъáн пич** железная печь

т. пукáр, *к.* бакáр нужный, необходимый; **пукáр**

хъас быть необходимым

л. пукáрф, *к.* бакáрид нужный, необходимый

т. пул I (-й, -ár), *к.* гъаьгъáьц кольцо; крючок

пул II (-ý, -ár) деньги; **пулún къадáр** размер денег; **пул фадáвай амйлгванас** остаться без денег

пурáр седло; **пурáрин** седельный; **пурáр алйхъас** оседлать

т. пусттáлай (пусттáли, -ар), *к.* палáнпус (гъ'улгъ'ум) гриб; **сувá нпарá пусттáлайар áгъучIаа, угъáлар угъúхаб** в горах после дождя бывает много грибов

пусúкI (-и, -ар) сахарный песок

т. путáр I (-и, -ар), *к.* кучáрар грива

т. путáр II (-и, -ар) пережат воды через камень

к. путáр III часть тела между лопатками

пуч: **пуч акъáс** губить, уничтожить (кого-что-л.)

т. пучф, *к.* пуч хъад испорченный

т. пуч: **пуч хъас, к. пуч хъис** подвергнуться уничтожению

т. пушáт (-и, -ар), *к.* пичáт печать; **пушáт алйрхIас** поставить печать; **пушáт алдáвай сппрáвка къабúл аркъáйдава** без печати справку не принимают

т. пушмáлди, *к.* пашмáлди нареч. тоскливо; печально

т. пушмáлф, *к.* тIахрéd грустный, подавленный;
пушмáл хьас сожалеть

т. пуштт (-ýни, -áр), *к.* пúштта почта; пушттúнин почтовый; пушттúнин идáра почтовое отделение

ПП

ппáвур (-ди, -ар) повар

ппадвáл *см.* падвáл

т. ппалттú (-йи, -бур), *к.* балттúм пальто; ппалттú хьац надень пальто

т. ппамáдур *см.* памáдур

т. ппамáз, *к.* ппамáзи (памáзи) бумазея; бабá учíс ппамáзикес бархIám дикьúне мать сшила себе платье из бумазеи

ппаппрúс (-и, -ар) папироса

ппарá *нареч.* много, слишком; очень, сильно; гимíл ппарá идéмар завáл хьúнайа на годекане собралось много мужчин; те руш зас ппарá ккáнде я очень люблю ту девушку

т. ппарз *см.* парз

т. ппаччáгь (-и, -ар), *к.* паччáгь царь; ппаччáгьин царский

т. ппира́хут (ппира́хутти, -ар), *к.* ппарáход паракход

пправлéни (-Ø, -бур) правление; ккалхúзин пправлéни правление колхоза

ппрагрáмма (-йи, -бур) программа

ппризíвник *см.* пирзíвник

ппúдра (-йи, -бур) пудра

П

т. пIер (-ý, -ár), *к.* пIаь' (пIаргI) глазной гной

Р

ра союз и; **ба́бра чи** мать и сестра

рабу́чи (-Ø, -бур) рабочий

т. рагь (-ý, -ár), *к.* рагь (рагI) солнце

т. рагI I (-ý, -ár), *к.* рахI мельница; рагIу́н мельнич-
ничный; рагIу́н гъван мельничный жёрнов

рагI II (-ý, -ár) 1. расчёска; 2. чесалка; 3. валик с
зубцами (*который применяется при ковроткачестве*)

т. рагIу́хъан (-ди, -ар), *к.* рахIу́хъан (рехIи́хъан)
мельник

радж I (-ý, -ár) способ, приём в ковроткачестве

радж II (-ý, -ár) эпидемия

радж III (-ý, -ár) ряд (*кого-чего-л.*)

рази́ довольный; **рази́ акья́с** делать довольным,
удовлетворять (*кого-что-л.*); **рази хьяс а)** быть удовле-
творённым; б) согласиться; **зун вун агья́ гафу́нил рази́**
э я согласен с тобой

рази́н (-и, -ар) резина

рази́нар калоши

ракк (-á, -ár) дверь; **ракка́н** дверной; **ракка́н**
багв дверной косяк

т. ракъ' (-ý, -ár), *к.* ракъ' (ракъь) путь, дорога;
ракъ'у́л акья́с проводить; **ракъ'у́л хьяс** собираться в
путь; **ракъ'у́ ья́рхьяс** отправиться в путь

т. **ракъ** (-й, -ár), *к.* **имадж** бульон; **ракъ** ухас хлебать бульон

рамá (-йи, -бур) стадо быков

ранг (-ý, -ár) цвет; *ирé* **ранг** красный цвет; *ирé* **рангун** йагълукъ красный платок; **ранг** ала́йхьас лиять; ◇ **ранг атIас** меняться в лице

к. **раппáцIай** (лаппáцIай), *т.* **хьибу́** цIаб алé **ъ'укI'** клевер

ратт (-й, -ár) гумно, ток

т. **раттáккай** (раттáкки, -ар), *к.* **гIару́цай** нищий

т. **ратIáл** (-и, -ар), *к.* **ретIéл** (черéк) мера веса, равная 5-ти фунтам

рахIát лёгкий; **рахIát** дарс лёгкий урок; **рахIát** хьас а) становиться лёгким, облегчаться; б) *перен.* легчать; **зун** иттáй **ýйи**, **гьал** зас **рахIát** хьунайа я болел, а теперь мне полегчало

т. **рахIáтинф**, *к.* **рахIát** лёгкий, нетрудный; **рахIáтин** кар лёгкая работа

рахIатти *нареч.* легко, нетрудно

рáхIми милость, милосердие

т. **рашвá** (-йи, -бур), *к.* **рушвát** взятка; **рашвá** гьу́йанас брать взятку; **рашвá** йес дать взятку

т. **рашвáчи** (-Ø, -бур), *к.* **рушвátчи** взяточник

т. **рашттá** (-йи, -бур), *к.* **друкъ** (дуркьáр) подвязка для штанов

т. **реб** (-éла, -ár), *к.* **рев** шило

т. **рекIв** (-éла, -ár), *к.* **рекIв** (ричáй, нур) блеск

т. **рес I** (-ý/-áла, -ár), *к.* **маргъ** палка; засов

рес II (-ý/-áла, -ár) цепь (*орудие для молотьбы хлеба*)

ризкъ (-и, рíзкьибур) пропитание, пища

т. **рийанас** (-ди, рийина), *к.* **йири́с** (рийи́с) накаливаться, сильно нагреваться; **рийанас акья́с** накалить, накаливать

т. **риѣ́йф**, *к.* **йири́найир** (йиру́найид) раскалённый; **риѣ́й рукъ** раскалённое железо

т. **руб** (-áла, -áр), *к.* **ру** игла

руг (-ý, -áр) земля, почва, грунт

т. **ругу́дж** (-и, -ар), *к.* **ургу́дж** (**ругу́дж**, **уьлгу́ьдж**) бритва

т. **ругья́с** (-áй, -ýна), *к.* **урги́йс** (**урги́яс**) стыть, остывать

т. **ругьу́ф**, *к.* **ургья́д** (**урги́ад**) холодный; прохладный; **йирклу́рас ругьу́ф** *перен.* неприятный, не-симпатичный

т. **руглал**, *к.* **куйин цал** сложенный кизяк

т. **руд** (-ý, -áр), *к.* **руд** (**рур**) кишка; **рудáн** кишечный; **рудáрин азáр** кишечное заболевание

т. **рудж** (-ýра, -áр), *к.* **рудж** (**руьг**) 1) хвост; 2) курдюк

т. **рукка́с** (-áй, -ýна, -Ø!), *к.* **уркка́с** зарезать

рукья́л (-и, -ар) проклятие; **рукья́лар ахья́тас** проклинать

т. **рукья́с** (-áй, -ýна), *к.* **уркья́с** (**уркья́с**) сохнуть, высохнуть

т. **рукьу́ф**, *к.* **уркьри́д** (**уркьри́р**) сухой, высохший

рукь' (-ý, -áр) зола

рукь I (-á, -áр) 1) железо; **рукья́н** железный; **рукья́н устта́** кузнец; 2) металлический обруч (*вокруг внешней деревянной окружности колеса*)

рукь II гололёд

т. рукъáр (-и, -ар), *к. гурдáр* замок (дверной)

т. рукъáс (-áй, -ýна, -Ø!), *к. хъáркъвас* достигать, добратся; *йагъ мучIé хъáстти зун Магъýйихъ ру-къýне* до темна я добрался до Магу; *рукъáс акъáс* 1) доставать (до кого-чего-л.); 2) догонять (кого-чего-л.); 3) доставлять (кого-чего-л.); 4) *перен.* довести, доносить

т. руклáс (-áй, -ýна, -Ø!), *к. урхъýс* (дикIýс) ко-пать, рыть

т. рутáс (-áй, -ýна), *к. йикъвáс* (авáйсис) свёрты-ваться (о молоке, крови)

руту́л рутульский; *руту́л хьир* рутулка; *руту́л чIал* рутульский язык; *руту́л шуй* рутулец

т. рух I (-á, -áр), *к. ь'ачI* (гIаchI) распадок

рух II (-á, -áр) ручей; *ТиппIгъаади вéгуна, рух алчáрхъайа* когда въезжаешь в Типг, встречается ручей

т. рухáгаджин (-и, -ар), *к. швулу́тI* (хъуьрлу́тI) свисток, свистулька

рухáс I (-áй, -ýна, -Ø!) 1) вязать; *бабá гугIáнар рухáйа* мать вяжет носки; 2) заплести, сплести; *ччиччI тис кучáр рухýне* сестра сплела ей косы; *зун тIу-лáрикес фурдáкI рухýне* я из прутьев сплёл корзину; 3) ткать; *шибэри къадIлкъван рухáйа* девчата ткут ковёр (безворсовый)

рухáс II (-áй, -ýна) 1. петь, кричать (о птицах); *гIуд рухáйа* куропатка кричит; 2. греметь (о громе); *зав рухáйа* гром гремит (букв. небо гремит)

т. рухýф, *к. рухрIд* (рухрIр) 1) вязаный; 2) со-тканый; 3) сплетённый

рухI (-ý, -áр) душа

т. руца́раг (-ди, -ар), *к. ццацý* (хурýпIай) вер-тушка

т. руцáс (-áй, -ýна, -Ø!), *к.* лицáнас (угвáс) ис-
кать

т. ручI I (-у/-ýра, -áр), *к.* цIадáл роса

т. ручI II (-ý/-ýра, -áр), *к.* ричI (гандрIдж) иней
руш (-á, шибéр) 1) девочка, девушка; 2) дочь

т. рушáхь ахьáвереф *см.* сусáн баб

т. рушúр (-и, -ар), *к.* йархI (ирхI) табун (лошe-
дей)

руьхьéл (-и, -ар) поперечная планка (в ткацком
станке)

т. руьхьéс (-éй, -ýна), *к.* уршáс 1) кипеть; 2) ва-
риться

т. руьхьúф, *к.* уршéd (уршáр) 1) варёный; 2)
кипячёный

С

сабрáни (-Ø, -бур) собрание

т. сáвахттунира, *к.* мýсра *нареч.* никогда

савдá (-йи, -бур) сделка; торг; **савдá акьáс** совер-
шить сделку; **савдá хьас** состояться о сделке

савдáгар (-ди, -ар) *уст.* торговец, купец

т. савт, *к.* гьавá мелодия

т. сáгелай, *к.* сáгли 1. один раз; **са гелай э зас те**
агúф я его видел только один раз; 2. *нареч.* пока;
сáгелай фéра аргвáйдава пока ничего не видно; 3. *на-*
реч. однажды; **сáгелай зас дарáь багмиш агúне** одна-
жды я увидел в лесу медведя

т. сагúг (-и, -ар), *к.* саккúкк ручной каменный ка-
ток

сагь 1) здоровый; **сагь акьáс** лечить; **сагь**
акьúрай! будь здоров!; молодец!; **сагь хьас** излечи-

ваться, исцелиться, выздоравливать, поправляться; 2) цельный, исправный, неповреждённый, без изъяна

т. сагIа́т (-и, -ар), *к. сеь'а́т* (ceɣIát) часы; **кьи-зи́лдин сагIа́т** золотые часы

сагIбу́н (-и, -ар) мыло

т. сад, *к. сад* (саp) 1. *числ.* один; единица; **сад пеф** а) первый; б) во-первых; **сад са́йихь хьай** друг за другом, вместе; один позади другого; **сад сумáн** 1. одинаковый; 2. а) ровно, одинаково; б) наравне, наряду; **сад акьа́с** а) делать одинаковым, подравнять (*что-л.*); б) *перен.* объединять (*что-л.*); **сад са́йихь акьа́с** а) ставить по порядку, расставлять на свои места; б) *перен.* перебирать (*что-л.*); **сад хьас** объединяться, спланиваться; **иде́мин гаф сад все погов.** слово мужчины неизменно; 2. *мест.* кто-то; **са́йи зас пúне** кто-то мне сказал

сада́ф перламутр

т. са́дпуна, *к. са́дпуна* (ди́шай) *нареч.* внезапно, мгновенно; моментально, в один миг, вдруг, неожиданно; **са́дпуна зав кьири́бури фацúне** небо мгновенно заволокло тучами

т. са́дра, *к. са́дра* (са́ра) *мест. отриц.* никто

садж (-у́, -а́р) саж (*металлический диск, на котором пекут хлеб, лепёшки*)

т. сайе́, *к. са́рамир* (гу́ьрд) другой

т. сайра́к, *к. сере́к* (кь'аре́) редкий, разреженный

сакíн спокойный; **сакíн акьа́с** успокоить; **сакíн хьас** успокоиться

т. сакíнваьл, *к. сакíнгIвал* покой, спокойствие

т. сакíнди, *к. ди́нджи* *нареч.* тихо, мирно, спокойно; **сакíнди э́кье!** сиди спокойно!

т. **сакѣнф**, *к.* **динджид** (**сакѣнир**) спокойный; **сакѣн акъас** 1. успокоить; **шинѣккв сакѣн акъэ** успокой ребёнка; 2. устраивать на отдых; 3. дать корм скоту; **сакѣн хъас** успокоиться

т. **сал** (-á, -ár), *к.* **сел** (**сил**) коровник; **вещ ъáттив салáъас** выгони быка из коровника

т. **салáв**: **салáв акъас**, *к.* **сирнáв акъас** плавать

салáм I (-и, -ар) обряд оплакивания покойника

салáм II (-и, -ар) привет

салáс вторник

т. **салбáн** (-и, -ар), *к.* **салбáн** (**залбáн**) повод из верёвки

салхúз (-и, -ар) совхоз; **зе бабáра дадáра салхúзи кар аркъáйа** мать с отцом мои работают в совхозе

т. **санджú** (-йи, -бур), *к.* **санджѣ** (**санджá**) *анат.* межлопаточные мышцы

т. **санѣъ'ат** (-и, -ар), *к.* **санáъ'ат** орудие, инструмент

т. **сантlá** (-йи, -бур), *к.* **матрáт** большая глиняная неглубокая миска

т. **сарáлугъ** (-ди, -ар), *к.* **саралúгъ** желтуха

сарѣн прохладный; **сарѣн йагъ** прохладный день

т. **сасрá**, *к.* **сарáмир** другой, иной

сáтти *нареч.* одиноко; в единственном числе; отдельно; **сáтти амѣлгванас** остаться одиноким; оставаться наедине с самим собой

т. **сáусал**, *к.* **сáисал** вместе

т. **сафт** *с.м.* савт

т. **сачlúкъ**, *к.* **сачlúкъ** (**сикахlан**) *нареч.* немного; **са чlукъ зáсра тин дай** и мне немного

саьхв (саьху́, -áр) коренной зуб; **саьху́ ь'ур ар-кья́йа** коренной зуб болит

т. **себ** (-ý, -áр), *к.* **сев** жёлчный пузырь

сел (-ý, -áр) 1) ливень, проливной дождь; 2) *сель* (*бурный горный поток после дождя*)

селém (-и, -ар) *ист.* проценты, наращение

сем (-ý, -áр) годовалая овца

т. **семén** (-и, -ар), *к.* **цэмент** цемент

семé: семé укья́р баран, достигший годовалого возраста

серг (-ý, -áр) чеснок; **серг ата́ кьяб** ступа

сив (-й, -áр) рот

т. **син** (-й, -áр), *к.* **сим** (зим) 1) проволока; 2) струна

т. **синджéфил** (-ди, -ар), *к.* **санджа́фил** (*зэнд-жéфил*) имбирь

т. **синджíл** (-и, -ар), *к.* **синджíл** (*зинджíл*) цепь

сирка́ (-йи, -бур) уксус

сифттá *нареч.* вначале; **сифттá кIили́лас** *нареч.* сначала

су (-ва́, -ва́р) гора

субу́т: субу́т акья́с доказать

т. **субхIáн** (-и, -ар), *к.* **субхIáнар** чётки

т. **сува́хIáн** (-ди, -ар), *к.* **гьимíнедар** (*гьимíнирар*) завтрак

сугу́г (-и, -ар), *к.* **сакку́кк** ручной каменный каток

т. **сукьу́рф**, *к.* **сакьу́р** слепой; **сукьу́р хьас** ослепнуть

т. **сукья́л**, *к.* **кьискьíс** скупой, жадный

т. **сукIра́** (-йи, -бур), *к.* **сукра́** миска

сул (-а́, -áр) лиса

султ суббота

сум (-ý, -ár) соломинка; **сумýн кьябáр** стерня

сумáвар (-ди, -ар) самовар

т. сумáн, к. фурéd (хьурíр) частица (в сочетании с именем выражает сходство действий сравниваемых предметов) как; уьтт сумáн иттэф э сладкий как мёд

сумúкь (-и, -ар) глина

т. сундúкь (-и, -ар), *к. сандúкь (кьвани)* сундук

т. сунна́ (-йи, -бур), *к. зурна́* муз. зурна (духовой музыкальный инструмент в виде дудки)

сунна́т (-и, -ар) *рел.* обрезание (обряд)

сур I (-á, -ár) часть, половина

т. сур II (-á, -ár), *к. гарч* сухофрукты

т. сур III (-á, -ár), *к. суър* съедобная трава (с веслообразными листьями и с горьким запахом, напоминающим чеснок)

т. сурáт (-и, -ар), *к. маш* лицо

сурéягь полдня; **сурéягь хьúне зе Кья-сумхíурииди руьáгунас** я потратил полдня, чтобы добраться до Касумкента

т. сурс (-ý, -ár), *к. сурс (суър)* пищевод

сус (-á, -ár) невеста

сусáлмиш: сусáлмиш хьас жаждать, испытывать жажду

т. сусáн: сусáн баб, к. сусáн бав женщина, сопровождающая новобрачную в дом жениха

т. сутараазу (-йи, -бур), *к. гарáдуз* уровень, ватерпас

сухттá (-йи, -бур) *уст.* ученик, учащийся медресэ

сúхíур (-ди, -ар) волшебство, гипноз

сۇхIурчи (-Ø, -бур) лицо, занимающееся волшебством, гипнотизёр

суъáл (-и, -ар) вопрос

т. **суъвáъф**, *к.* **сейёд (сейёр)** толстый; **суъвэцIагъýн** толстое бревно

т. **суъзэк I** (-и, -ар), *к.* **дёмкеш** камфорка (*самова-ра*)

т. **суъзэк II** (-и, -ар), *к.* **суъсэг** дуршлаг

суъл (-й, -ár) рожь; **суълйн** ржаной; **суълйн гуни** ржаной хлеб

т. **суьппёл** (-и, -ар), *к.* **сулпён (сумпёл)** ус

т. **суьрётI** (-и, -ар), *к.* **швурýтI** свирель; **суьрётI йирхIас** играть на свирели

т. **суьри** (-Ø, -бур), *к.* **сир (сири)** похоронные носилки

Т

т. **таб** (-á, -ár), *к.* **тав анат.** жила; вена

табагъ: **табáгъ акъáс** дубить

т. **табáсаран**, *к.* **табáсаран (ухán)** табасаранский; **табáсаран хьир** табасаранка; **табáсаран чIал** табасаранский язык; **табáсаран шуй** табасаранец

т. **тав** (-ýра, -ár), *к.* **тав (тавýр)** гостиная

тавáккал (-ди, -ар) риск

тавáкъу (-йи, -бур) просьба, мольба; **тавáкъу акъáс** просить, молить

т. **тавýргIан** (-ди, -ар), *к.* **кумáн** ул дымоход

тагъá *мест. указ.* вон тот (*относительно предмета, находящегося в отдалении*)

т. тагІдэф, *к.* чика́д (чикáр) быстрый, спешный, неотложный, срочный; тагІде акья́с торопиться; тагІде хьяс торопиться

т. тагІди́, *к.* чика́й *нареч.* быстро, стремительно
тагІри́ф хвала; одобрение; тагІри́ф акьяс хвалить
такáлиф (-ди, -ар) приглашение, предложение;
такáлиф акья́с приглашать; предлагать

т. такáлту (-йи, -бур), *к.* такáлту (такáртул) войлок под седлом, обшитый кожей (*над потником*)

т. тал (-ý, -áр), *к.* дукью́м шов

талáт вторник

тамáдай (тамáди, -ар) тамада

тамáм подробный, исчерпывающий

тамáхІ соблазн, корысть; тамáхІ хьяс соблазнить-ся

тамахІка́р (-ди, -ар) 1. корыстолюбец, алчный человек; жадный человек; 2. корыстный, корыстолюбивый, алчный; тамахІка́р хьяс быть корыстолюбивым; домогаться (*чего-л.*), зариться (*на что-л.*)

тамахІка́рваьл корыстолюбие; алчность, жадность

тамахІсу́з бескорыстный; тамахІсу́з хьяс становиться бескорыстным

тамахІсу́зваьл бескорыстие

тамáши (-Ø, -бур) 1) зрелище, представление; 2) забава, потеха; 3) спектакль

т. тамáшинф, *к.* тамáшайинд удивительный, изумительный; дивный

т. тараазу (-йи, -бур), *к.* парга́р балансир, шест

тарáхттур (-ди, -ар) трактор

тарджума перевод (с одного языка на другой);
тарджума акъас переводить

т. тарикъ (-и, -ар), *к. тарих* история

т. тарлан (-ди, -ар), *к. тарлан (перленг)* тигр; леопард

тасмал см. **дасмал**

тафаут различие, разница

т. тах (-ала/-а, -ар), *к. танх* большой ларь (для хранения зерна и муки)

тахсир (-и, -ар) вина, виновность; **тахсир хас** провиниться (в чём-л.)

тахсирваъл виновность, провинность

тахсиркар виновник; **тахсиркар акъас** винить (кого-что-л.), обвинять (кого-л.); **тахсиркар хас** провиниться (в чём-л.), быть виновником (чего-л.)

тахсирсуз невинный, невиновный; **тахсирсуз хас** оказаться невинным

тахсирсузваъл невиновность

тахтт 1) тахта; топчан; деревянная кровать; 2) трон, престол; **ппаччагын тахтт** царский трон

тахттá см. **ттахттá**

тахча́ (-йи, -бур), *к. къас* полка

т. таакъи́ (-Ø, -бур), *к. гъуй* суконный верх папакхи

т. те, *к. тiме* (тим) мест. указ. он, она, оно; тот, та, то

т. те́бур, *к. тар* мест. указ. мн. те

телеграм (-айи, -айар) телеграмма; **телеграм йирхIас** дать телеграмму

т. темпéл (-и, -ар), *к. тIехрер* ленивый; **темпéл инсáн** ленивый человек

тенбэку (-йи, -бур) табак

тепé (-йи, -бур) горка, холм

т. тидас, к. тагаъас нареч. оттуда

т. тйдахиан, к. тимхиан столько; столь, настолько

тиká (-йи, -бур) кусок (мяса)

т. тин: тин пас, к. тил пас просить (у кого-л. что-

л.)

ти́сал нареч. на том месте

т. тисаъ, к. тисаъ (тагаъ, ту́гаъ) нареч. там

ти́саъас нареч. оттуда

титра́т (-и, -ар) тетрадь

т. тич, к. ту́гаъ нареч. туда

ти́штти нареч. так (относительно предмета в отдалении)

т. ти́шттинф, к. ти́шттид такой (относительно предмета в отдалении)

тук (-ý, -áр) цветок

тум (-ý, -áр) 1) семя, семена; **туму́н** семенной; **туму́н кьур** семенное зерно; **тум узас** засеять; 2) заква-ска; **неккúс тум йирхи́ас** заквашивать молоко; 3) перен. род, племя; **тум ккёттархьурай ве!** чтобы ты лишился рода! (бран.)

тума́дж (-и, -ар) обработанная кожа; **тума́джин** кожаный

т. тунтф I, к. тунт крепкий (о напитке, табаке)

т. тунтф II, к. тунт вспыльчивый

тупéнчи (-Ø, -бур) револьвер, наган

тупп I (-áла, -áр) мяч

тупп II (-ý, -áр) пушка

тур (-йí, -áр) сабля

тур II (-й, -ар) деревянное приспособление с ручкой для резки пресованного навоза, употребляемого после сушки для топки

т. турк (-ý, -ár), *к. цимэртук* (цимэртук, чумэлтук) зоол. ласка

турút (-и, -ар) шуга

турф (-ý, -ár) репа, редька

туршй кислая патока

т. тутú (-йи, -бур), *к. тутúф* слюна

тутúm (-и, -ар) табак (для трубки)

туфáнг (-и, -ар) ружьё

тúхум (-ди, -ар) род; **тúхумдин** родовой

т. туьллúьнг (-и, -ар), *к. куьлúьнг* кирка;
туьллúьнгин кlучl ручка кирки

ТТ

т. ттаккрá I (-йи, -бур), *к. дирккá* лук (оружие)

т. ттаккрá II (-йи, -бур) ключица

ттамгъá (-йи, -бур) тавро, клеймо

ттани́р (-и, -ар) тендир (печь в форме усечённого конуса, устроенная вертикально в полу; предназначается для выпечки хлеба, а также применяется в качестве сушилки)

т. ттаргъún I (-и, -ар), *к. гумбáт* гробница, надгробный памятник

т. ттаргъún II (-и, -ар), *к. гъурз* надмогильный камень

т. ттарзán (-и, -ар), *к. гандúз* большая игла

ттахттá (-йи, -бур) доска

т. ттахттáбит (-и, -ар), *к. гадрáд* клоп

ттаъ' (-ý, -ár) молозиво, смесь молока с молозивом

т. **ттилі́рка** (-йи, -бур), *к.* **ттарі́лка** тарелка

т. **ттиъ**, *к.* **иттіъ** *нареч.* в нынешнем году, в этом году

т. **ттиъáнф**, *к.* **итті́н** (**ттиъáнед**) нынешний; **ттиъáн йстти че усáриъ мекІ́ер хьúне** в этом году у нас было холодно

т. **ттуз** (-ý, -ár), *к.* **къуру́** ость

ттун (-й, -ár) пряжа, шерстяная нитка; **ттунáр аркъá хьир** пряжа; **баба́ тлубúчІил** **ттун аркъáйа** мать делает шерстяную нитку на веретене

ттур I (ý, -ár) имя

т. **ттур II** (-ý, -ár), *к.* **ттур** (**цІилá**) ложка

т. **ттура́ккен** (-ди, -ар), *к.* **ттура́ккен** (**цІилá ъáшенед**) ящик для хранения ложек

т. **ттурттáнас** (-ди, **ттурттúна**, **ттурттén!**), *к.* **ттуттáнас** (**ттултттáнас**) трясти

т. **ттутттáнас** (-ди, **ттутттúна**, **ттутттén!**), *к.* **áлкъанас** взболтать .

ТІ

т. **тІаб** (-áла, -ár), *к.* **гурд** пень, чурбан, кряж

т. **тІабáкІ** (-и, -ар), *к.* **къев** (**пІетІнýс**) поднос

т. **тІабáр I** (-и, -ар), *к.* **гурдáр** деревянный замок; **тІаб хьй́кІас** запереть

т. **тІабáр II** (-и, -ар), *к.* **тІаб** (**чІанкІлáнкІ**) мышеловка; **тІабáр гьáхьас** поставить мышеловку

т. **тІабáр III** (-и, -ар), *к.* **рукъáр** (**дуркъáр**) капкан; **тІабáр гьáхьас** поставить капкан

тIавýс (-и, -ар) павлин

т. тIагáр (-и, -ар), *к. гваршiн* окно; **тIагáрин** оконный; **тIагáрин гIайнá** оконное стекло

т. тIагIám (-и, -ар), *к. тIаь'ám* вкус

т. тIагIác (-ай, -уна), *к. тIахIác* пухнуть, раздуться; **тIагIác акьác** способствовать опуханию, вызывать опухание

т. тIагIýб (-и, -ар), *к. тIахIрiр* опухоль

т. тIак (-áла, -ár), *к. кIар* (**тIак**) плетёная корзина

т. тIакьвáнф, *к. тIекьвáнед* (**кeцIир**) грязный

т. тIакьвáч (-и, -ар), *к. чиркiн* 1) неряха; 2) грязный; неряшливый

тIалáб: тIалáб акьác просить, требовать

тIалáбчи 1) проситель; 2) попрошайка (*разг.*)

тIалáбчиваьл попрошайничество; **тIалáбчивáьл акьác** попрошайничать, заниматься попрошайничеством

тIалáкь *рел.* развод, расторжение брака

тIамá (-йи, -бур) шашка; дамка; **тIамáбур** шашки; **тIамáбур акьác** играть в шашки; \diamond **тIамáйи хьас** быть в состоянии лёгкого опьянения, быть навеселе

т. тIамс (-ýра, -ár), *к. кан* большой ковер без ворса

т. тIамтIám (-и, -ар), *к. тIалтIám* (**тIелтIém**) пятно, крапина; веснушка

т. тIарýн (-и, -ар), *к. сарiн* сажа

тIафáл (-и, -ар) вор

т. тIахIýрф, *к. тIахIрéd* (**тIахIрér**) мутный

т. тIагIám (-и, -ар), *к. тIеь'ám* вкус

т. тIеркIвéc (-ей, тIеркIýьна), *к. тIаркIiс* трескать, трескаться

т. тІибіті (-и, -ар), *к. тІивіті* виноград

т. тІил (-ій, -ár), *к. чІагІáв* верёвка

тІили́сма (-йи, -бур) талисман

к. тІилклáн (*тІилклíн*), *т. ккуърúца* *ракъ́* 'поворот; загиб, изгиб

т. тІилклáнас (-ди, *тІилклúна*, *тІилклén!*), *к. ахтá*
акъáс оскопить

тІинкІ (-ýра, -ár) капля

т. тІирх́иф, *к. тІирши́д* (*гІатІíшир*) взъеро-
шенный

т. тІиръ́ (-ій, -ár), *к. тІиркъ́* (*кьул*, *ракка́л* *тту-ма́р*) кустарник

т. тІишáлай (*тІишáли*, -ар), *к. тІушúлай* размятая
с солью крапива

т. тІишáнас (*тІиршáнди*, *тІиші́на*, *тІишén!*), *к. тІишáнас* (*тІушáнас*) мять; месить; массировать

т. тІуб (-ý, -ár), *к. тІу* палец; *тІубúхъ* *тІубúл*
хъáйна на пальце находится кольцо; *биці́и тІуб* мизин-
ец; *хІа тІуб* большой палец; *тІуб кíрхІас* касаться
пальцем (*кого-чего-л.*), трогать (*кого-что-л.*)

т. тІубúл (-и, -ар), *к. тІувáл* кольцо; \diamond *тІубúл*
кíкІас засватать (девушку)

т. тІубúчі (-и, -ар), *к. хІарклúьл* (*хІарклíл*)
веретено

тІул I (-ý, -ár) палочка, прут

тІул II (*ý*, -ár) привычка, черта; *вак кее чІирхІá*
тІулáр фи э что за скверные привычки у тебя

т. тІумпІáь́ (-и, -ар), *к. гъ́авáр* (*гъ́авáргъ́*)
мочевой пузырь

тІун (-ій, -ár) ясли, кормушка (*в хлеве*)

т. тIур (-ý, -ár), *к. къ‘уркъ‘* (йеккúгъан) прыщ;
сыпь

т. тIурár, *к. къ‘уркъ‘* крапивная лихорадка, крапивница; *тIурár áгъахъас* заболеть крапивницей

т. тIурвákъ, *к. вакъ* деревянный половник (с короткой ручкой)

тIурфán (-ди, -ар) буря, ураган; *тIурфán ъат-тáрхъунайа* поднялась буря, поднялся ураган

т. тIуршáф, *к. тIуршáйид* шатающийся, движущийся

тIурь‘ (-ý, -ár) 1) ножка (*стула*); 2) *перен.* нога (*пренебр.*)

тIутI (-ý, -ár) муха

к. тIуфрáкк (мáшин), *т. хайáтI алé кIур* катушка (для ниток)

т. тIухác (-ай, -уна), *к. шинтIí хъис* (чIеттé хъис) завянуть

т. тIучIáнас (-ди, тIучIúна, тIучIén!), *к. тIучIáнас* (тIучIмáнас) помнить(ся); жать, давить

У

т. убáд (-и, -ар), *к. лидж* стадо (*овец*)

т. угáйа-луькIéйа, *к. ушмáндиа-кIéйа* (уршáнди-кIéйа) межд. (возглас, выражающий боль) ох!

т. угáлар, *к. гъутúр* чесотка; *джан угáлари фа-цúнайа* тело покрылось чесоткой

т. угác I (-áй, -уна, -Ø!), *к. уршáнас* (ушáнас, ушмáнас) 1) гореть; *куппáр угáйа* кизяки горят; 2) жечь, палить, обжигать (*что-л.*); жечься, обжигаться

т. угác II (-áй, -ýна), *к. игíс* чесаться, зудеть

т. уга́ф, к. ушма́нид 1. а) горючий материал; б) горючее; 2. а) едкий; б) *перен.* горький (*на вкус*)

т. угва́с см. уга́с

т. угу́ф, к. игу́б зуд

т. угба́л (-и, -ар), к. угба́л (uglál) дождь; *угба́лин* дождевой; *угба́лин* хвед дождевая вода; *угба́л угбу́не* дождь прошёл

т. угба́р (-и, -ар), к. йагláр канва, основа ковра

т. угва́с (-а́й, -у́на), к. угва́с (uglác) идти, падать (*об осадках*)

т. уд (-у́, -а́ар), к. уд (ур) зёрнышко, зерно; *са уд* немного, самую малость (*о сыпучих телах*)

уда́рникI (-ди, -ар) ударник

т. уда́с (-а́й, -у́на, -Ø!), к. уда́с (узи́с) срывать; оципать

т. уди́гь, к. ила́гь нареч. перед; *зе уди́гь магу́тlана* не торчи передо мной; *уди́гь йагба́* позавчера

т. уди́гьянф, к. ила́гьдин прошлый, прежний; *уди́гьян вахтга́р* прежние времена

т. уди́гьди I, к. ила́гьди нареч. раньше, прежде

т. уди́гьди II, к. илагь нареч. вперёд; *уди́гьди амй нареч.* заранее, заблаговременно, предварительно

т. уди́гьдинф, к. ила́гьдин прежний, прошлый

уджа́с (-а́й, -у́на, -Ø!) 1) печь, испечь; *баба́ гуни́ уджа́йа* мать печёт хлеб; 2) печься; 3) *перен.* зреть, созреть, спеть (*о фруктах*)

т. уджу́зинф, к. уджу́з дешёвый

т. уз (-у́, -а́р), к. урз пах, промежность

уза́с I (-а́й, -у́на, -Ø!) доить; хlуппа́р уза́с доить овец

узас II (-ай, -уна, -Ø!), сеять; **ху узас** засеять поле

т. **укун** (-и, -ар), *к.* **укар** стоянка овечьего стада

т. **укъас** (-ай, -уна, -Ø!), *к.* **атанас** 1. завязнуть, застрять; **зе лек бетлური** **укъуне** моя нога застряла, завязла в грязи; 2. драться; **тебур чаб чиппихай укъуне** они подрались между собой

укъ'аф густой (*о жидкости*)

укъар (-и, -ар) баран; **че са укъар гулу** наш баран пропал

т. **ул** (-й, -ар), *к.* **ил** глаз; **улин** глазной; **улин гавгъар** зрачок; **улин кьарк** веко; **ул афирхлас** мигнуть, моргнуть; **ул атлас** а) насытиться; б) потерять надежду; **ул ацлас** насытиться, не жадничать; **ул ракъ'ул хьас** устремлять глаза на дорогу, ожидать с нетерпением (*прибытия кого-л.*), томиться в ожидании

т. **уликкен** (-ди, -ар), *к.* **марф** (тлувуккен) горизонтальная перекладина ткацкого станка

т. **улка** (-йи, -бур), *к.* **ульке** страна

т. **улуд I** (-и, -ар), *к.* **ул** 1. отверстие; 2. берлога

т. **улуд II** (-и, -ар), *к.* **апан** (хьар) пещера

т. **улусум** (-ди, -ар), *к.* **улусум** (улусум) горная индейка; **улусумдин чарккв** птенец горной индейки

умуд (-и, -ар) надежда

т. **ун** (-й, -ар), *к.* **дах** 1) голос; звук; шум; звон; 2) слух; **ун акъас** издавать звук, прозвучать; зашуметь; **ун хьас** слышать

т. **унахьас** (-ай, -уна, -Ø!), *к.* **дах акъас** звать

т. **унетI** (-и, -ар), *к.* **унетI** (урнетI) бровь

ург (-ура, -ар) баран (*не достигший годовалого возраста*)

т. **урдаг** (-и, -ар), *к.* **урдег** утка

т. урйь (-и, -ар), *к.* урай мята

т. урккагь (-и, -ар), *к.* йаркквях (йеркквях) яр-
мо; **ме** **вещ** урккагьикк' ккитI этого быка впряги в яр-
мо

т. уркь (-á, -ár), *к.* ханагай ватрушка с яичницей

уркI (-á, -ár) яма, углубление; **ь'ачIá** **уркI**
подмышка

т. уркIеваьл, *к.* дарингIвал глубина (чего-л.)

т. уркIэф, *к.* урклайид (урклайир) глубокий; **ур-
кIе** **ус** глубокое место; **уркIе** **хул** глубокая борозда; **ур-
кIе** **акьяс** углублять, делать глубже; **уркIе** **хьас** стано-
виться глубоким

уртакъ общий

урч (-уна, -ár) телёнок; **урчуна** телячий; **ур-
чуна** **кьудакъ** телячья шкура

т. урчарихьян (-ди, -ар), *к.* урчарихьян (ур-
чарихъ хьайед) пастух (телят)

т. **ус** (-á, -ár), *к.* **ис** (исв) место; местность; **усан**
местный; **че** **усан** **шиникквар** местные ребята; **кIиллэ**
ус тонкое место; **усал** **экьвас** сесть на место

т. **усал** *см.* алчагь

устта (-йи, -бур) мастер; **гьвандин** **устта** камен-
щик; **кIуранин** **устта** плотник; столяр; **рукьян** **устта**
кузнец

т. **усттул** (-и, -ар), *к.* **исттул** стол; стул; **усттулин**
тIурь'ар ножки стола, стула

т. **утун** (-и, -ар), *к.* **гIунар** спина; **утунин** спинной

утIас (-ай, -уна) гнить; **утIас** **акьяс** способство-
вать гниению, гноить

т. **утIуф**, *к.* **утIунайед** (утIрид, утIрир) гнилой

т. **уф**: **уф** **йес**, *к.* **иф** **ис** дунуть, дуть

ухáс (-ай, -уна, -Ø!) 1) пить; **бага́гьми зун неkk**
ухáй все по утрам обычно я пью молоко; 2) есть, ку-
шать; **куша́р ухáс** есть кашу

т. ухáф, к. ухáред 1) напиток; 2) питьевой

т. ухúб, к. ухú питьё

ухша́р сходство, подобие; **ухша́р хъас** быть похо-
жим; **тик учíн дада́н ухша́р э кеф** он похож на своего
отца

ухъáс (-ай, -уна, -Ø!) сосать

т. ухътта́нди, к. бехéй (бахéй) нареч. хорошо; кра-
сиво; изящно

т. ухътта́нф, к. бехéд (бехéр) красивый; хороший

ухIáс (-áй, -úна, -Ø!) 1) хранить, охранять, беречь,
защищать, стеречь (кого-что-л.); 2) *перен.* содержать
(кого-л.), присматривать (за кем-л.)

т. ухIáф, к. ухIáйед (ухIáйир) 1. хранящий; 2. бе-
режливый

т. уц, к. эц только ед. кипение; **уц áгъархъас** на-
чинать кипеть, закипеть

уцáс I (-ай, -уна, -Ø) косить

уцáс II (-áй, -úна, -Ø!) жать (о хлебах); **баба́ че ху**
уца́йа мать жнёт наше поле

т. уцáс III (-áй, -úна, -Ø!), *к. ицíс* жарить (зёрна);
кьур уцáс жарить зерно

т. уч, к. уч (ичв) 1) *мест. опред.* сам; 2) *мест.*
возв. себя

т. ушú, к. ушí прошедший, минувший, прошлый

т. ушúб, к. хуб 1) отправление; 2) езда

УЪ

т. уьзэгъ, *к.* узагъ с чистой совестью, безупречный, невинный, непорочный

т. уьзэнги (-Ø, -бур), *к.* узэнг стремя

т. уьзүькьара, *к.* узиькьара посрамлённый

т. уьйра́ (-йи, -бур), *к.* ивра́ жеребёнок

т. уьлүьхлум, *к.* луьхлүм припой; уьлүьхлум акьа́с спаять, припаять

т. уьр (-а́, -а́р), *к.* кьир болото

т. уьрэген (-ди, -ар), *к.* клар (варне́кл) улей (сплетённый из прутьев)

т. уьркле́вел, *к.* уркле́вал глубина

т. уьркле́ф, *к.* уркле́йид (уркле́йир) глубокий; уьркле́ кьуй глубокий колодец

т. уьтт (-а́ла, -а́р), *к.* йиттв (йутт) ме́д

т. уьтлү́л (-и, -ар), *к.* кь'уркь' узел; уьтлү́л акьа́с сделать узел

т. уьцл́ас (-ай, -уна), *к.* йицл́ис (йуцл́ас, ицл́ис) таять; уьцл́ас акьа́с растопить

т. уьцлү́л (-и, -ар), *к.* ицлү́л (йицлү́л) запястье

т. уьчуьр (-ди, -ар), *к.* учур очередь

т. уьштт (-у́, -а́р), *к.* ишви́шв (хьуьртл) свист; уьштт ата́с свистеть

Ф

т. фа́гьархьас (-ай, -уна) выступать, появиться неожиданно (рядом наверху); бархл́ам шавла́рифас фа́гьархьуне рубашка выступила из-под брюк

т. фа́гьвес (-ей, фа́гьушуна, фа́гьях!), подниматься рядом; зура́ндифас фа́гьвейа проходит по краю

т. фágъдивас (-ай, -уна, -Ø!) *вытащить (рядом с чем-кем-л.)*

т. фágъучIас I (-ай, -уна, -Ø!) *подняться (рядом, в соприкосновении с кем-чем-л.)*

т. фágъучIас II (-ай, -уна), **к. къакъáргис** (**ъакъáргис**) *взойти (о небесных светилах); ваз фágъучIуне* луна взошла

фágъум (-ди, -ар) *ум, разум*

фагIла́ (-йи, -бур) *подсобный рабочий*

т. фадáркас (-ай, -уна, -Ø!), **к. кедаркас** 1. *увиваться*; 2. *замазывать, затирать (стену)*; Ø **рудж фадáркас** *вилять хвостом*

т. фádатас (-ай, -уна, -Ø!), **к. ута́глагас** 1) *отпустить (кого-что-л.)*; 2) *выпустить (из рук)*; 3) *бросить, кинуть*

т. фáдихъас (-ай, -уна, -Ø!), **к. уттíхъис** 1) *бросить*; 2) *перен. лежать больным*

т. фай, **к. вáйи** *имея; находясь (при ком-чём-л.)*

т. фáйа, **к. вáйа** (**ва**) *есть, находится (при ком-чём-л.)*

т. файв́ес I (файв́ей, файш́уна, файáх!), **к. вáхис** *отнести, унести; див, файáх ме гуни́ дада́с* *иди, отнеси этот хлеб отцу*

т. фáйвес II (-ей, фáйшуна, фаайáх!) *проскочить, проскользнуть рядом; зе лекúфас илáн фáйшуне* *рядом с моей ногой проползла змея*

т. файд́ес (фáйвей, -íна, фáша!), **к. варѓис** *приносить*

т. фай́е-фада́ваф, **к. вай-вада́йид** (**вай-варáйир**) *всё, что есть; всё, что было*

т. **фа́йхъас** (-ай, -уна, -Ø!), *к.* **китта́йхъис** отко-
лоть

т. **фа́йчІвас** (-ай, фа́йчІуна, -Ø!), *к.* **гъатхъис** ото-
двинуться, отодвигаться

фали́джа (-йи, -бур) паралич; **фали́джа хъас**
парализоваться

т. **фаме́**, *к.* **вамé** есть ещё, остаётся; **зав пул фамé**
у меня остались ещё деньги

т. **фамі́**, *к.* **вумéй** (вамéй) пока остались, имеют-
ся; **пул фамі́**, **били́т гъу́йен** пока остались деньги, ку-
пи билет

т. **фамі́лгванас** (-ди, фамі́лгуна), *к.* **вамéйхъис**
(**вумéйхъис**) оставаться (у кого-л., при ком-л.)

фан (-у́, -а́р) электролампа; **фану́н** электролампо-
вый

фанá *редко* тленный; **фанá дуйá** тленный мир; ◇
фанá акъáс уничтожить; **фанá хъас** разрушаться,
уничтожаться; **фанá хъуна ушúне** всё пошло прахом

фанд (-у́ни, -а́р) трюк, проделка; **фанд акъáс**
проделать трюк

т. **фанді́гар**, *к.* **фандигáр** хитрый, ловкий

т. **фанді́гарвел**, *к.* **фандигáргІвал** хитрость, лов-
кость

т. **фарі́къат**, *к.* **фарикъáт** покой; **фарі́къат**
акъáс создавать покой, успокаивать (кого-что-л.); **фа-
рі́къат хъас** успокоиться, успокаиваться

т. **фа́рхъас** (-ай, -уна), *к.* **китта́ркис** отвалиться,
отколоться; **сур фа́рхъуне** часть отвалилась

фас *нареч.* почему?; зачем?

фатфа́ (-йи, -бур) подстрекательство; **фатфа́**
акъáс подстрекать

т. ф́аттархъас (-ай, -уна), **к. уттáркис** 1. выпасть из рук, уронить; 2. *перен.* свалиться (*при болезни*)

т. ф́аттвес (-ей, ф́аттушуна, ф́аттйах!), **к. гьатт-хис** отойти (*от кого-чего-л.*); **баѓулифас** тич ф́аттвес отойти подальше

т. ф́аттивас I (-ай, -уна, -Ø!), **к. укъя́кьис** 1. а) отнимать; б) грабить, обирать; 2. *перен.* отбивать, отбить; **ккане́ф ф́аттивас** отбить возлюбленную

т. ф́аттивас II (-ай, -уна, -Ø!), **к. кьатткъя́с** разнимать (*кого-л.*)

т. ф́аттивас III (-ай, -уна, -Ø!), **к. утткъя́с** убирать, удалять

т. фаца́нас (фарца́нди, фацу́на, фаце́н!), **к. авáйсис** (аву́сис) держать

т. фа́цуф, **к. йеси́р** пленный

т. фача́дивас (-ай, -уна, -Ø!), **к. авáдивас** подтянуть, притянуть (*до соприкосновения*)

т. фача́кьас (-ай, -уна, -Ø!), **к. гунтI акъя́с** окучивать; **руг фача́кьас** окучивать землёй

т. фача́кьвас (-ай, -уна, -Ø!), **к. авáшис** приближаться вплотную, пододвигаться; **фача́кьвас акъя́с** приближать вплотную, пододвигать

т. фача́рхъас (-ай, -уна), **к. авáркис** 1. находить (*что-л.*); **Даву́дас кантI фача́рхъуне** Давуд нашёл нож; 2. *перен.* попадаться (*в руки*); **йавáш, фача́рхъасе** вун погоди, попадёшься ты (*мне*)

т. фачи́йес (фачи́ланди, фачи́йна, фача́тин!/фачии!), **к. авáйис** (áвис) 1) передать (*кого-что-л. кому-л.*); **за́вди фача́тин кита́б** передай мне книгу; 2) отдать, вернуть (*кого-что-л. кому-л.*); **кьунши́йифас**

гъу́шу дирéц, хьин фачíйине мы вернули косу, которую брали у соседа

т. фачíрхIас (-ай, -уна, -Ø!), **к. авáрхIас** приставить, пододвинуть вплотную; **гъвандíв гъван фачíрхIас** камень к камню приставить (*пододвинуть вплотную*)

т. фачúчIас (-ай, -уна, -Ø!), **к. авáхис** 1. придвинуться вплотную; **зáвди фачúчI** придвинься ко мне вплотную; 2. приступать (*к чему-л.*); **зун кардív фачúчIуне** я приступил к работе

т. фаавес см. **фáйвес**

т. фаатас см. **фáдатас**

т. фаатIас (-ай, -уна, **фатI!**) отрезать; отломить; **гунíкес фатI** отломи от хлеба

т. фéра, к. фíра ничего; **фéра ти зас йндава** он ничего не дал мне

фи что

т. фíдахIан, к. фáхIан 1) сколько?, как много?; **ме кьумáшин мíтIри фíдахIан агъаá** сколько стоит метр этого материала?; 2) какой, каков; 3) как долго, до какого времени, до каких пор; **◇ фíдахIан пúчира** а) сколько бы не говорил; б) всё-таки, всё же

фíкир (-ди, -ар) 1) мысль; **фикíр акъáс** а) мыслить, думать, размышлять, воображать; б) полагать (*что-л.*); 2) внимание; **фíкир йес** а) уделять внимание (*кому-чему-л.*); **вникать** (*во что-л.*); б) замечать (*кого-что-л.*); в) заниматься, интересоваться (*кем-чем-л.*); **фíкир дивáс** тужить, горевать; 3) забота

фикирлú 1) задумчивый; 2) внимательный; 3) озабоченный

т. **фикирлүвэл**, *к.* **фикурлүгIвал** 1) задумчивость; 2) внимательность; 3) озабоченность

фйкьас *см.* **фас**

фил (-ди, -ар) слон; **фйлдин** слоновый; **фйлдин хуртIум** хобот слона

фиргIаван (-ди, -ар) фараон

т. **фиттйгьас** почём?

фиттил *мест. п. от фи*

фйшттти *нареч.* как

т. **фйшттинф**, *к.* **фйшттид** (**фйшттир**) какой, что за

т. **фйшттичира**, *к.* **фйшттивутIенра** (**фйшттивуйтIена**) всё-таки

футбўл (-и, -ар) футбол

т. **фўкьас** (-ай, -уна, -Ø!), *к.* **хьатIанас** (**кётIанас**) подходить, приближаться вплотную, пододвигаться; **фўкьас акьас** пододвинуть, приблизить вплотную

фулан *мест. неопр.* какой-то, некто; нечто

фун (-й, -ар) живот; **фунйкк'** хьас забеременеть, зачать

фунйккен I (-ди, -ар) подпруга

т. **фунйккен II** (-ди, -ар) борозда (*служащая границей засеваемого участка*)

фур (-й, -ар) колесо

фурд (-й, -ар) навоз; **фурдйн** навозный

т. **фурдагь** (-и, -ар), *к.* **кулкан** (**кукан**) корзина (*сплетённая из прутьев*)

т. **фўрма** (-йи, -бур), *к.* **фёрма** ферма

фурс (-ýни, -ár) заносчивость, спесь, гонор, форс;
фурсár акъáс важничать, форсить, возгордиться; **фурсár хъас** важничать

т. фуртIýн I (-и, -ар), *к. тIун* ящик (куда из-под жёрнова сыплется мука)

т. фуртIун II (-и, -ар) углубление под печью для выпечки хлеба (куда складывают выпеченный хлеб)

т. футнá (-йи, -бур), *к. фитнá* 1) клевета; 2) сплетня; кляуза, склока; **футнá кеф** кляузный, склочный; **футнá акъáс** а) клеветать; б) кляузничать; в) сплетничать, склочничать

т. футнáкар, *к. фитнáкар* 1) клеветник; склочник; 2) кляузник; сплетник; 3) интриган

т. футнакарвел, *к. фитнакарIвал* кляузничество; **футнакарвел акъáс** заниматься кляузами, кляузничать

т. футнакарвелди, *к. фитнакарIвалди* нареч. 1) как клеветник; 2) как кляузник, как склочник

фуфáйка (-йи, -бур) фуфайка

т. фýчIас' (-ай, -уна), *к. ьáхис (хъáхис)* заходить (о небесных светилах); **рагъ фýчIуне** солнце зашло

фуш (гýинá, -ár) мест. *вопр.* кто; кого (только о людях); **фуш ушýне?** кто пошёл?; **фуш э те?** кто он?, кто это?; **фуш гýáтуне вун?** ты кого послал?

фýшра мест. *отриц.* никто

Х

т. хаб I, *к. хав* нареч. 1) обратно, назад; 2) снова, ещё раз; **хаб адéс** 1) приходить обратно, вернуться; 2)

приходить снова; **хаб акъяс** 1) повернуть обратно, повернуть назад (*скот*); 2) подать назад (*машину*)

т. хаб II, к. хав послелог после, затем; после того как... ; **зун адэхаб** после того как я пришёл

т. хабáр (-и, -ар), к. хавáр известие, сообщение; **цáййе хабáр** новое, свежее сообщение; **хабáр акъяс** сообщать (*что-л.*), извещать (*о чём-л.*), ставить в известность (*кого-л. о чём-л.*), доводить до сведения (*кого-л., что-л.*); **хабáр хъас** а) становиться известным; б) узнавать (*кого-что-л.*); **хабáр гъу́йанас** спрашивать (*что-л.*), справляться (*о чём-л.*), интересоваться (*чем-л.*); **хабáр йес** извещать (*кого-л. о чём-л.*), сообщать (*что-л.*), осведомлять (*кого-л. о чём-л.*); **хабáр рукъяс** а) доходить (*о вести*); б) получать известие; **хабáр рукъяс акъяс** а) посылать весть (*о чём-л.*), сообщать (*что-л.*), доводить до сведения (*кого-л., что-л.*); б) доносить, докладывать, приносить донесение

т. хáбди, к. хавá нареч. потом, затем; в следующий раз; **хáбди адéгуна, зун вáхъди алáйшасе** в следующий раз, когда приеду, я останавлиюсь у тебя

хавлáт I. 1) уединение; 2) уединённое место; 2. уединённый; скрытый; тихий; **хавлáт хъас** уединяться

т. хаз (-á, -áр), к. гьершéлай белка; **хазáн** беличий

хазíна (-йи, -бур) 1) казна, сокровищница; **хIу-кúматин хазíна** государственная казна; 2) клад; **хазíна фачáрхъас** найти клад; 3) богатство; **тил учíн дадáн хазíнабур алчáрхъуне** ему досталось богатство своего отца

т. хайáтI (-и, -ар), к. хатIíи (машíн) нитка; **хайáтI алé кIур** или **хайáтIин кIур** катушка для ниток

хайда́къ кайтагский; **хайда́къ хьир** кайтачка;
хайда́къ шуй кайтагец

хайи́нат измена, вероломство

т. **хайи́натвел**, *к.* **хайи́натгIвал** измена, вероломство, предательство

хайи́р (-ди, -ар) 1) выгода, польза, прок; **хайи́ргъу́йанас** получать выгоду, пользу; 2) прибыль; **хайир айа́ф** а) выгодный, полезный; б) прибыльный; **ахша́м хайи́рар!** добрый вечер!; **ахи́р хайи́р хьу́рай!** желаю тебе добра!

хайирлу́ 1) выгодный, полезный, прибыльный; 2) *перен.* благотворный, благоприятный; **хайирлу́ акьа́с** а) делать выгодным, прибыльным (*что-л.*); б) делать благотворным, благоприятным (*что-л.*); **хайирлу́ хьас** становиться полезным, прибыльным, выгодным

т. **хайирлу́вел**, *к.* **хайирлу́гIвал** 1) выгодность; полезность; прибыльность; 2) *перен.* благотворность, благоприятность

хайирсу́з 1. 1) бесполезный, невыгодный, бесприбыльный; 2) *перен.* неблагоприятный, неприятный, неблаготворный; 2. без пользы; невыгодно, неприбыльно; **хайирсу́з акьа́с** а) делать невыгодным, неприбыльным (*что-л.*); б) делать без пользы, без прибыли; **хайирсу́з хьас** а) становиться бесполезным, невыгодным, бесприбыльным; б) становиться неблагоприятным, неблагоприятным

т. **хайирсу́звел**, *к.* **хайирсу́згIвал** 1) нерентабельность, невыгодность, неприбыльность; 2) *перен.* неблагоприятность

т. **хайирсу́звелди**, *к.* **хайирсу́згIвалди** *нареч.* нерентабельно, невыгодно, бесприбыльно

хайра́т (-и, -ар) *рел.* жертвоприношение в память умершего

т. **хакáндаз** (-и, -ар), *к.* **хикéндаз** (рукъ' **акъя́цIаред**) совок

хал I (хулá, хулáр) дом; комната; **хулáн** домашний; комнатный; **хулáн ра́кка́р** комнатные двери; **ь'áджеттарин хал** *уст.* кладовая; **хал акъя́с а)** строить дом; б) *перен.* создавать семью; обзаводиться имуществом; **хулáрикес акъя́с** лишать (*кого-л.*) дома, лишать всего, отчуждать от дома, семьи; **хал атIáс** ограбить дом (*со взломом*); **хал гIанé хьас** быть благополучию в доме, в семье; **хал чIир акъя́с а)** разрушать дом; б) *перен.* разрушать семью, навлекать беду на семью; **хал чIир хьас а)** разрушаться (*о доме*); б) *перен.* разоряться, лишаться всего, оставаться ни с чем

хал II *анат.* послед

т. **халб́йсак** (-ди, -ар), *к.* **халба́сак** (**халба́зак**) 1) арбуз; 2) дыня

хали́ча (-йи, -бур) ковёр (*с ворсом*)

халкь (-ди, -áр) народ; **ха́лкьдин** народный

хам́ис четверг

хан (-ди, -áр) хан; **ха́ндин** ханский

т. **ханда́г** (-и, -ар), *к.* **шавра́тI** (*исв-мукь*) 1) ров; траншея; канава; 2) фундамент

ханджа́л (-и, -ар) кинжал; **ле цили́к кеф че хIáдадан ханджа́л э** кинжал, который висит на стене, принадлежит моему дедушке

т. **хара́б** (-айи, -абур), *к.* **ке́хинайед** руина, развалина

т. **хара́й** (-и, -ар), *к.* **хара́й** (**хара́**) парча; **хара́йин** парчовый; **хара́йин бархIáм** платье из парчи

т. хас (руха́й, -у́на, рух!), *к.* руха́с родить(ся); ро-
жать

хаси́йат (-и, -ар) характер; ч́ирхл́а хаси́йат
скверный характер

хати́р (-и, -ар) уважение; хати́р акьа́с а) оказы-
вать уважение, уважать; б) оказывать услугу; хати́р
гьу́йанас уважать

хати́рдиъас ради, из-за уважения; *ве хати́рдиъас*
э зун аркьа́ф ради тебя (*из-за уважения к тебе*) я де-
лаю (*что-л.*)

хати́риъас *см.* хати́рдиъас

хат́I (-у́ни, -ар) 1) линия; хат́I дива́с провести ли-
нию; 2) почерк; тихь бат́Iар хат́I хьа́ф э у него краси-
вый почерк (*он обладает красивым почерком*)

хат́Iа (-йи, -бур) ошибка, промах, оплошность

т. хаш (-у́, -а́р), *к.* хач (хьач) крест (в речи села
Арсуг хьач обозначает ещё и «вид травы»)

т. хаъв (-у, -ар), *к.* х'ав (хев) орех (*грецкий*)

хвар (-а́, -а́р) кобыла; хвара́н некк кобылье моло-
ко

т. хварджи́нар, *к.* хурджа́р *только мн.* хурджи-
ны, перемётная сума

хва́шгелди здравстуй!, с приездом!, добро пожа-
ловать!

хва́шхва́ьш мак

т. хекéндаз *см.* хакáндаз

т. хеми́р (-и, -ар), *к.* рах́Iу́йини тум закваска для
теста

т. хеф, *к.* хурéд (рухри́р) родной; *хе чу* родной
брат; *баб хе ис* год рождения матери

т. **хецІв** (хецІу́, -áр), *к.* **хецІ** (хицІ) насекомое на теле животных, клещ

т. **хибха́ьл** (-и, -ар), *к.* **меркк** град

хизáн (-ди, -ар) семья, семейство

хийáл (-и, -ар) мысль, дума; **хийáл акъáс** думать, помышлять, полагать (*что-л.*); **хийáлдик хъас** быть задумчивым

т. **хил І** (-й, -áр), *к.* **хир** крыло; **хилар ттутта́нас** махать крыльями

т. **хил ІІ** (-й, -áр), *к.* **хил** (**хир**, **рагІ**) спица (*колеса*)

т. **хила́нас** (-ди, хилу́на, хилéн!), *к.* **тІурс** искручивать (*верёвку*)

т. **хили́б**, *к.* **тІирс** (**тІурс**) кручение

химис см. **хамис**

т. **химхéф** хрупкий, ломкий

хин (-й, -áр) хинин

хинкІáр (-и, -ар) хинкал (*блюдо из тонко раскатанного теста, порезанного на квадратные ломтики*)

т. **хир** (-й, -áр) передний подол рубашки, платья; *к.* **хав** передний подол платья; **хирі́** передний подол рубашки; **хирі́ь ьйкІас** посадить на колени; **са хирі́ь ьа ь'укІéр** охапка сена

хирд (-й, -áр) ель; **хирдін** еловый

т. **ху** (-йй, -ппу́р), *к.* **хуй** поле, пашня

т. **ху́бджи**, *к.* **ху́бдже** нареч. 1) значительно; 2) довольно много

хукІ (-у́, -áр) феска

т. **хул** (-у́, -áр), *к.* **чІурх** (**къ'уджа́л**) складка (одежды)

т. хула́гъ (-и, -ар), *к.* гъуй (гІуй, гІвад) крыша, кровля; хула́гъин кровельный; хула́гъин зура́нар края крыши

т. хула́гІан (-ди, -ар), *к.* хала́гІан домохозяйка

т. хумбе́ф, *к.* хаьве́д (хеве́р) самка; хумбе́ баг-
ні́ш медведь (*самка*); хумбе урдáг утка (*самка*)

т. хумбу́ч (-и, -ар), *к.* хамбу́ч 1) любитель жен-
ского общества; 2) мужчина, занимающийся женскими делами

хумра́в (-и, -ар) хурма

хунча́ (-йи, -бур) поднос с яствами

т. хунпáй, *к.* хав (хавá) *нареч.* потом, затем

хунІ (-у́, -áр) глоток; хунІ акья́с сделать глоток

т. хур І (-у́, -áр), *к.* хар горошина; боб; хуру́н го-
роховый, бобовый

т. хур ІІ (-у́, -áр), *к.* гьаркІáр (гьерха́ьл) плевел

т. хура́с (-ай, -уна, -Ø!), *к.* руха́с 1. читать; 2.
учиться

хуртІу́м (-и, -ар) хобот

т. хуру́б, *к.* руху́б 1. чтение; 2. учёба

хуру́м (-и, -ар) хром

т. хуру́ф, *к.* рухри́д (рухри́р) 1. грамотный; 2.
учёный

хусу́си собственный; хусу́си маши́н собственная
машина

т. хут І (-у́, -áр), *к.* худ (хур, гулу́) слива; хуту́н
сливовый; хуту́н кІур сливовое дерево; чІире́ хут те́рн

т. хут ІІ (-у́, -áр), *к.* канду́ ларь (*глинобитный*)

т. хутту́л (-и, -ар), *к.* худу́л (хуру́л) 1) внук, внуч-
ка; 2) племянник, племянница

хутІ (-úra, -ár) 1) пупок; 2) жало (*пчелы*), варвúра
зас хутІ ъйкúне пчела ужалила меня; 3) краник; су-
мáвардин хутІ краник самовара

т. хуцléф, *к.* хуцléд (*худ.*), дерёр (*бурш.*) шерохо-
ватый (*в речи села Буршаг имеет ещё и значение «мука*
крупного помола»)

ХЪ

т. хъáгъархъас (-ай, -уна), *к.* къакъáркис поя-
виться, выступать (*сзади по направлению вверх*); хIав
хъáгъархъунайа воротник поднялся (*сзади*)

т. хъáгъвес (-ей, хъáгъушуна, хъáгъях!) *к.*
къакъáхис идти (*по направлению сзади вверх*);
мугIуйихъас вартт хъáгъушуне ушёл из-за моста по
направлению вверх

т. хъáгъдаркас (-ай, -уна, -Ø!), *к.* гIáдаркас пе-
ревернуть, опрокинуть; гвар хъáгъдаркас перевернуть,
опрокинуть кувшин

т. хъáгъдивас I (-ай, -уна, -Ø!), *к.* хъакъáркъас
поднять (*сзади кого-чего-л.*); Ø туфáнг хъáгъдивас
(алгъáдивас) взвести ружьё; чIалáр хъáгъдивас вы-
сказаться не до конца

т. хъáгъдивас II (-ай, -уна, -Ø!), *к.* хъакъáркъас
(къакъáлчинас) засучить (*рукава*); гъилáр хъáгъдивас
засучить рукава

т. хъáгъдивас III (-ай, -уна, -Ø!), *к.* къакъáркъас
натянуть (*повод, узду*)

т. хъáгъдиркванас (-ди, хъáгъдиркуна,
хъáгъдирквен!), *к.* гъакъáкъас засучить (*рукава*)

т. хъагъучIас (-ай, -уна, -Ø!), *к. къакъáхис* под-
няться сзади

к. хъáгIтас, т. къуртI акъáс квохтать

т. хъáдатас (хъáдартай, -уна, -Ø!), *к. хъáтагIтас*
(къаттáкъас) развязывать, развязать; див, ушúна ле
хIайвáн хъáдат пойдн, развяжи лошадь

т. хъáдикас I (-ай, -уна, -Ø!), *к. къáткас* (хъáткас)
отогнать; хIуппáр цилíхъас хъáдикуне овец отогнали
от забора (стены)

т. хъáдикас II (-ай, -уна, -Ø!), *к. хъáткас*
(къáткас) отказать; захъ пул хъáйчин, зун вун
хъáдикасдавуи если бы у меня были деньги, я бы тебе
не отказал

т. хъáдикIенас (-ди, хъáдикIуна, хъáдикIен!), *к.*
хъáтткIис украсть

т. хъáйа, к. хъáйа (хъа) 1. находится (за кем-
чем-л.); ме суváхъ Херéджвар хъáйа за этой горой на-
ходится Хвередж; 2. иметь, обладать; захъ ппарá идже
китáб хъáйа у меня есть очень хорошая (интересная)
книга

т. хъáйагъа, к. сарáйи (серí) *нареч.* послезавтра

хъай-хъай *нареч.* подряд, один за другим; ши-
нIкквар хъай-хъай хъéттар э дети родились один за
другим

т. хъáйхъас (-ай, -уна, -Ø!), *к. къаттáйхъис* (кит-
тíхъис) сбросить (сзади)

т. хъáйчIвас (-ай, -уна, -Ø!), *к. хъаттáвкъвас*
(къаттáйкъвас) 1. отойти (сзади); выйти (из-за кого-
чего-л.); 2. *перен.* переставать кормиться грудью; 3. *пе-
рен.* отстать (от кого-л.), не надоедать; зáхъас хъáйчIв!
отстань от меня!

т. хъя́кьас (хъя́ркьай, -уна, -Ø!), *к.* хъя́ркьас
вдеть, вдевать; рубáлахъ хайáтI хьякь вдень в иголку
нитку

т. хъя́ра, *к.* хъя́ра (хъя́на) ещё, ещё больше;
хъя́ра фáша принеси ещё

к. хъя́ркис, *т.* гIун йирхIáс прислониться

хъя́ркьас (-ай, хъя́ркьуна, -Ø!) 1) дойти, достиг-
нуть; зун гIубáхъ'мис ЧIáьди хъя́ркьуне вечером я
дошёл до Рыча; 2) *перен.* дойти (о слухе); вун пе гафáр
захъ хъя́ркьуне слова, сказанные тобой, дошли до меня

т. хъя́рхьас I (-ай, -уна), *к.* хъя́ркис (къя́т-
тáркис) упасть, свалиться (*сзади кого-чего-л.*); зава-
литься (*за что-л.*); зáхьас ккул хъя́рхьуне шуба свали-
лась сзади (*с плеч*) меня; Ø ния хъя́рхьас пропитаться
запахом; ахýн хъя́рхьас клонить ко сну; мухýр
хъя́рхьас кашлить

т. хъя́рхьас II (-ай, -уна), *к.* алттáркис опуска́ть-
ся (*о занавеске, рукаве и др.*); тIага́рин пардá
хъя́рхьуне оконная занавеска опустилась

к. хьярчIрид (хьярчIрир) 1. разбросанный; 2.
разнузданный

т. хъя́ттархьас I (-ай, -уна), *к.* хъя́ткис 1. отце-
питься, отсоединиться; отвалиться; маши́нихьас
прицё́пп хъя́ттархьуне прицеп отцепился от маши-
ны; хIуйáгин кIучI хъя́ттархьуне у кастрюли отвали-
лась ручка

т. хъя́ттархьас II (-ай, -уна, -Ø!), *к.* хъя́ттаркис
1. отстать, отставать (*от кого-чего-л.*); те зáхьас
хъя́ттархьуне он отстал от меня; 2. развязаться; зе бат-
тIинккаийи́ ья шнур хъя́ттархья́а у меня в ботинке
развязывается шнурок; 3. открываться, отпереться; ру-

кв́ар хь́аттархь́айдава замок не отпирается; 4. отклю-
читься (о воде, свете); ь́акв хь́аттархь́уне свет от-
ключился; 5. отставать (в учёбе)

*т. хь́аттархь́ас III (-ай, -уна), к. хь́атткќас от-
биться (от кого-л.); паь́́алахь́ас чарккв́ар
хь́аттархь́уне цыплята отбились от курицы*

*т. хь́аттархь́ас IV (-ай, -уна) перен. не хватать
(чего-л.), выйти (о продуктах); гуни́ хь́аттархь́уне не
хватило хлеба*

*т. хь́аттвес (-ей, хь́аттушуна, хь́аттйах!), к.
хь́аттх́ис выйти (из-за кого-чего-л.); хула́хь́ас
хь́аттвес выйти из-за дома*

*т. хь́аттда́ртай, к. хь́аттди́тлей (хь́атти́тлей) на-
реч. непрерывно*

*т. хь́аттивас (-ай, -уна, -Ø!), к. хь́аттакь́ас
(кь́аттакь́ас) 1) снимать, сбросить (сзади кого-чего-л.);
тин ѓуна́рихь́ас ппалтту́ хь́аттив сбрось с его плеч
пальто; 2) отрывать, отцеплять (что-л.); снимать (что-
л.); сусáхь́ас гвар хь́аттивас снять кувшин с (плеча)
невесты (обычай, когда новобрачная первый раз после
замужества идёт за водой, то тот, кто снимает пол-
ный кувшин с её плеча получает подарок); 3) отодвигать
(что-л.); ракќахь́ас дар хь́аттив отодвинь засов в две-
рях; 4) отпускать (от себя), дать отстать, дать отбиться;
х́луппéхь́анди х́луппéхь́ас ккел хь́аттивуне пастух от-
вёл ягнёнка от овцы; баба́ шинй́ккв бизй́йихь́ас
хь́аттивуне мать перестала кормить, отвадила от груди
ребёнка; 5) перен. списать, снять задолженность;
шейь́ёр зе лекúхь́ас хь́аттив спиши вещи с меня; 6)
перен. обсчитать тукáнчи за́хь́ас пул хь́аттивуне про-
давец обсчитал меня*

т. хъáттхурас (-ай, -уна, -Ø!), *к.* хъаттхв́ас
сплетничать, обсуждать (*кого-л.*)

т. хъáттхураф, *к.* хъаттхв́айир ханжа, лицемер

т. хъаф-хъаагъилди, *к.* хъай́йд-хъáйяхаьлди *на-
реч.* последовательно, по порядку; хъаф-хъаагъилди
пас говорить последовательно, по порядку

к. хъáхвас запить, запивать

к. хъáхис, *т.* башла́миш акъáс начинать (*что-л.*),
приступать (*к чему-л.*)

т. хъáцас (-ай, -уна, -Ø!), *к.* хъáцис надеть, одеть,
одеваться; дад, ккúлла хъáцуна, áкьбунайа гимíл
отец, надев тулуп, сидит на годекане

т. хъаавес (-ей, хъаашуна, хъаайах!), *к.*
хъáттахис идти вместе (*по направлению вниз*)

т. хъаархъас (-ай, -уна), *к.* хъáркис падать,
упасть (*сзади*); къакъ хъаархъуне поклажа упала (*сза-
ди*)

т. хъаатас *см.* хъáдатас

т. хъýкIас I (-ай, -уна, -Ø!), *к.* хъáкIис
(хъáйкIис) запереть; закрывать; ракк хъикI запри
дверь; макта́бар хъýкIунайа школу закрыли

т. хъýкIас II (-ай, -уна, -Ø!), *к.* хъáкIис
(хъáйкIис) надеть (*кольцо*); сусáн тIубúхъ зун тIубúл
хъýкIуне я надел кольцо на палец невесты

т. хъýланас (-ди, хъýлина), *к.* хъáшис лаять;
гъуй хъýланди áйа собака лает

т. хъили́тI I (-и, -ар), *к.* гутáй подмост под арку

т. хъили́тI II (-и, -ар), *к.* цаьгIáникк начальное
звено позвоночника (*за которое подвешивают зарезан-
ного барана*)

т. хъилитІ ІІІ (-и, -ар), к. хъинитІ строительные леса

т. хъірхІас (-ай, -уна, хъирхІ!), к. хъархІас 1. прислонить; *туфáнг циліхъ хъірхІас* прислонить ружьё к стене; 2. стучаться; *раккáхъ хъірхІас* постучаться в дверь; 3. толкнуть, задеть; *зун вахъ хъірхІуне* я толкнул тебя

т. хъйтІанас (хъіртІанди, хъйтІуна, хъйтІен!), к. хъáтІанас (авáлтІанас) 1. привязать; *хІайвáн ушўна хъйтІен* пойді привяжи лошадь; 2. *перен.* сочинить, сложить; *даллай хъйтІанас* сложить частушку

т. хъйхъас І (-ай, -уна, -Ø!), к. хъáйхъис (хъáшис) класть (*позади кого-чего-л.*)

т. хъйхъас ІІ (-ай, -уна, -Ø!), к. хъáйхъис присоединять

т. хъўгъас (-ай, -уна, -Ø!), к. хъáхвас (хъáвхвас) верить; *вас пёгуна, вун хъўгъайдава* когда тебе говорят, ты не веришь; *хъўгъас акъас* убеждать

т. хъудáркас І (-ай, -уна, -Ø!), к. хъáдаркас прополоскать (*посуду*); *бадрáйихъ хъед хъудáрк* прополощи ведро водой

т. хъудáркас ІІ (-ай, -уна, -Ø!), к. хъáдаркас следить, наблюдать

т. хъудáркас ІІІ (-ай, -уна, -Ø!), к. гъáлцанас *перен.* увиваться (*возле кого-чего-л.*)

т. хъудўхъес (-ей, -уьна), к. хъадўшас (хъадўшрас) идти, подходить (*об одежде*)

т. хъудўхъуьф, к. хъадўшрид (хъадўшрир) приличный, порядочный

т. хъузійинас (хъузіланди, хъузійина, хъузійен!), к. хъáзис толкнуть, толкать

т. хъуйёф, *к.* хъайид (хъайир) имеющийся; хъуйё сад единственный, имеющийся в единственном числе

т. хъуйё-хъудаваф, *к.* хъайна-хъадайид 1) всё, что есть; захъ хъуйё-хъудаваф гьамё са хулар э всё, что у меня есть это дом; 2) один, единственный; **тин хъуйё-хъудава са шиниккв дагIвйьас адиндава** его единственный сын не вернулся с фронта

т. хъукьас (-ай, -уна), *к.* хъатIанас (хъатIманас) цепляться (*за кого-что-л.*); **чIал хъукьас** заикаться; **хъукьас акьас** цеплять, зацепить

т. хъукьуб, *к.* хъакьуб привязанность (*к кому-л.*)

т. хъумё, *к.* хъамё ещё есть, ещё остаётся, всё ещё находится

т. хъуркьас (-ай, -уна, -Ø!), *к.* хъаркьвас дойти, достигнуть

т. хъурухъ (-и, -ар), *к.* ь'удж кIур деревянная лопаточка, которой переворачивают хлеб в печи

т. хъуссас (-ай, -уна, -ен!) сыпаться; **кьасуниьас кьур хъуссуьне** зерно высыпалось из мешка

т. хъуттурфанас (-ди, хъуттурфуна, хъут-турфен!), *к.* ливас 1. смотреть, посмотреть; 2. следить, присматривать; **вун зе шиникквихъ хъуттурфен ты** присмотри за моим ребёнком

т. хъуттурфуб, *к.* ливуб забота, уход

т. хъутIанас (-ди, хъутIуна, -ен!), *к.* агIзас ждать, ожидать; **фйдахIан вал ул алди хъутIанасе?** сколько можно тебя ждать?

т. хъучавес (-ей, хъучашуна, хъучайах!), *к.* хъахис 1. подойти, приближаться; **дадаьди хъучайах** подойди к отцу; 2. *перен.* помочь, придти на помощь; **ве**

дардуни зун хъучáвесе я помогу тебе, я приду тебе на помощь

т. хъучáдаркас (-ай, -уна, -Ø!), *к.* гъáдаркас размахнуться; хъучáдаркуна йирхIás размахнувшись ударить

т. хъучáдивас (-ай, -уна, -Ø!), *к.* хъáдивас (хъáдуvas) 1) подтягивать, подтянуть; стягивать; чан-тáйини сив хъучáдив, писúк алдáхъас подтяни край сумки, чтобы сахарный песок не высыпался; 2) вести на поводу; хIайвáн хъучáдивас вести лошадь на поводу; 3) привлечь, втягивать (в какое-л. дело); те шинíккв хъáдикIенас хъучáдивас хъúндава того мальчика не смогли привлечь к воровству; 4) *перен.* гнуть, согнуть (кого-л.); ккубúлари хъучáдивуна, руш авáран хъúндава девушка не оправилась: ревматизм согнул её; 5) *перен.* становиться угрюмым, хмуриться, насупливаться

т. хъучáрхъас (-ай, -уна, -Ø!), *к.* хъáркъвас 1. догонять, догнать; зун тихъ хъучáрхъуне я его догнал; 2. успевать, успеть; угъáлар угъáстти, ху уцáс чин хъучáрхъундава до дождей мы не успели сжать поле; 3. *перен.* созреть, созреть (об урожае); суьл хъучáрхъунайа рожь созрела; 4. достигать зрелого возраста, взрослеть

т. хъучáрхъеф, *к.* хъáркъуред (хъáркъурир) 1. догнавший; 2. *перен.* достигший зрелого возраста, взрослый; 3. спелый, созревший

т. хъучаатас (хъучаартай, -уна, -Ø!), *к.* хъа-тáгIтас распускать, ослаблять (что-л.)

т. хъучикас I (-ай, -уна, -Ø!), *к.* хъаккас (хъарккас) заставлять; дарс хурас хъучикас заставлять делать урок

т. хъучикас II (-ай, -уна, -Ø!), *к.* хъаккас (хъарккас) погнать (за кого-что-л.); хлуппéхъанди хлуппáр азáлихъ хъучикуне пастух погнал овец за стоянку

т. хъучуркxас (-ай, -уна) порываться что-либо сделать или сказать

т. хъучуркxуб, *к.* дакxáт внимание; тщательность

т. хъучúчIас (-ай, -уна, -Ø!), *к.* хъáхис 1. начинать, приступать (к чему-л.); приниматься, браться (за что-л.); кар акxáс хъучúчIас приступать к работе; 2. подходить, подступать (к кому-чему-л.); 3. случаться (о самце)

т. хъучIíрхIас (-ай, -уна, -Ø!), *к.* хъачIíхIас волочить, тащить (кого-что-л.)

т. хъучIíрхIуб, *к.* хъачIíхIуб волочение

т. хъуьхъéф, *к.* хъехъéd (хъехъér) жёлтый; хъуьхъé ранг жёлтый цвет; хъуьхъé тук жёлтый цветок

Хъ'

хъ'ал (хъ'улá, хъ'улáр) злость, зло, злоба; гнев; хъ'ал кеф злой; хъ'ал адéс вспылить, рассердиться, разгневаться; хъ'ал акxáс а) капризничать; б) обижаться, оскорбляться; хъ'ал хxас а) ссориться; б) не разговаривать (друг с другом), дуться друг на друга; ◇ хъ'ал адIна, чирхxвáс лопнуть от злости

т. хъ'арáр, *к.* хъирáр только мн. выючное седло

хь-арт (-й, -ár) кол; хь'арт йирхIа́с забить кол
т. хь'ахъв (хь'ахь'у́ра, -ár), *к.* хь'ухь' нос;
хь'ахь'у́ран носовой; хь'ахь'у́ран багв ноздря
т. хь'ватт (-áла, -ár), *к.* кьвагIа́най (гIва-
на́гIвай) серая ворона
хь'ула́стти *нареч.* назло
хь'унтI (-áла/-у́, -ár) сопля; хьунтI джикáс выти-
рать сопли
хь'унтIи́ч (-а, -ар), 1. сопливый; 2. сопляк (*разг.*)
т. хь'ура́р *см.* хь'ара́р
т. хь'уссу́ (-йи, -бур), *к.* маш лицо; хьуссу́йин
кьул щека; ◇ ь'у хь'уссу́ алéф ханжа, лицемер

Хь

т. хьамхьáм (-и, -ар), *к.* ккаргIа́р (силéварихъ
хьайи́ йакка́р) десна

хьар (хьура́, хьура́р) хар (*печь для выпечки хлеба*);
хьура́н печной; хьура́н гуни́ хлеб, выпеченный в харе

т. хьас (вей, -у́на, ухь!), *к.* хьис 1) стать, стано-
виться; 2) мочь; за́фас хьáсе я смогу; 3) родиться;
Кьулба́нан хьира́с ь'уда́фанар хьúне жена Курбана
родила двойню; 4) как вспомогательный глагол входит
в состав составных глаголов и идиом; кучé хьас стано-
виться тёплым; становится жарко

т. хьеба́, *к.* айиккес (айккес) *нареч.* низко

т. хьеба́ф, *к.* исáлди (исва́ ьайи́р) низкий

т. хьед (хьетти́, хьетта́р), *к.* шед (шер) вода; хьет-
ти́н водяной; хьетти́н рагI водяная мельница; хьет-
ти́хь ру́кьáс находится в состоянии жажды, томиться
от жажды; ◇ хьетти́лас ата́с полоскать (*бельё*)

т. хъей (-й, -ár), *к.* ший (ши) шерсть; хъейин шерстяной; хъейин гугIáнар шерстяные носки

т. хъел (-ý, -ár), *к.* шел (шал) сноп

т. хъи, *к.* ху частица усил. же, ведь; вас вес ккáнди у́йн хъи? ты же хотел идти?

т. хъибúд, *к.* шуьбúд (шибúр) три; хъибúдра все трое; хъибúд пeф а) третий; б) в-третьих

т. хъибукъáд см. йахьцIур

т. хъицIур, *к.* шибцIур (шинцIур) тридцать; хъицIурна сад тридцать один

т. хъид (-й, -ár), *к.* ширквáр весна; хъидин весенний; хъидин йагъáр весенние дни

т. хъидána, *к.* ширквára нареч. весной

т. хъидинф, *к.* ширквáред (ширквáран) весенний

т. хъиджáр: хъиджáр баб, *к.* сиджáр бав тёща

т. хъиджáр: хъиджáр дад, *к.* сиджáл гаг тесть

т. хъил (-ý, -ár), *к.* шил след; хъил фацúна по следу; хъил фацúна вес идти по следу

т. хъилáба, *к.* шалáвди нареч. пешком; джáлла агъúларин хIурáрииди зун хъилáба ушúфе все агульские сёла я обошёл пешком

т. хъилáбанф, *к.* шалáванир пеший

т. хъилéчIан, *к.* кучIéл (кучIáл) ложь

т. хъили́кIес, *к.* шили́кIис подыхать, околевать; хъли́кIирай вун! чтобы ты околел!

т. хъили́кIеф, *к.* шили́кIад а)дохлый; околевавший; б) падаль

т. хъимéф, *к.* шимéд (шумéр) жидкий

т. хъимúд, *к.* шимúд (шумúр) сколько; хъимúдна сад много

т. хьин, *к. шин* мест. личн.; *инклюз. мы*

т. хьир (-á, -ár), *к. хевéd (хевér)* 1) женщина; 2) жена, супруга; *хьира́н* а) женский; б) женин; \diamond *хьир áдикас* разводиться с женой; *хьир акьáс* жениться

т. хьирíг (-и, -ар), *к. куру́ш* веник

т. хьу́рай, *к. хьуй* пусть будет!, да будет!;
гьáмишан че усáриъ рагъ хьу́рай! пусть всегда в наших краях будет солнце!

т. хьурхьу́р (-и, -ар), *к. гаргáр* пузырь, волдырь

т. хьу́суман, *к. хьáфуй (хьáрхьуй)* едва лишь, как только; *ь'акв хьу́суман* как только рассвело

т. хьухьáл (-и, -ар), *к. хьахьáл (хили́в)* перчатка; *хьухьáлар али́кIас* надеть перчатки

XI

т. хIáбаб (-а, -ар), *к. ахIá баб* (кь'усé бав) бабушка

хIав (-ý, -ár) воротник

хIавз (-ýра, -ár) бассейн

т. хIáдад (-а, -ар), *к. ахIá гаг* (кь'усé будай) дедушка

хIаджй́бугъда (-й, -бур) кукуруза

т. хIаджй́леглег (-и, -ар), *к. хIаджй́ленгленг* аист, цапля

т. хIазу́рф, *к. хIазу́ред (хIазу́рир)* готовый; *хIазу́р акьáс* готовить, приготовить; *хIазу́р хьас* быть готовым, готовиться

хIайá I стыд; скромность; *хIайá адáф* бесстыдник, бессовестный

к. хIайá II половой орган

xġajġat (-и, -ар) двор; **xġajġatin** дворовый;
xġajġatin цал дворовая стена

xġajwán (-ди, -ар) лошадь; **xġajwándin** лошади-
ный; **xġajwándin** пурár лошадиное седло

xġajíf 1. 1) сожаление; 2) огорчение; **xġajíf**
xġas огорчаться, чувствовать обиду, огорчение; 2. жаль,
жалко

т. **xġajkál I** (-и, -ар), *к.* **xġakál** большой талисман

т. **xġajkál II** (-и, -ар), *к.* **xġakál** женское украше-
ние

xġakím *уст.* врач

xġaký плата, вознаграждение

xġakъ I (-дй, -ár) 1. истина, правда; **вун агъá чġа-
лár xġakъ** э сказанные тобой слова – истина; 2. правый,
справедливый; **xġakъ акъás** оправдывать, оправдать
(кого-что-л.)

xġakъ II (-дй, -ár) плата, вознаграждение

xġakъ-xġisáb расчёт; **xġakъ-xġisáb акъás** рассчи-
тывать, производить расчёт

xġal (-дй, -ár) 1) состояние, положение; 2) здоро-
вье, состояние здоровья; **ме xġáldis** пока ещё; **ме**
xġáldis зун ккйркġуна адава зе курár я пока ещё не
завершил свои дела; **xġal акъás** переваривать (*пищу*)

т. **xġalátut**, *к.* **балцġйкġ** урбеч

xġalkýá (-йи, -бур) звено (*цепи*)

xġamám (-и, -ар) баня

т. **xġambál** (-и, -ар), *к.* **гъамбál** носильщик

т. **xġanáfi** (-Ø, -бур), *к.* **xġanáfi** (къаччвú) кин-
жал (*грубой формы, употребляемый в хозяйстве*)

xġarákat спешка, торопливость

xġarám *рел.* запрещённый шариатом, запретный

хІарф (-ýни/-ý, -ár) буква

хІасрát (-и, -ар) тоска, страстное желание, жажда

т. **хІаф**, *к.* **гъабáнид** (**гъани́р**) 1) большой; **хІа акъáс** растить; **хІа хъас** расти, стать большим; 2) старший; **хІа руш** старшая девушка; старшая дочь

хІафттá (-йи, -бур) неделя; **хІафттáйин** недельный; **хІафттáйин кІили́ъас** с начала недели

т. **хІач** (-ý, -ár), *к.* **хІач** (**гъеч**) яблоко **хІачún** яблоневого; **хІачún кІур** яблоня

хІáчІвай (**хІáчІви**, -ар) вид хищной птицы

т. **хІаш I** (-ý, -ár), *к.* **хашáв** скребница

т. **хІаш II** (-á, -ár), *к.* **хІаш** (**хашáв**) наконечник ножен кинжала

хІаш III (-á, -ár) уборная

хІашáри сладострастный

т. **хІашвáр**, *к.* **хІаршвáр** (**хІамшáр**) *бот.* тмин

хІерéцІи (-Ø, -бур) маленькая глиняная кружка

т. **хІикáт** (-и, -ар), *к.* **хІакій́ят** (**махъв**) сказка

хІиллá (-йи, -бур) нерадивость, небрежность

хІисáб (-и, -ар) счёт, подсчёт; **хІисáб ккидааф** или **хІисáбикк ккидааф** не пользующийся уважением

т. **хІу**, *к.* **х'у́й** клятва; **хІу акъáс** клясться, давать клятву

т. **хІуб** (**хІуппá**, **хІуппáр**), *к.* **ма́рчч** овца; **хІуппáн** овечий; **хІуппáн нис** овечий сыр; **хІуппáн къудáкъ** овечья шкура; **хІуппáн рудж** курдюк

хІуджáт (-и, -ар) спор; соперничество; **хІуджáт акъáс** спорить; соперничать; **хІуджáт хъас** возникнуть о споре

хІуджáткар 1) спорщик; 2) упрямец

хІуджум наступление, атака, нападение; **хІуджум акъа́с** наступать, атаковать, нападать

т. хІуйа́г (-и, -ар), к. хІайа́г котёл, кастрюля

т. хІукумат (-ди, -ар), к. хІукма́т государство; **хІукуматин** государственный; **хІукуматин идара́** государственное учреждение; **хІукуматин кура́р** государственные дела

хІул (-и́, -а́р) море; **хІули́н** морской; **хІули́н хьед** морская вода

т. хІула́л, к. хІала́л *рел.* дозволенный шариатом; **хІула́л акъа́с** а) позволять, разрешать (*что-л. по шариату*); б) прощать (*кого-что-л.*); **хІула́л хьас** а) быть дозволенным; б) быть прощённым; в) пойти на пользу, быть полезным для здоровья, быть благотворным

т. хІулда́н, к. гьилда́н сталь; **хІулда́ндин** стальной; **хІулда́ндин ханджа́л** стальной кинжал

хІулма́т (-и, -ар) уважение, почтение; **хІулма́т акъа́с** уважать, почитать (*кого-л.*), оказывать уважение, почтение; **хІулма́т хьас** относиться с уважением, почтением

хІулматлу́ 1) уважаемый, почитаемый; почтенный; почётный (*о госте, посетителе*); 2) почётный (*даваемый за какие-л. услуги*)

хІулматлу́вел 1) почтенность; 2) почётность

хІулматсу́з непочтительный, не оказывающий уважения

хІулматсу́звел неуважение, непочтительность

т. хІуни́ (-Ø, -вар), к. хІани́ корова; **хІуни́н** коровий; **хІуни́н некк** коровье молоко

т. **хIуппéхъан** (-ди, -ар), *к.* **маIрччлIхъан** пастух (овец); **хIуппéхъандин** пастушеский; **хIуппéхъандин рес** пастушеский посох

т. **хIуппéхъанвел**, *к.* **маIрччлIхъангIвал** овцеводство; **хIуппéхъанвелдин** овцеводческий

т. **хIура́гIан** (-ди, -ар), *к.* **куча́бан** 1. праздношатающийся; 2. бродяга

т. **хIурджáлахъди**, *к.* **хIарчлIхъди** *нареч.* направо

т. **хIурджáлф**, *к.* **хIарчéd** (**хIарчлér**) правый

т. **хIур** (-í, -ár), *к.* **гъул** село; **хIури́н** сельский; **хIури́н булáх** сельский родник **хIури́н гим** сельский годекан

хIури́ (-Ø, -бур) гурия

т. **хIури́нттар**, *к.* **гъула́недар** (**гъула́нрар**) односельчане

хIурма́т *см.* **хIулма́т**

хIурматлú *см.* **хIулматлú**

т. **хIурна́** (-йи, -бур), *к.* **гъинéв** хна

хIурхIáн (-и, -ар) кольчуга

хIурча́л (-и, -ар) крыса

т. **хIуттéф**, *к.* **ханéd** (**хинér**) острый (о металлических предметах); **хIуттé акъáс** точить, наточить; **хIуттé хъас** стать острым

т. **хIутта́ьз** (-и, -ар), *к.* **хIарáсв** (**хIада́с**) ножницы

т. **хIуч** (-á, -ár), *к.* **х'уч** волк; **хIучáн** волчий; **хIучáн чарккв** волчонок

т. **хIучI I** (-ý, -ár), *к.* **ь'учI** (**ь'ачI**) личинка зелёной мухи; **хIучI áхъунайа** образовались, появились личинки зелёной мухи (в большом количестве)

т. хІучІ ІІ (-ý, -ár), *к.* ь'учІ плесень; нисіс хІучІ
йирхІу́не сыр покрылся плесенью

т. хІучІ ІІІ (-ý, -ár) отходы, шелуха (*зерна*)

Ц

цал (цилі́, цилáр) стена

цамп (-ý, -ár) шаг; **цамп акья́с** сделать шаг

цац *нареч.* в прошлом году; **цац ппарá гІуя́р**
хьу́не че хуйі́ь в прошлом году у нас на усадьбе был
большой урожай картофеля

т. **цаца́нф**, *к.* **цаца́нир** прошлогодний; **цаца́н ис**
прошлый год

цила́н (-и, -ар) каменная перемычка для перекры-
тия проёмов

т. **цимце́л** (-и, -ар), *к.* **церце́м** деревянное приспособ-
ление для помешивания каши

к. **цихь** круп

т. **цукІ** (-і́, -ár), *к.* **сункІ** корточки

цул (-і́, -ár) осень; **цулі́н** осенний; **цулі́н йагъя́р**
осенние дни

цула́на *нареч.* осенью

цулі́с *нареч.* к осени

цулі́хьди *нареч.* к осени

т. **цуц** (-ýра, -ár), *к.* **чвучв** зад

ЦЦ

т. **ццип-ццип** *см.* **къях-къях**

ЦІ

цІа I (цІи, -бўр) огонь; **цІа кёттархІа** гъван кремень; **цІа кўхъвас** 1. зажигать, разжигать; 2. ◇ поджигать, подстрекать

цІа II (цІи, -бўр) жар (*тела*), высокая температура; **цІа алдіа** пылает, температурит

т. цІа III частица же (употребляется для усиления просьбы или приказа); акъе цІа! сделай же!

т. цІаб (-ў, -ар), *к. цІав* лист; ботва; **кІурáрил алди цІабáр хІуппáри алдатІунайа** овцы съели листья на деревьях; ◇ **йирхІўнин цІаб** подорожник

т. цІабрáхыл (-и, -ар), *к. цІаврáкыл* (ччвукІ) бабочка; мотылёк

т. цІагъўн (-и, -ар), *к. цІахўн* поперечная балка (*на которой держатся брёвна*)

т. цІадал (-и, -ар), *к. мискъáл* крупинка, песчинка

т. цІакўф, *к. цІакрід* (**цІакрір**) кривой; покосившийся; **улáр цІакўф** косой, косоглазый

т. цІакІін (-и, -ар), *к. цІакІін* (**цІикІін**) свадьба; **цІакІіннин** свадебный; **цІакІіннин пайáр** свадебные подарки

т. цІалá (-йи, -бур), *к. руцІéл* осколок

цІамхІ (-áла, -áр), огниво

т. цІахІ (-áла, -áр), *к. цІихІ* коза; **цІахІáлан** козий; **цІахІáлан хъей** козья шерсть

т. цІахІўр, *к. цІахўр* цахурский; **цІахІўр хъир** цахурка; **цІахІўр чІал** цахурский язык; **цІахІўр шуй** цахурец

т. цІáьгІифугелай, *к. цІéйишвугли* пятнадцать раз

т. цІаьгІифуд, *к.* цІейишвуд (цІейишвур) пятна-
дцать; цІаьгІифуд пef пятнадцатый

т. цІаьйеригелай, *к.* цІейеригли семнадцать раз

т. цІаьйерид, *к.* цІейерид (цІийерид) семна-
дцать; цІаьйерид пef семнадцатый

т. цІаьйерхьигелай, *к.* цІейершигли шестна-
дцать раз

т. цІаьйерхьид, *к.* цІейершид (цІейершир) ше-
стнадцать; цІаьйерхьид пef шестнадцатый

т. цІаьйакьугелай, *к.* цІейакьугли четырнадцать
раз

т. цІаьйакьуд, *к.* цІейакьуд (цІейакьур) четыр-
надцать; цІаьйакьуд пef четырнадцатый

т. цІаьлаьпен (-ди, -ар), *к.* цІайи́л джина́в мол-
ния; цІаьлаьпенди ь'аква́р ата́йа сверкает молния

т. цІаьйарчІугелай, *к.* цІейарчІугли (цІийер-
кІуьраджари) девятнадцать раз

т. цІаьйарчІуд, *к.* цІейарчІур (цІийеркІуьд)
девятнадцать; цІаьйарчІуд пef девятнадцатый

т. цІаьмуйагелай, *к.* цІимуйагли восемнадцать
раз

т. цІаьмуйад, *к.* цІимуйад (цІемуйар) восемна-
дцать; цІаьмуйад пef восемнадцатый

т. цІаьсагелай, *к.* цІисагли одиннадцать раз

т. цІаьсад, *к.* цІисад (цІесар) одиннадцать;
цІаьсад пef одиннадцатый

т. цІаьхьибугелай, *к.* цІи́шибугли
(цІешуьбугли) тринадцать раз

т. цІаьхьибуд, *к.* цІи́шибуд (цІешуьбуд,
цІешибур) тринадцать; цІаьхьибуд пef тринадцатый

т. цІаьь'угелай, *к.* цІи́кь'угли двенадцать раз

т. **цІаьь'уд**, *к.* **цІйкь'уд** (**цІэкь'ур**) двенадцать;
цІаьь'уд неф двенадцатый

т. **цІейэф**, *к.* **цІейэд** (**цІейёр**) новый

к. **цІекІв**, *т.* **ттунін** гилгён моток, намотка

цІелп, *см.* **цІаьлаьпен**

т. **цІеркІу** (-йи, -бур), *к.* **цІиркІу** внебрачный, незаконорожденный ребёнок

цІийа́л: **цІийа́л хьас** хотеть, жаждать (*чего-л.*)

т. **цІикІа́б** (-и, -ар), *к.* **цІика́в** пирог

т. **цІимі́л** (-и, -ар), *к.* **цІицІім** бахрома

т. **цІимі́хІил** (-и, -ар), *к.* **цІамхІа́л** (**цІинхІа́р**)
искра

т. **цІіппай** (**цІіппи**, -ар) дымоотвод (*из прутьев, обмазанный глиной*)

т. **цІиппцІ** (-й, -а́р) речной ил (*на котором растёт дёрн*); **архва́р цІиппцІа́р** затирка, тонкий слой раствора, который наносится поверх основной штукатурки

т. **цІипІцІі́пІ** (-и, -ар), *к.* **цІипІцІі́пІ** (**пинцІ**)
ресница

т. **цІуппéф I**, *к.* **цІуьппéd** (**цІубéр**) 1. крепкий, прочный; **ме тІил цІуппéф** э эта верёвка крепкая, прочная; 2. *перен.* жадный; **Ибри́гым ппарá цІуппé** идéми э Ибрагим очень жадный человек

т. **цІуппéф II**, *к.* **хьуцІéd** жёсткий

т. **цІуппй**, *к.* **цІуьппéй** (**цІубéй**) *нареч.* крепко

т. **цІурéф**, *к.* **цІурéd** (**йерсéр**) старый, ветхий;
цІурé кунáр старая одежда; **цІуре хал** старый дом

цІурт свернувшееся молоко, которое еще не превратилось в сыр

т. **цІурўкІ** (-и, -ар), *к.* **къ‘уркъ‘** утолщение, образующееся на нити, верёвке при кручении

цІурцІўл (-и, -ар) куница; **цІурцІўлин чарккв** дётёныш куницы

т. **цІуфўл** (-и, -ар), *к.* **мац очаг**, камин; **цІуфўлин** очажный, каминный

цІухас (-ай, -ўна, -Ø!) сосать; **ширін цІухас** сосать конфету

т. **цІухўр** (-и, -ар), *к.* **цІамхІал (кланклўт)** тлеющий уголёк

Ч

т. **чагўр** (-и, -ар), *к.* **чугўр** чунгур (*щипковый музыкальный инструмент*); **чагўрин син** струна чунгура

чадўра (-йи, -бур) палатка; **чадўраин** палаточный

чай (-ди, -ар) чай; **чайдин** чайный; **чайдин къабар** чайная посуда

т. **чайдán** (-и, -ар), *к.* **чайдán (чейдán)** чайник

чайнікІ (-и, -ар) чайник (*заварочный*)

чакмá (-йи, -бур) туфля; ботинок; сапог

чакмáчи (-Ø, -бур) сапожник

т. **чакмáчиваъл**, *к.* **чакмáчигІвал** ремесло сапожника; **чакмáчиваъл акъás** сапожничать

чакъáл (-и, -ар) шакал

т. **чал** (-ў, -ар), *к.* **чил** сеть

чамáдан (-ди, -ар) чемодан

т. **чамбўр І** (-и, -ар), *к.* **чуп** повод; **чамбўрикес фацўна, фáша хІайвán** возьми за повод и приведи лошадь

т. чамбур II (-и, -ар), **к. чвукIрiн чiлiр** (чухтгуйн чiлiр) подвязка (для удержания чохты на голове)

т. чанг (-ý, -ár), **к. карк** горсть

чантá (-йи, -бур) сума, мешочек

т. чапáр (-и, -ар), **к. чепér** (джал) плетень; в кошанском диалекте имеет ещё и значение «дверь, плетёная из прутьев»; ♦ **чапáр дивáс** загородить

т. чапрáс (-и, -ар), **к. чапрáс** (цIакрэ илár айéd) косой

т. чапп (-áла, -ár), **к. чепп** латка, заплата; пелёнка; **чапп алатIас** залатать

т. чаппрáхил (-и/-ди, -ар), **к. чеппрéхил** летучая мышь

чар (-á, -ár) молодой посев

чарá возможность, выход (из положения); **чарá акья́с** а) находить выход из трудного положения, принимать меры; б) оказывать помощь; **чарá атIас** оказаться в безвыходном положении, терять всякие надежды; ♦ **кIили́с чарá акья́с** спастись

чардáх (-и, -ар) навес

чарккв (-áла, -ár) 1. детёныш (диких животных); **багнiшин чарккв** медвежонок; **xIучáн чарккв** волчонок; 2. птенец; **пaв'áлан чарккв** цыплёнок; **джакь-вáлан чарккв** птенец воробья; ♦ **мавýн чарккв** почка

чарх (-ý, -ár) арка; свод

частт I полдень

частт II (-ýни, -ár) часть (киноленты)

частт III (-ýни, -ár) воинская часть

т. чатiнф, **к. чатiнед** (чатiнир) трудный

т. чахiр (-и, -ар), **к. чехiр** вино

чахма́х (-и, -ар) огниво, кресало

т. чаху́тткка (-йи, -бур), *к. чуху́ттка* 1) туберкулёз; 2) туберкулёзник

чашми́ш: чашми́ш хъас ошибаться

т. чве, *к. ичв мест лич.* ваш

чеве́к (-и, -ер) чувяк, тапочка

челёг (-и, -ар) небольшая бочка

к. чере́к мера веса (*равная 5-ти фунтам*)

чи (ччичч́й, чийа́р) сестра

т. чибха́р (-а, -ар), *к. чахва́р (чухва́р)* двоюродный брат, двоюродная сестра; **чибха́рас хёттар** троюродный брат, троюродная сестра

т. чивии́ш (-и, -ар), *к. чиву́н (къяушкъя́ри)* чугу́н; **чивии́шш** чугу́нный; **чивии́нин хлуйа́г** чугу́нный котёл

чиг (-й́, -а́р) 1. роса; 2. морось

т. чигри́г (-и, -ар) *к. чукI* саранча

т. чимча́л (-и, -ар), *к. чамча́х* шумовка (*сплетённая из прутьев*)

чин *мест. лич. эксклюз.* мы

т. чина́р (-и, -ар), *к. къава́х* тополь

т. чиппи́лф, *к. гаглéд (герглéр)* левый; **чиппи́л гъил** левая рука

т. чи́ра, *к. тIен союз* хотя; **зун хуру́чира зас дарс йагла́р хьу́ндава** я хотя и читал урок, но не усвоил его

чира́гъ (-и, -ар) светильник

т. чирéф I, *к. чирéд (чирéр)* светловолосый, рыжий

т. чирéф II, *к. куьрё́н* лошадь рыжей масти

т. чирк, *к. барху́м* гной

чирни́л (-и, -ар) чернила

- т.* **чирхъв́ас** (-ай, чирхъу́на, -Ø!), *к.* **т̣улкIв́анас**
лопнуть
- т.* **читт** (-й́, -а́р), *к.* **читI** ситец; **читт́ин** ситцевый
- т.* **чих́ир** (-и, -ар), *к.* **чех́ир** вино
- т.* **чу** (ччучч́у, чуппа́р), *к.* **чвуй** (ку́й) брат
- чугъу́ндур** (-ди, -ар) свёкла
- чува́л** (-и, -ар) мешок
- т.* **чукъ** (-у́, -а́р), *к.* **цIалма́р** арба; **чукъу́н** йарш
ось арбы
- чул** (-ди, -ар) поле, степь
- чу́лай** (чу́ли, -а́р), *к.* **чву́лай** лошадь серой масти
- т.* **чуллéф**, *к.* **чвуллéд** (**чвуллéр**, **куьлéд**) 1. серый
(о масти лошади); **чуллé хIайва́н** серая лошадь; 2. си-
ний; **чуллé зав** синее небо; ◇ **чуллé некъв** глина для
побелки
- т.* **чун**, *к.* **чвун** (ку́н) *мест. лич. вы*
- т.* **чупу́рф**, *к.* **тIелтIéмар** кейéд рябой
- чуру́к** клевета; **чуру́к акъа́с** клеветать
- чуха́** (-йи, -бу́р) черкеска, бешмет
- чуха́й** *см.* **чуха́**
- чухра́** (-йи, -бу́р) прялка
- т.* **чуькI** (-у́ьра, -éр), *к.* **чвукI** (**чукI**) кузнечик

ЧЧ

- т.* **ччам** (-а́, -а́р), *к.* **нерх** масло (*топлёное*)
- т.* **ччаъ'** (-у́, -а́р) *к.* **къатIй́л** тонкая верёвка

чІакь (-áла, -áр) глиняный горшок; **чІакья́ ь'уфэ́р** пельмень; вареник

т. **чІакья́лай** (чІакья́ли, -ар) маленький глиняный горшок

чІал (-á, -áр) язык (речь); **чІал хь́укьас** заикаться

к. **чІанкІлáнкІ**, *т.* **бурма́ кь'ацІ** тиски

чІар (-á, -áр) волос; **чІарáн** волосяной

т. **чІахІáс** (-áй, -у́на, -Ø!), *к.* **хьачІй́хІас** тащить

т. **чІвáхІмай** (чІвáхІми, -ар), *к.* **йарх́уч** верзила

т. **чІевéне**, *к.* **чІегІвén** (**чІегІéну**) довольно, хватит

т. **чІекІ** (-éла, -ер), *к.* **балы́гь** рыба

т. **чІепІ** (-éла, -ер), *к.* **чІаІпІ** хлопок; **чІепІ акьáс** хлопать; **чІепІéланф акьáс** надавать затрещин

т. **чІив** (-у́, -áр), *к.* **кІучІкІу́чІай** (**гІучІгІу́чІай**) шиповник

т. **чІигьáн** (-и, -ар), *к.* **чІагІáн** гармонь; **чІигьáн йирхІáс** играть на гармонии

т. **чІид** (-у́, -áр), *к.* **чІид** (**чІир**) блоха; **чІиду́н** блошиный

чІил I (-й́, -áр) *строит.* балка

чІил II (-й́, -áр) ремень, пояс

т. **чІимчІáл** (-и, -ар), *к.* **чІелчІém** перепел

т. **чІинй́кІ** (-и, -ер), *к.* **кІесв** серп (*местного производства с ровным лезвием*)

т. **чІипІй́л**, *к.* **лекрін кІуртІу́м** икра ноги

чІир: **чІир акьáс** испортить; разрушить

т. **чІирéф**, *к.* **чІирéd** плохой; испорченный

т. чІир: чІир хьас, *к.* чІир хьис испортиться;
разрушиться

чІирхІ (-ý, -ár) соринка

т. чІирхІár *только мн.* сор

т. чІирхІás (-ай, -уна, -Ø!), *к.* хьáчІихІас тащить,
волочить

т. чІирхІáф, *к.* чІирéd плохой; непристойный;
чІирхІá чІалár нас ругаться, сквернословить; чІирхІá
инсáн плохой человек

чІичІ І (-й, -ár), ворс; шерстинка

чІичІ ІІ (-й, -ár) ботва

т. чІичІáкІ (-и, -ар), *к.* гулú *бот.* лук

т. чІуькь, *к.* чІвуькь *нареч.* немного; чІуькь акьás
убавить; ле rádiуийин худ чІуькь акьé убавь звук радио;
чІуькь хьас не доставать, не хватать

т. чІулúчІ (-и, -ар), *к.* кьеші́р спица для вязания

т. чІур (-ý, -ár) 1) речной рачок; 2) ракушка

т. чІургьáс (-áй, -уна, -Ø!), *к.* чІахмáнас рвать,
порвать; зе китáб шині́ккви чІургьúне ребёнок по-
рвал мою книгу

т. чІуркьáс (-áй, -уна, -Ø!), *к.* чІуркьíс жевать,
разжёвывать; гьал идémариракей ь'уркІ чІуркьáйа
теперь даже мужчины жуют жвачку

чІурхвáс (-áй, чІурхúна) поскользнуться

т. чІухрúх (-и, -ар), *к.* чІурх (мучІúхай,
кь'уджáл) морщина, складка: сурáтис чІухрúхар
йирхІúнайа лицо покрылось морщинами; бархІáмис
ппарá чІухрúхар йирхІúнайа платье имеет много
складок

т. чІухІчІúхар, *к.* чІих (дархІáр) шкварки

шаба́лут (-и, -ар) каштан

шавла́ усталость; **шавла́ кка́аьтас** отдыхать;

шавла́ хьас уставать

т. **шавла́р I** (-и, -ар), *к.* **шавла́р (шалва́р)** брюки; **шавла́р гíйкIас** надеть брюки; **шавла́рин кул** штанина

т. **шавла́р II** (-и, -ар), *к.* **хваджа́г** кальсоны, панталоны

шагьíд (-и, -ар) свидетель

шагьíдвел свидетельство; **шагьíдвел акьáс** быть свидетелем, свидетельствовать

ша́гьур (-ди, -ар) город; **ша́гьурдин** городской

шагíр (-ди, -ар) поэт, стихотворец

шагíрвел занятие поэта; **шагíрвел акьáс** писать, сочинять стихи

шадлу́хъ радость, веселье

т. **шадф**, *к.* **шад** весёлый, радостный; **шад акьáс** обрадовать; **шад хьас** обрадоваться

т. **шак** (-уни, *мл.ч.лет*), *к.* **шак** (гуман) подозрение; **шак акьáс** подозревать (*кого-л. в чём-л.*); **шак** *вес* падать -- о подозрении; *подозревать (кого-л.)*; **зе шак тíлди ушúне** моё подозрение пало на него

шаклу́ подозрительный

шаклу́вел подозрительность; **шаклу́вел акьáс** проявлять подозрительность, подозревать

шакка́р (-и, -ар) сахар; **ча́йдиxъай уxá шакка́р анда́ва** нет сахара, чтобы с чаем пить

шам (-у́ни, -а́р) свеча; **электт́ричесттва хьéхаб**, **шамáр кíкIвай анда́ва** после того как появилось электричество, свеча вышла из обихода

ша́ппкка (-йи, -бур) шапка

шар (-ý, -ár) глист

шартІ (-ýни, -ár) условие

т. **шатт** (-ý, -ár), *к.* **мизмíзай** комар

шафттáл (-и, -ар) щеколда

шавкáьстгаь (-йи, -бур) калека

шейтlán (-ди, -ар) чёрт

шейъ (-ýни, -ár) вещь; **учíн шейъáрра фай ушúне** ушёл со своими вещами

т. **шергвéф**, *к.* **цlенглéр** гладкий

т. **шефтгéли** (-Ø, -бур), *к.* **чlар али́ худ (чlар али́ маш)** персик

шигúрт (-и, -ар) ученик, подмастерье

шигýйд *см.* **шагýйд**

т. **шикáт** (-и, -ар), *к.* **шакáйат** жалоба; **шикáт акъáс** жаловаться

т. **шилтlém** (-и, -ар), *к.* **шелтlém** путы

т. **шилъ'áнар**, *к.* **шалкъ'áмар (шилкъéнар)** уз-
дечка

шим (-ý, -ár) гравий, щебень

к. **шимíрцlекlв**, *т.* **хьибú цlаб алé в'укl'** клевер

шиндáкъ (-и, -ар) 1) прихоть, каприз; 2) нарушение правил игры

т. **шинíккв** (-и, -ар), *к.* **багlж (бегléй)** ребёнок; мальчик; **шинíккв гылáрил фацén** возьми ребёнка на руки

т. **шинíхl**, *к.* **ачúхь** широкий, просторный, свободный; **шинíхl кунáр** просторная одежда

т. **шинт** (-ý, -ár), *к.* **гéшттай** выступающие камни, служащие для сокращения расстояния перекрытия

т. **шинтléкъ** (-и, -ар), *к.* **шинтláкъ** 1) прихоть, каприз; 2) нарушение правил игры

шир (-й, -ár), краска; **шир йирхIас** красить

т. **ширín** (-и, -ар) конфета

т. **шиш I** (-й, -ár), *к.* **рев** вилка

шиш II (-й, -ár) шампур, вертель

шишáл (-и, -ар) мешок

т. **шишйкI** (-и, -ер), *к.* **джакъврán цуц мед.** ячмень; **зе улиъас шишйкI агъучIунайа.** у меня на глазу вскочил ячмень

шттрáф (-и, -ар) штраф

т. **шуй** (шувá, шувáр), *к.* **швуй (хъуьй)** муж; мужчина; **шувáн** мужской; **шувáн чи** золовка; **шувáн чу** деверь; **шувáс** вес выходить замуж

шурпá (-йи, -бур) бульон

т. **шурúk**, *к.* **чурúг** клевета; **шурúk акъáс** клеветать

т. **шурúm** (-и, -ар), *к.* **джву (чанáкъ)** корыто для теста

шут (-ý, -ár) счёты

т. **шутI** (-ýра, -ár), *к.* **швутI (хъуьтI)** щипок; **шутI йкIас** щипать, ушипнуть

т. **шумáыгъ** (-и, -ар) мелкий орех, фундук

т. **шухъшúхъ**, *к.* **къушкúш шёногъ**; **шухъшúхъар акъáс** а) шептать, нашёптывать; б) шептаться, перешёптываться

т. **шущá** (-йи, -бур), *к.* **шущá** 1) стекло; **шущáйин** стеклянный; **лампáйин шущá** стекло от керосиновой лампы; 2) бутылка; **хъед ьа шущá** бутылка с водой

шущккá (-йи, -бур) шашка; сабля

т. ъаавес I (-ей, ѡйшуна, ѡааих!), *к. ѡаршас* спускаться (*в полое пространство*); *зун мухIу́йниди ѡаавейа* я спускаюсь в сеновал

т. ѡаавес II (-ей, ѡйшуна, ѡааих!), *к. ѡахис* вмести́ться, вмещаться; *ме кьур бадрайниди ѡаавесе* это зерно вместится в ведро

т. ѡаадивас (-ай, -уна, -Ø!), *к. ѡа́дивас* 1. тянуть, тащить (*вниз*); *кьур ѡа шиш́ал маши́ниъас ѡаадив* мешок с зерном стащи с машины; 2. затянуть *хIули́ ѡаадивуне* море затянуло

т. ѡаатIас (-ай, -уна, -Ø!), *к. цIурх́ас* вырывать, выдёргивать

т. ѡа́гъархъас (-ай, -уна, -Ø!), *к. ѡакъа́ркис* выступать, выходить (*на поверхность чего-л.*); *Ø за́ъас ѡа́гъархъуне* я проговорился

т. ѡа́гъвес (-ей, ѡа́гъушуна, ѡа́гъйах!), *к. ѡакъа́ргис* подниматься (*из полого пространства*)

т. ѡа́гъдаркас (-ай, -уна, -Ø!), *к. ѡакъа́даркас* вернуть наизнанку; *Ø йиркIв ѡа́гъдаркас* вывести, выудить

т. ѡа́гъдивас (-ай, -уна, -Ø!), *к. ѡакъа́дивас* вы-тащить (*наверх*)

т. ѡа́гъучIас (-ай, -уна, -Ø!), *к. ѡакъа́хис* 1. вылезать (*наверх*); *кьуйдиъас ѡа́гъучIас* вылезать из колодца; 2. *перен.* выскочить; *тIур ѡа́гъучIуне* прыщик выскочил

т. ѡда́ва, *к. ѡда́ (ъара́)* нет, нету (*в ком-чём-л.*); *дад хула́ъ ѡда́ва* отца нет дома

т. ѡда́вай, *к. ѡда́й (ъарай́)* не имея (*в ком-чём-л.*)

т. ъада́йхъас (-ай, -уна, -Ø!), *к.* ъатта́йхъис вы-
бросить (*из полого пространства*)

т. ъада́йчІвас (-ай, ада́йчІуна, -Ø!), *к.* ъат-
та́йкъвас (ъатта́хис) спускаться (*из полого простран-
ства*)

т. ъада́ркас I (-ай, -уна, -Ø!), *к.* ъада́ркас I. вы-
валять, выволочь; **вун ппарá магъу́ргъа** – **зун вун**
гъамé джилáриъ ъада́ркасе не разговаривай много – я
тебя выволочу в этой земле; 2. смазать; **саджу́ъ рудж**
ъада́ркуне металлический диск смазали курдюком
(*курдючным жиром*)

т. ъада́ркас II (-ай, -уна, -Ø!), *к.* áлцанас пройти,
исходить, исколесить; **ме сува́риъ фíдахІан зун ъа-
да́ркуфе** сколько я исходил эти горы

ъада́рхъас (-ай, -уна, -Ø!) рассыпать; ◇ **тук ъа-
да́рхъас** цвести

т. ъада́хъас (-ай, -уна, -Ø!), *к.* гъáтткъас выбра-
сывать

ъади́вас (-ай, -уна) утонуть

т. ъади́кас (-ай, -уна, -Ø), *к.* ъакъáрккас
(ъакъáккас) выгнать

т. ъади́кІас (-ай, -уна, -Ø!), *к.* ъакъáйкІис
(ъакъáзис) 1) высовывать, высунуть; **ъ‘ула́ улúдиъас**
кІил ъади́кІунайа мышь высунула голову из дыры; 2)
выглядывать; **джиб́инньас йагълу́къ ъади́кІунайа**
платок выглядывает из кармана; 3) *перен.* выпучивать,
выпучить; **ула́р ъади́кІас** выпучить глаза

т. ъади́хъас (-ай, -уна, -Ø!), *к.* ъáйхъис выбро-
сить, выкинуть

т. ъáйчІвас (-ай, ъáйчІуна, -Ø!), *к.* ъакъáхис вы-
ходить; **хула́ъас ъáйчІвас** выходить из дома

т. ь́архьас (-ай, -уна), **к. ь́аркис** упасть, провалиться (*в полое пространство*); **хула́гь ь́архьуне** крыша провалилась; ◇ **гья́вурдиь ь́архьас** понимать

т. ь́аттархьас (-ай, -уна), **к. ь́акь́аркис** 1. вывалиться, выпадать; **зе джиби́ниьас пул ь́аттархьуне** у меня из кармана выпали деньги; 2. вывихнуть (*что-л.*); **гьил ь́аттархьас** руку вывихнуть; 3. раздаваться (*о крике*); **шини́кквин гьяра́й ь́аттархьуне** раздался крик ребёнка; 4. выиграть (*что-л.*); **Даву́дас пул ь́аттархьуне** Давуд выиграл деньги; 5. выстрелить; **туфа́нг ь́аттархьуне** ружьё выстрелило; 6. заработать; **са вазáла акьу́ карди́н фи́дахIан пул ь́аттархьуне?** сколько денег заработал за один месяц?; 7. подниматься; **разыграться** (*о стихии*); **кула́к ь́аттархьуне** поднялся ветер; **тIурфа́н ь́аттархьуне** разыгралась буря, разыгрался ураган; 8. вырваться, сорваться; **гьуй синд-жи́лиьас ь́аттархьуне** собака сорвалась с цепи; 9. появляться; **че уса́риь багниш ь́аттархьунайа** в наших местах появился медведь; 10. *перен.* выскочить; **гIур улúдиьас ь́аттархьуне** заяц выскочил из норы; ◇ **ул ь́аттархьас** скучать; желать; **чIал ь́аттархьас** начинать говорить (*о ребёнке*); **кIил ь́аттархьас** разбираться (*в ком-чём-л.*); **кIили́ьас ь́аттархьас а)** выпасть (*из головы*), запомнить; **б)** сбиться с толку; **нафа́с ь́аттархьас** начинать дышать, ожить; **йиркIв ь́аттархьас** скучать, тосковать; испытывать душевную боль

т. ь́аттвереф, **к. ь́акь́а́гIаред (ь́акь́а́гIарер)** выходящий

т. ь́аттвес (-ей, ь́аттушуна, ь́аттйах!), **к. ь́акь́а́хис** выйти, выходить (*из полого пространства*)

т. ʔáттгʔас (-ай, ʔáттфайшуна, ʔáттфайах!), **к. вакʔáхис** (**вайáкʔахис**) выводить; выносить; **бармак ʔáттфаша мич** вынеси сюда папаху

т. ʔáттивас (-ай, -уна, -Ø!), **к. ʔакʔáкʔас** (**ʔакʔáдивас**) вытаскивать, вытащить; **ма вас келпéтан** – **ʔáттив кʔадакʔ** на тебе щипцы – **вытащи гвоздь**; **Ø арáйил ʔáттивас** 1. вывести в люди; 2. разоблачить; **гʔилиʔас ʔáттивас** выхватить из рук; **ʔ'амкI ʔáттивас** способствовать потению; потрудиться; **кIил ʔáттивас** разобраться, справиться; **кIилиʔ ʔáттивас** довести до конца; **джан ʔáттивас** мучить; **шулúгʔ ʔáттивас** скандалить

ʔáхʔас (-ай, -уна, -Ø!) сыпать (*во что-л.*)

к. ʔацIád, т. ʔацIý руд колбаса (*местного приготовления*)

т. ʔацIác (-áй, -ýна), **к. ʔацIác** наполняться; **ʔацIác акʔас** наполнять

т. ʔацIýф, к. ʔацIéd (**ʔацIíd, ʔацIír**) полный, наполненный; **ʔацIý гвар** наполненный кувшин

т. ʔачáвес (-ей, ʔачáшуна, ʔачáйах!), **к. ʔáхис** войти, входить (*в полúое пространство*)

т. ʔачáдаркас (-ай, -уна), **к. гʔáдаркас** находиться напротив; **хулáр сад сáйиь ʔачáдаркуна ʔáйа** дома находятся друг против друга; **ʔачáдаркуна хʔут-тúрфана́с** смотреть пристально, не отрываясь

т. ʔачáдивас (-ай, -уна, -Ø!), **к. ʔáдвас** 1. втянуть, втащить; **эл ʔачáдивас** втянуть воздух; 2. вогнуть, впускать; **хIуппáр мехьиниди ʔачáдивас** впускать овец в овчарню; 3. вводить; **сус бéгдин хулаади ʔачáдивуне** невесту ввели в дом жениха

т. ъачърхѣас (-ай, -уна, -Ø!), **к. ъъркис** попадать, попасть (*во что-л.*)

т. ъачирхѣас (-ай, -уна, -Ø!), **к. ъърхѣас** 1) ударить, толкнуть; **ти заѣ ъачѣрхѣуне** он ударил меня; 2) вонзить; **ти заѣ кантѣ ъачѣрхѣуне** он ударил (*вонзил*) меня ножом; **Ø ъачѣтай гѣургѣас** грубить, дерзить

т. ъачѣчѣас (-ай, -уна, -Ø!), **к. ъѣхис** влезать, влезть

т. ъѣкѣас I (-ай, -уна, -Ø!), **к. ъѣйкѣис** совать, вложить (*что-л.*); **улѣудиѣ чапп ъикѣ** вложи в дыру тряпку; **Ø гѣилиѣ ъѣкѣас** незаметно сунуть в руки (*деньги, взятку*); **кѣил ъѣкѣас** соваться, вмешиваться в чужие дела; **улиѣ ул ъѣкѣас** смотреть в упор, смотреть в глаза

т. ъѣкѣас II (-ай, -уна, -Ø!), **к. ъѣшис I** положить (*во что-л.*); **баба ѣе нѣсна гуниѣ, зун чантѣйниѣ ъѣкѣуне** хлеб с сыром, что дала мне мать, я положил в суму; 2) положить, уложить; **хѣираѣ шинѣккв ѣ'абѣѣ ъѣкѣуне** женщина уложила ребёнка в люльку

т. ъѣрхѣас (-ай, -уна, -Ø!), **к. ъѣрхѣас** загнать, вбить; **кѣадѣкѣ ъѣрхѣас** вбить гвоздь; **джилиѣ ъѣрхѣас перен.** присесть; **кѣгѣзинна гѣамѣрзана, джилиѣ ъѣрхѣ** не торчи, присядь

т. ъѣхѣас (-ай, -уна, -Ø!), **к. уттѣшис** класть, положить, бросить; **ма, ме гуниѣ гѣебѣйниѣ ѣихѣ на, бросѣ** хлеб в перемётную суму; **Ø араѣйниѣ ъѣхѣас** поднимать на смех; **ибѣуриѣ ъѣхѣас** довести до ушей; **нѣкѣвдиѣ ъѣхѣас** сводить, загнать в могилу

т. ъѣшас (-ай, -ина, -Ø!), **к. ѣлганас** прыгнуть (*во что-л.*)

т. ъ́укъас (-ай, -уна), *к.* ъ́а́тlанас (ъ́а́тlманас) 1. завязнуть, застрять (*в чём-л.*); *зе* лек бетlуриь ъ́укъуне моя нога завязла в грязи; 2. драться; *те́бур чаб чиппихъай ъ́укъуне* они подрались между собой

т. ъ́члас (-ай, -уна, -Ø!), к. ъ́ахис влезть, влезать
(во что-л.)

b'

ь'абáлаккен (-ди, -ар) продолговатый хлебц
(который дают в руки грудным детям)

т. ъ'абкьун I (-ди, -ар), к. кь'абкьай
(кь'апIкь'апIай) ряженный, паяц, шут, скоморох

т. ъ'абкьун II к. кусттудай (-и, -ар) пугало

т. Ъ'агв'ал, *к.* Ъ'агв'ал (къ'агв'ал) жалкий, жалостный; Ъ'агв'ал хьас жалеть

т. ъ'адан (-а, -ар), *к.* хумбўч impotent

т. ъ'айеф I, к. хъ'ал кейид (хъ'ал кейир) злой

т. ь'айе́ф II, к. зарбна́ сильный, порывистый; резкий; ь'айе́ кула́к порывистый ветер

т. ы'айй, к. чирей нареч. крепко, сильно; лап
ы'айй очень сильно

т. Ъ'амá (-йи, -бур), *к.* къадáм шаг; Ъ'амá акъáс
сделать шаг; Ъ'амáбур алцáнас мерить шаги

т. ъ'амш (-úra, -ár), к. къ'амш амш (так называют друг друга жёны одного мужа)

т. Ъ'ар: Ъ'ар акъ'ас, к. къ'ар акъ'ас опорожнять
(что-л.); Ъ'ар хъас опорожняться, пустеть

*т. ъ'арѣф, к. къ'арѣд (къ'арѣр) 1) пустой, порож-
ний; 2) свободный, пустующий (о помещении, местно-
сти)*

т. ь'арі, к. кь'арей нареч. порожняком

*т. ь'артівар, к. кь'артівар (кь'артіар) только
мн. лохмотья*

*т. ь'атгалай (ь'атгали, -ар), к. дегі (дегáхь) стог
соломы из 4-х снопов*

*т. ь'атлұб (-и, -ар), к. кь'атлұ (кь'ассұ, глатлұ)
пробор*

*т. ь'атлұ'áтl I (-и, -ар), к. кь'атlкь'áтl коник
(деталь мельницы, прикреплённая к жёлобу и соприка-
сающаяся с жёрновом. Отталкиваясь от последнего,
коник слегка качает жёлоб и тем самым обеспечивает
непрерывное поступление к нему зерна)*

*т. ь'атла'áтl II (-и, -ар), к. кь'атlкь'áтl овечий
помёт (скатанный в шарик)*

*т. ь'ач, к. кь'ач керамика; ь'ачұн керамический;
ь'ачұн гур миска из обожённой глины*

т. ь'аш, к. кь'аш влага, сырость

*т. ь'ашáс (-áй, -úна), к. кь'ашáс отсыреть, стано-
виться мокрым; ь'ашáс акьáс мочить (что-л.)*

т. ь'ашв (-áла, -áр), к. кь'уш пятка

т. ь'ашкұл (-ли, -ар), к. кь'уй развилка

*т. ь'ашұф, к. кь'ашéd (кь'ашér) влажный, сы-
рой, мокрый*

т. ь'ирь'áф, к. йеркьéd широкий

т. ь'ирь'й, к. йеркьей нареч. широко, широко

*т. ь'угелай, к. кь'угли (кь'угани) дважды; зун
ь'угелай ушúне тэбури хулаади я дважды ходил к
ним домой*

*т. ь'уд, к. кь'уд (кь'ур) два; ь'у сурáт алéф дву-
личный, лицемерный*

т. ь'ударра, к. кь'уради (кь'удара) оба

- т. ь'удáфан (-ди, -ар), к. кь'ула́хай близнец
- т. ь'úдра, к. кь'úдар (кь'úрар) оба
- т. ь'уй (-й, -ár), к. кь'уй (кь'амкь') грабли; вилы
- т. ь'úйникес, к. кь'úйникес из двоих
- т. ь'ул (-ý, -ár), к. кь'ул мышь
- т. ь'úпай, к. кь'úпай две части
- т. ь'урд (-й, -ár), к. кь'урд зима; ь'урди́н зим-
ний; ь'урди́н ь'уша́р зимние ночи
- т. ь'урди́кк' акь'у́ф см. ибхíáл
- т. ь'урч'е́ф, к. кь'урч'е́д (кь'урч'е́р) пёстрый
- т. ь'урь'áн (-и, -ар), к. баг'гáт'гáт'лай козий, овечий
- помёт
- т. ь'усс'е́ф, к. кь'ус'е́д (кь'ус'е́р) старый
- т. ь'уч'е́ф, к. руц'е́д (руц'áйир) кислый
- т. ь'у-ь'уд, к. кь'у-кь'уд (кь'у-кь'ур) попарно, по
два
- т. ь'у-ь'утти, к. кь'у-кь'уд по два, попарно

ь'

т. ь'абáб, к. ь'абáб (гáабáб) немой; глухонемой;
ь'абáб хьас а) онеметь, лишиться языка; б) *перен.* мол-
чать, безмолствовать, хранить молчание, не подавать
голоса

т. ь'абааси, к. ь'абааси (гáабáси) двугривенный
(монета в 20 копеек)

ь'авáм 1. невежда, необразованный человек; 2.
невежественный, необразованный

ь'адáт (-и, -ар) обычай

т. ь'аджáб, к. ь'аджéб (ь'аджéйиб) странный,
удивительный; любопытный

т. Ъ'аджа́л, *к.* Ъ'аджа́л (аджа́л) смертный час; Ъ'аджа́л хъуча́дес а) наступать о смертном часе; б) *перен.* вести себя неразумно, поступать необдуманно, будто ища смерти

Ъ'айи́б (-и, -ар), стыд, позор; Ъ'айи́бар акъа́с сты-
дить; Ъ'айи́бар хъас испытывать стыд, подвергаться
стыду

т. Ъ'акв (Ъ'аку́, -ар), *к.* Ъ'акв (гІакв) свет

т. Ъ'акве́ф, *к.* гІакве́д (гІакве́р) светлый

т. Ъ'а́кьул, *к.* Ъ'а́кьул (гІа́кьул) ум

Ъ'акьуллу́ умный, разумный

т. Ъ'акьуллу́ваьл, *к.* Ъ'акьуллу́гІвал (гІакьул-
лу́гІвал) разумность, рассудительность, благоразумие

т. Ъ'ала́мат, *к.* Ъ'алама́т (гІалама́т) 1) удивле-
ние; 2) чудо, диво

т. Ъ'але́ф, *к.* Ъ'утІа́лид 1) корм; 2) провизия, про-
довольствие

т. Ъ'амáлар обман, ложь; Ъ'амáлар акъа́с обма-
нывать, лгать

Ъ'амалда́р 1. хитрый; 2. хитрец; Ъ'амалда́р инса́н
хитрый человек

т. Ъ'ара́ба (-йи, -бур), *к.* Ъ'ара́ба (гІара́ба) арба

т. Ъ'арба́з', *к.* гІарбе́ среда (*день недели*)

Ъ'арза́ (-йи, -бур) жалоба, заявление

т. Ъ'аси́да (-йи, -бур), *к.* Ъ'аси́да (гІаси́да,
Ъ'аси́ра) халва (*из муки, масла и сахара*)

т. Ъ'ахь' (-у́, -а́р), *к.* дахь' тень

т. Ъ'ахІти́бар, *к.* ихІтти́бар доверие

т. Ъ'ача́ (-йи, -бур), *к.* хІача́ развилистая подпор-
ка

т. Ъ'ачІ І (-а́, -а́р), *к.* Ъ'ачІ (гІачІ) овраг, ложбина

т. ъ'ачІ ІІ (-á, -ár), *к.* гIачІ (къ'ечІ, шил) щель, трещина; цилігІ ъ'ачІ гIáрхъуне стена дала трещину;
◇ ъ'ачІá уркІ подмышка; ъ'ачІ акъé! раздвиньтесь!

к. ъ'ачІ ІІІ, *т.* ъ'ачІá уркІ подмышка

ъ'ашáл (и, -ар) плач

т. ъ'ашáс (-áй, -ýна, -Ø!), *к.* ъ'ашáс (гIашáс) плакать; ъ'ашáс акъáс заставить плакать

т. ъ'ашáф, *к.* ъ'ашáд плачущий

т. ъ'ашкъ, *к.* ъ'ашкъ (хIавáз) охота, страсть

т. ъ'ибáрат, *к.* ъ'ибáрат (ибáрат) состоящий, составленный

т. ъ'уй (ъ'уді, -ár), *к.* гIуй (цух) кал, испражнения

ъ'укъ'áф, *к.* ккурéр густой (о жидкости)

т. ъ'укІ' (-ý, -ér), *к.* йукІ (йикІв) трава, сено

т. ъ'умúр (-ди, -ар), *к.* гIумúр жизнь

т. ъ'ур (-á, -ár), *к.* дагáр озеро; пруд

т. ъ'урдékкен (-ди, -ар), *к.* кúтай (гúтай) подушка

т. ъ'урджáн (-и, -ар), *к.* ъ'улджém (гIулджém, гьулджém) точило, точильный брус

т. ъ'уркІ (-ý, -ár), *к.* ъ'уркІ (гIуркІ) жвачка

т. ъ'урúс, *к.* гIурúс русский; ъ'урúс хьир русская (женщина); ъ'урúс чIал русский язык; ъ'урúс шуй русский (мужчина); ◇ ъ'урúс къутIúr подсолнух

т. ъ'утIáнас (ъ'áлди, ъ'утIúна, ъ'утIén!), *к.* ъ'утIáлас (гIутIáлас) есть, кушать

т. ъ'уфéр (-и, -ар), *к.* сакIіл тонкий пирог (полу-круглый)

т. ь'учча́нас (-ди, ь'уччу́на, ь'учче́н!), *к. ь'улчча́нас* (г'улчча́нас, г'учча́нас) мыть, стирать (что-л.); *г'илáр ь'учча́нас* мыть руки

т. ь'уш (-á, -áр), *к. ишв* ночь; *ь'уша́н* ночной; *мучл́е ь'уш* тёмная ночь; *ь'уш акья́с* провести ночь (где-л.), переночевать

т. ь'уша́н-ь'уша́н, *к. ишв-йшвтти* (йшвтти-йшвтти) *нареч.* каждую ночь, еженощно

т. ь'уша́с, *к. ишвна́с нареч.* к ночи

т. ь'уш́тти, *к. ййшвтти* (йшвтти) в течение всей ночи

т. ь'уш́тти-йа́гди, *к. йа́гди-йшвтти* (ййшвтти-йа́гди) день и ночь, целыми днями и ночами

т. ь'ушу́й, *к. ишву́й* (уьхьу́й) *нареч.* ночью

Э

т. э, *к. ву* глагольная связка является; *ме зе руш э* это моя дочь

эгер союз *усл.* если, в случае; *эгер вун те кар акья́чин*, *зун ва́хбай гьургья́сттава* если ты это сделаешь, то я не буду с тобой разговаривать

т. эвх́лалат (-и, -ар), *к. авх́лал* (ах́лáл) состояние

т. эйва́н (-ди, -ар), *к. айва́н* балкон, веранда

т. эйэси (-Ø, -бур), *к. эйеси́* хозяин, владелец; *ме х́лунин эйэси буркья́н шуй э* владелец этой коровы – даргинец

т. эйэсива́л, *к. эйеси́гвал* хозяйничанье; *эйэсива́л акья́с* а) хозяйничать; б) прибирать к рукам (кого-что-л.); *эйэсива́л аркья́ф* хозяйственный, умеющий вести хозяйство

эйэсисуз 1) бесхозный (об имуществе); 2) бездомный, беспризорный; **эйэсисуз акъяс** а) оставлять без хозяина (что-л.); б) оставлять бездомным, беспризорным (кого-л.); **эйэсисуз хъас** а) быть, оказаться бесхозным; б) быть, оказаться бездомным, беспризорным

т. **эйэсузвэял**, *к.* **эйэсузгIвал** бесхозяйственность, отсутствие хозяина; **эйэсузвэял акъяс** проявлять бесхозяйственность

т. **эккзáмен** (-ди, -ар), *к.* **эккзáмин** экзамен; **зун экзáменар и́найа** я сдал экзамены

т. **экъвас** (э́ркъвай, э́кьюна, -e!), *к.* **а́йкъвас** (а́вкъас) сидеть, сесть; **экъвас акъяс** посадить; заставить сесть; \diamond **мукъу́йил экъвас акъяс** одёрнуть, посадить на место

т. **экI'**, *к.* **ь'акI** (glekIén кь'ур) пшеница; **экIén** пшеничный; **экIén гIур** пшеничная мука

эл дух, дыхание; **эл дивáс** дышать; вбирать воздух; **эл фаца́нас** задыхаться, дышать с трудом; \diamond **эл ьáттивас** заговорить, проронить слово; **эл ккíкуф** скучный

т. **элдэ́тмиш**: **элдэ́тмиш акъяс**, *к.* **алда́миш акъяс** обманывать, надувать (кого-л.)

т. **элдэ́тмиш**: **элдэ́тмиш хъас**, *к.* **алда́миш хъис** быть обманутым, обманываться

т. **элхь'áнас** (-ди, элхь'у́на, элхь'é!), *к.* **элхь'у́нас** смеяться

т. **элхIáд**, *к.* **алхIá** воскресенье

т. **элхIáнас** (-ди, элхIу́на, элхIé!), *к.* **хьáгIтуна** оттаивать (что-л.), способствовать оттаиванию

т. **эмкI' I** (-я́, -э́р), *к.* **ь'анкIв** (gIamkI) пот; **эмкIín хъас** сильно вспотеть

эмкІ' II (-ій, -ёр), к. ъ'анкІв (никІ) сновидение

т. эпéл (-и, -ар), к. ъ'апéл стог, скирд

т. эрдж I (-ý, -ár), к. джанáр кузнечный мех

т. э́ферин, к. áферин хвала, честь и слава!; бра-
во!; молодец!

эхті́гъар разрешение; эхті́гъар гъу́йанас попро-
сить разрешения; эхті́гъар йес разрешить, позволить

т. эхъ' (-ý, -ár), к. элхъ'в смех

эхІма́къ (-и, -ар), глупый; эхІма́къ хъас быть глу-
пым

т. эхІма́къваьл, к. эхІма́къгІвал глупость, дурь

эхІтті́бар (-ди, -ар) доверие; эхІтті́бар акъáс до-
верять; эхІтті́бар алда́ва вышел из доверия, потерял
доверие

т. эхІті́йат (эхІті́йатти, -ар), к. эхІтті́йат (ихІт-
ті́йат) осторожность, осмотрительность; предусматри-
тельность

Оглавление

Предисловие	3
Структура словаря	8
Список условных сокращений:	12
А	15
АА	36
Б	36
В	44
Г	47
ГЪ	53
ГЬ	56
ГІ	64
Д	72
ДЖ	79
Ж	83
З	83
И	86
Й	90
К	95
КК	106
КЪ	111
КЪ'	118
КЬ	119
КЬ'	124
КІ	124
Л	127
М	130
Н	137
П	138
ПІ	141
ПІ	142
Р	142
С	146

А	151
ТТ	154
ТІ	156
У	159
УЬ	164
Ф	164
Х	170
ХЪ	177
ХЪ'	185
ХЬ	186
ХІ	188
Ц	193
ЦЦ	193
ЦІ	194
Ч	197
ЧЧ	200
ЧІ	201
Ш	203
Ъ	206
Ъ'	211
Ъ'	213
Э	216

Формат 60x84 1/16. Гарнитура «Таймс». Бумага офсетная. Тир. 300 экз. Размножено на резографе ПВОЮЛ «Полиграф – Экспресс»

Н.Д. СУЛЕЙМАНОВ

**АГУЛЬСКО-РУССКИЙ
(ДИАЛЕКТОЛОГИЧЕСКИЙ)
СЛОВАРЬ**